

# Lodzer Zeitung.

Nr. 2

Sonntag, den 21. Dezember (3. Januar) 1903/4

41. Jahrgang

Redaktion, Expedition und Annoncenannahme in Lodz, Petrikauer Straße Nr. 86, im eigenen Hause; Warschau: Unger Bierzowa-Straße Nr. 8. — Ausgabe täglich mit Ausnahme der auf Sonntage und Festtage folgenden Tage. — Manuscripte werden nicht zurückgegeben. — Vierteljährlicher pränumerando zahlbarer Abonnementspreis für Lodz Rubel 1.80, für auswärtig vierteljährlich mit Postsendung Rubel 2.25 (ausland Rubel 3.30). — Preis eines Exemplars 5 Kop. — Inserate werden pro Nonpareilzeile oder deren Raum mit 6 Kop. berechnet; auf der ersten Seite 15 Kop. pro Zeile. — Kleinere Anzeigen pro Zeile. — Ausländische Inserate werden von allen Annoncen-Expeditionen zum Preise von 20 Pfennig pro Nonpareilzeile angenommen. — Annoncen für die folgende Nummer werden bis 2 Uhr Nachmittags angenommen.

## Lodzer Musik-Verein.

Sonntag, den 16. Januar im großen Theater

1013

## Jan Kubelik.

Es wird ersucht, die bestellten Billets bis zum 4. Januar incl. auszufahren.

## Circus Gebr. TRUZZI.

Sonntag, d. 3. Januar 1904: Zwei große Fest-Vorstellungen um 3 1/2 Uhr Nachm. u. 8 1/2 Uhr Abends. Letzte Nacht-Vorstellung. In der Nacht-Vorstellung hat jeder Besucher das Recht auf ein gelöstes Billet zwei Kinder unentgeltlich einzuführen ferner werden den Kindern unentgeltlich über 1000 verschiedene Spielsachen beim Betreten des Circus (außer der Gallerie) verabreicht. In der Nacht-Vorstellung gelangt zur Ausführung die große historische Pantomime **QUO VADIS?** Abends um 8 1/2 Uhr Große glänzende Vorstellung. In der 2. Abtheilung gelangt zur Aufführung die große sensationelle historische Pantomime in 8 Akten u. 50 Bild.

„Mit Feuer und Schwert.“ [016] Das Sujet zu dieser Pantomime ist dem hist. Roman des berühmten poln. Schriftstellers Henryk Sienkiewicz entnommen. **Montag, d. 4. Januar 1904: Unwiderstehlich letzte Vorstellung.**

## Ein grosser Transport Wildvögel

5808 3 3

ist eingetroffen als:

Rebhühner, Haselhühner, Birkhähne und Auerhähne

in d. Kolonialwaaren-Handl. v. A. Tschopke (vorm. Kluckazewski) Neuer-Ring 9.

## Papierossen

## Ambassadorskie

in hohem Grade vortrefliche **Rorken-Mundstücken.** (Patent Nr. 8019)

**Gesellschaft S. GABAI** in Moskau [02346, 168]

empfehlen die Niederlage **J. ROSENBLUM** sowie andere größere Tabak-Niederlagen in Lodz. Nachahmungen werden gerichtlich belangt.

## Kinematograph

17 Petrikauer Str. 17

In dieser Woche:

Letzter diesjähriger prachtvoller

**Stier-Kampf**

in Barcelona.

Tägl. v. 10 1/2 Uhr ab

Besondere Vorstellungen.

## Fenilleton.

## Bornehme Gäste.

Humoreske von Edwin Bornmann.

Am Haupteingang des Kurhauses „Schweizer“ im stillen Bielefeld fuhr ein Einspanner vor.

„Wie reizend, wie idyllisch!“ rief die junge Dame vom Postersitz aufstehend, während ihr egleiter sich an den schnell herbeieilenden Wirt wandte.

„Bedauere, im ersten Stock ist alles besetzt. Aber im zweiten habe ich noch ein Zimmer nebst Klaviersalon; freilich das Kabinett mit schräger Dachman.“

Der Herr warf seiner Dame einen fragenden Blick zu. „Hier bleiben wir, Heinrich! Es ist zu schön!“

Und damit griff sie nach ihrer Plaidhülle. „Gut, ich miete auf vier Tage,“ sagte der Herr, nachdem er sich vorsichtig nach dem Preise erkundigt hatte.

Die Wirtin d'hohe beginnt in einer halben Stunde.“

„Schön. Sobald wir uns den Reisestand abgeschafft haben, werden wir erscheinen und wahrhaftig Ihnen Essen alle Ehre antun. Wir bringen von Vabststein einen tüchtigen Hunger.“

Als die Wagen fünfundsiebenzig Minuten später am Spielplatz betraten, fanden sie die bereits

zahlreich erschienene Gesellschaft in aufgeregten Gruppen bei einander stehen.

„Bitte, Herr Doktor, diese Plätze für Sie und Frau Gemahlin. Sie sind zwar leider etwas weit unten, aber selbstredend werden die Hauptplätze von den ständigen Vagabunden beansprucht,“ fügte der Wirt mit wichtiger Miene hinzu. „Nebenbei haben wir nur exquisite Gäste. Hier neben Ihnen eine Geheimrätin aus Dresden, dort eine Regierungsdirektorin aus Berlin, hier Professor Schlägelmaul aus Königsberg.“

„Nun, so sind wir ja trefflich platziert. Aber, sagen Sie, Herr Wirt, was bedeutet dieses Zischeln und Aufschellen?“

„D,“ entgegnete der Wirt, und seine Miene wurde noch wichtiger, „einen Grund hat es schon, aber —“

„Aber?“

„Na, man soll ja nichts auf ein Gerücht geben. Aber es ist einmal so. Vor zwei Tagen ist Fürst Herbert von Brieg mit seiner Gemahlin in Schandau bemerkt worden und soll sich von da, so geht das Gerücht, nach dem Schweizerhof gewandt haben. Aber natürlich nur ein leeres Gerücht, ein Geschwätz. Und das Infognito muss bei so hohen Herrschaften selbstredend strengstens gewahrt werden, wenn sie es einmal so wünschen. Es wäre nicht das erste Mal, daß mir etwas dergleichen passiert. Vor drei Jahren —“

„Aber sagen Sie uns, sind denn die Leutchen schon da? Und wen haben Sie im Verdacht?“

„D, mein Herr, Sie reden schon von einem Verdacht? Gestern ist zwar ein Ehepaar hier angekommen, aber im Verdacht habe ich als diskreter Wirt niemanden, niemanden.“ Dabei legte er den Finger an den Mund.

„In diesem Augenblicke öffnete sich die hohe Doppeltür, und ein elegant gekleidetes Paar trat

ein. Bei der sofort Platz greifenden allgemeinen Stille hörte man als lebhaftes Klatschen der Seidenschlepp, und das der Doktor sich dem Wirt zuwandte, sah er, wie dieser fergengerade mit der Hand an der Hofenauht stand.“

Während der stattliche Herr seine Dame sofort an die ihnen bestimmten Plätze führte, flüsterte die Doktorin ihrem Manne ins Ohre: „Seht erst kamen die anderen Gäste langsam heran und setzten sich mit einer gewissen Feierlichkeit, die jungen Mädchen mit leichtem Erröten, gleichfalls nieder.“

„Wie ich höre“, begann der Doktor das Gespräch mit seiner Nachbarin, der Geheimrätin, „hat sich das drollige Gerücht verbreitet, Fürst Heribert von Brieg —“

„Um Himmelswillen, nicht so laut!“ flüsterte die Regierungsdirektorin über den Tisch herüber. „Wenn Seine Durchlaucht es hörten! Ein fürstliches Infognito will ja recht behandelt sein.“

„Wie so, wenn Seine Durchlaucht es hörten?“ fragte die Doktorin.

„Nun,“ wisperte die Affessorin in ihrem leiseren Pianissimo, „sind Sie denn mit Blindheit geschlagen?“ Und dabei bligte ihre Auge mit einem Ausdruck zu dem Paare in der Mitte der Tafel hinüber. „Sehen Sie doch dort den sogenannten, ich sage den sogenannten Bankier Schwarzenberg aus Dresden und seine Gemahlin!“

„Ach,“ sagte der Doktor verächtlich, „der ein Fürst? Sieht aus wie ein besserer Weinreisender.“

„Mein Herr,“ richtete sich der Professor empor, „ich in meiner Eigenschaft als Mitglied seiner königlichen Hochschule kann es unmöglich dableiben, daß man in meiner Gegenwart so geringschätzig von ihm, von hohen und höchsten Persönlichkeiten spricht!“

## A. CENZAR,

Zahnarzt,

ist zurückgekehrt. Petrikauer Straße 88. [02346, 197]

Die 3. Vorlesung des Herrn

## Dr. JELSKI

in der Salmb-Dora (Srednia - Str. 15) findet Sonntag, den 3. Januar statt.

Zahnarzt

## Roman Ritt

empfängt wieder täglich v. 9 Uhr früh bis 7 Uhr Abends. Petrikauer Str. 88, vis-à-vis Petruskirche-Pendau.

## Inland.

St. Petersburg.

— Staatsbestellungen. Die neuen Bestimmungen über Staatsbestellungen, welche nunmehr in verschiedenen Kommissionen zur Durchsicht gelangt sind, sollen in nächster Zeit Gesetzeskraft erhalten. Am meisten veraltet erschienen die Bestimmungen, nach denen der Staat ein Ausbot veröffentlicht und jeder auf denselben durch Preisunterbietung konkurrieren durfte. Die Erfahrung hat schon längst jene Missions gezeigt, daß die auf dem Wege des Mindestbotes erzielte Billigkeit vorteilhaft ist. Bei der Abgabe dieses Gesetzes war der jetzt oft angewandte Geschäftskunst unbekannt, daß ein Monopolist unter den übrigen Konkurrenten ein Abhandelsgeld zahlt und demgemäß die Lieferung erhält. Zudem wurde die Entscheidung dadurch sehr erschwert, daß zum Ausbot oft Firmen erschienen, die nicht zuverlässig waren. S. hat die Praxis einen anderen Modus ausgearbeitet, bei welchem die ein Ausbot ausbreitenden Institutionen erklären, daß das Mindestangebot noch nicht dafür entscheidend sei, daß die Lieferung daraufhin weiter gehen werde. Jetzt wird der Ruf der Firma und des Fabrikanten geprüft, um darin sicher zu gehen, daß die Lieferung auch gut ausgeführt wird.

Wie die „Now. Wr.“ zu berichten in der Lage ist, sind in der Kommission, die die neuen Bestimmungen für Staatslieferungen ausarbeitet, Meinungsverschiedenheiten darüber entstanden, wie man die Art des Vergabens von Lieferungen durch Ausbot und in privater Weise aneinanderzuhalten habe. Diese Meinungsverschiedenheit hat an und für sich nichts zu bedeuten, denn kleine Bestellungen werden meist auf privatem Wege vergeben während das Ausbot für die großen errichtet.

Er hatte seine Stimme absichtlich etwas lauter werden lassen, als gerade nötig gewesen wäre; aber der Doktor fuhr, als hätte er die ganze Rede des Professors völlig überhört, zur Geheimrätin fort:

„Nebenbei ein verrücktes Huhn, dieser Fürst Heribert! Den Champagner trinkt er gewohnt, und in den Kaffee tut er statt Zucker Salz.“ Hier mußte die Geheimrätin, selbst eine perfekte Köchin doch lächeln.

„Und seine Frau,“ ergänzte die Doktorin, „soll gleichfalls sehr extravagant sein in ihrem Geschmack. Das Kleid mag haben, welche Farbe es will, beständig trägt sie eine gelbe Blume im Gürtel, eine gelbe Rose, eine gelbe Hyazinthe, am liebsten eine Sonnenblume.“

Die Geheimrätin schob einen Blick über die Tafel. Die vermeintliche Durchlaucht trug wirklich eine gelbe Rose im Gürtel.

So fauerfüße G. fichtete auch die Umgebung zu den Späßen des Doktors schmecken mochte, die Späße waren gut und wanderte also von Mund zu Mund um die Tafel weiter. „Ja, Durchlaucht schien sogar eigenartig etwas davon aufgefressen zu haben; wenigstens habe er bei den Worten „verrücktes Huhn“, einen wütenden Blick auf den Doktor geschleudert.“

Allmählich legte sich die Aufregung. Die durchsichtigen Geschichten waren ja wirklich ganz nett und gaben sich beinahe wie andere Leute, wenn sie auch die Nasen etwas höher trugen; und der Doktor war ein guter Gesellschaftler, der auch mit harmlosen Geschichten aufwartete und nicht bekümmert mit Rede-Dynamitbomben um sich warf.

Beim zweiten Gange geruchter Durchlaucht, eine kleine Heidefeld Monopol zu besitzen, und



Beachtenswert erscheinen die Vorschläge der Kommission, welche den Formalismus, der bei der Vergütung von Staatsbestellungen herrscht, abschaffen wollen. Die wichtigsten Reformen, deren unsere Bestimmungen über Staatslieferungen bedürfen, ist eine Beschleunigung der Zahlungen und die Erleichterung der rein materiellen Verantwortlichkeit durch eine effektive. Im Privatleben kommt deshalb alles viel billiger zu stehen, weil es bar bezahlt wird. Eine zweite Bedingung der Billigkeit eines Gegenstandes ist seine Güte. Er darf in Einzelheiten kleine Fehler aufweisen, aber er muß im Ganzen brauchbar und seinem Zwecke entsprechend hergestellt sein.

Im staatlichen Haushalt werden diese beiden Grundbedingungen ratlos nicht beachtet. Es ist kein Geheimnis, daß der Staat seine Zahlungen durch Jahre hinters, weil unzählige Formalitäten sie erschweren. Ebenso wird die Aufmerksamkeit mehr auf Einzelheiten statt auf die Brauchbarkeit des Ganzen gerichtet. Im Staatsinteresse erscheint es wünschenswert die staatlichen Zahlungen zu beschleunigen, weil dadurch eine Verbilligung der Staatslieferungen eintreten würde.

Der Entwurf der Bestimmungen über die Verpflegungskomitees, welcher von einer Kommission an der Hauptintendanturverwaltung ausgearbeitet worden ist, befindet sich gegenwärtig zur Durchsicht im Militärkonseil. Die Hauptaufgabe der Verpflegungskomitees besteht, dem Entwurf zufolge, darin, daß sie so wohl dem Kriege, wie dem Marineministerium die Möglichkeit bieten, allen Proviant für die Truppen, wie für die Marineeinheiten ohne Zwischenhändler direkt von den Produzenten zu erwerben. Die Verpflegungskomitees werden, wie der „Russkaja Swabid“ mitteilt, in Gouvernements-, Gebiets- und örtliche Komitees zerfallen. In den Gouvernementskomitees wird der Gouverneur den Vorsitz führen und in den örtlichen Komitees der Kreisdeputationsmarschall oder der Vorsitzende des Kreisplankomites. Die Gouvernements- und Gebietskomitees werden dem Kriegsministerium subordiniert, während die örtlichen Komitees den Gouvernementskomitees unterstellt werden.

Das neue Arbeiterunfallgesetz, dessen Inkraftsetzung heute nunmehr in der Gesetzesammlung erschienen ist, ruft noch immer eine gewisse Opposition von seitens der beteiligten Kreise hervor. So weiß der „Westnik Sago“ mitzuteilen, daß der Bezirksingenieur des Kiewischen Montanbezirks der Montanverwaltung Südrusslands ein Memorandum eingereicht hat, in welchem er auf die Ungünstigkeiten hinweist, die die Einführung des neuen Gesetzes hervorgerufen wurde. Unter anderem hebt der Ingenieur die Unmasse der Schreibereien hervor, die das Gesetz nach sich ziehen wird. Sein Montanbezirk zählte an 2000 Stabilitätsstellen; wenn auf jedem Stabilitätsstelle alljährlich nur drei Unfälle stattfinden, so müßten deswegen 12,000 schriftliche Meldungen geschrieben werden (zwei für jeden Unfall), was einfach unannehmbar ist. Dieser Umstand hat nichts mit der Einführung des Gesetzes zu tun, sondern ist Sache der betreffenden Schreiber und Schriftführer.

Wostok. Rückerstattung während der Studienzeit empfangener Darlehen. Die Erfüllung dieser moralischen Pflicht läßt viel zu wünschen übrig und das hat die Presse veranlaßt, sich der Sache anzunehmen. Den Anfang machten die in Petersburg erscheinenden „Pet. Wod.“, in Anlaß der Publikation des Rechnungsführerberichts des St. Petersburger Komitees zur Unterstützung notleidender Studierender. Dieser Bericht konstatierte, daß dem Komitee an fälligen Beiträgen 264,000 Rubel nicht zugegangen seien, also eine Summe, aus welcher die gegenwärtige Notlage

in studentischen Kreisen namhaft gemildert werden könnte. Der Artikel der „Pet. Wod.“, welcher den säumigen Zahlern in außerordentlich scharfer Weise zu Leibe rückt, sie buchstäblich an den Pranger stellt und die rückständige Verpflanzung aller Namen beantragt, findet nun seinen Gang durch die Provinzialblätter, die sich bestreben, ihn, jedes in seiner Art, zu verschärfen. Es läßt sich nicht leugnen, daß diese Verschärfung gelinzt, namentlich durch Bekanntmachung von Einzelfällen, welche direkt bösen Willen jener Ehrenpflicht gegenüber konstatieren. Unter anderem wird durch das Land kolportiert, daß ein wohlhabender Moskauer Rechtsanwalt, der wegen hartnäckiger Verweigerung der Rückzahlung einer solchen, ihm seinerzeit gewährten Unterstützung, verklagt wurde, vor Gericht die Verjährung der Forderung antrug und sich freisprechen ließ. Man kann nicht umhin, einem Moskauer Blatte beizustimmen, wenn es mit Genugtuung begrüßt, daß dieser Rechtsanwalt von seinen Standesgenossen, wegen einer unehrenhaften Handlung, aus ihrer Korporation ausgeschlossen wurde. Mögen die kritischen Bemerkungen, welche eben durch die Provinzialblätter laufen, ihre Wirkung nicht verfehlen und dazu beitragen, die in der Tat sehr respektable Tendenz der Hilfsvereine für Studierende, in ihrem Wirken nicht zu entmutigen. Wer geben will, wird lieber geben, wenn er weiß, daß es sich um einen Vorwurf handelt, der in die Kasse zurückschneidet und wieder und wieder, durch Generationen, helfend wirken kann.

Isel Dago. Ein grenzvoller Vorfall. Am 14. November wurde ein junger Einwohner des Emiratschischen Sultanats-Gebietes, Namens Johann, von dem Aufseher des Grenzlandes Kordans auf oräthliche Weise getötet. Der genannte Strandwächter hatte auf einer Amtsreise nach Soela-Sund sich in einer Monopolbude reichlich angetrunken, wobei ihm sein Pferd verloren ging. Auf der Suche nach dem Pferde kam er ins Sultanats-Gebiet, wo er den genannten Johann antraf. Als dieser ihm über den Verbleib des Pferdes keine Auskunft geben konnte, schlug ihm der wütende Soldat mit dem Säbel über den Kopf, durchschnitt ihm mit einem zweiten Hieb vier Finger, mit denen der Unglückliche nach dem verwundenen Kopfe griff, und haute ihm mit weiteren Schlägen ein Ohr und die Nase ab, worauf er seinem hingefallenen Opfer noch den Säbel in den Rücken bohrte. Der Verwundete lebte noch einen Tag und gab dann trotz herbeigekommener ärztlicher Hilfe den Geist auf. Eine Untersuchung ist eingeleitet.

## Ausland.

### Deutschland.

#### Das Handelsprovisorium mit England.

Das sog. Handelsprovisorium mit England ist heute publiziert worden, d. h. also das Gesetz, welches den Bundesrat ermächtigt, England und seine Kolonien auf dem Fuße der Meistbegünstigung zu behandeln. Diese Ermächtigung reicht bekanntlich bis zum 31. Dezember 1905. Gleichzeitig wird publiziert, daß der Bundesrat beschlossen hat, die Geltungsdauer der bestehenden Bestimmungen betreffend die Vergünstigung Englands auf dem Fuße der Meistbegünstigung „bis auf Weiteres“ zu verlängern. Es ist aber dafür kein Endtermin festgesetzt und das kann auch nicht geschehen, weil dieses Provisorium ja kein gegenseitiger Vertrag ist. Es kann jeden Augenblick durch Handlungen und Beschlüsse des einen Teils aufgehoben werden. Einen Schutz etwa gegen den Ausbruch eines Kollisions für die nächsten zwei Jahre gewährt dieses Handelsprovisorium also nicht.

Malengrün. Vor jedem Plage stand ein gelbes und ein grünes Weinglas. Die Damen erschienen in Grün mit gelbem Ausschnitt, einige wenigstens mit grünem Halsband und goldener Brosche. Hatte doch der fröhliche Wirt in Erfahrung zu bringen gewußt, daß gelb und saftgrün die Farben des alten Fürstenhauses von Bries waren.

Andererseits aber bemerkte die Badegäste mit Befriedigung, als das sehnlich erwartete Paar den Saal betrat, daß die Fürstin eine Sonnenblume von ziemlichen Dimensionen am Gürtel trug.

Das Mahl verlief höchst animiert. Die Durchlauchten waren so lustig, so lustig! Freilich machte sich am unteren Teile der Tafel der Doktor durch Erzählen einiger Serenissimus-Anecdotten unangenehm bemerkbar, so daß der Wirt wiederholt sich erlaubte, ihn leise am Armel zu zupfen. Aber im Ganzen war doch alles Banne und Hochgenuss.

Das Diner war beendet. Niemand jedoch wagte es, sich eher vom Stuhle zu erheben, als bis es das hohe Paar tun würde. Der hohe Herr aber, der bequem auf seinem Stuhle zurückgelehnt saß, ließ sich eine Tasse dampfenden Kaffees servieren.

„Bin kein Freund von Süßigkeiten“, hörte man ihn jetzt zum Oberkellner sagen. „Neben Sie mir mit Ihrem Zucker vom Kabe! Bitte um das Salz!“

„So. Danke!“ Und mit gräßlicher Handbewegung warf er zwei Kessel voll in die Tasse, übete um und schlürfte mit augenschneidendem Wohlbehagen den ersten Schluck.

„Mein Herr“, rief plötzlich der Doktor über den Tisch hinweg herüber, „daß alle Beteiligten zusammenzufuhr, wie kommen Sie auf

### Oesterreich-Ungarn.

#### Vom ungarischen Parlament.

K. H. Man herrscht wol in allen parlamentarisch regierten Ländern die politische Sülle oder Weichnachts- und Neujahreszeit — nur im Reichstag zu Budapest wird noch unermüdlich fortgekämpft und fortgeredet. Da gönnte man sich bloß die Feiertage selbst als Pause — aber kaum war das Fest vorbei, so nahm das Abgeordnetenhaus die Beratungen über die Rentenvorlage wieder auf und der winzige Rest der Delegationisten von der kaiserlichen Konferenz wendet die letzten Kräfte daran, um so weit es noch möglich ist den Staat und die Bevölkerung zu schädigen. Aus der einseitigen Debatte ragte nur die Rede des Honvedministers Khrisi als bemerkenswert hervor, der die Oppositionisten an die Folgen ihrer törichten und zwanglosen Taktik erinnerte; fünfmal, sagte der Minister, sei nunmehr der Termin der Rentierung hinausgeschoben worden; wenn die Vorlage zu Neujahr noch Gesetz werden könnte, dann brauchte man die 40,000 Erbschaftsteueristen wenigstens nicht über Zeit der Feldarbeiten im Dienste zu behalten. Es ist kaum wahrscheinlich, daß die Oppositionisten diesem Appell freiwillig Gehör schenken; allein trotzdem sei zu hoffen, daß jetzt das Ende der Obstruktion gekommen sei, da die Kräfte der letzteren völlig erschöpft sind und die unfruchtbare Beratung mit langsamen aber sicheren Schritten zu Ende geht.

#### Das Handelsprovisorium mit Italien.

Am 30. Dezember ist das provisorische Handelsvertragsabkommen mit Italien perfekt geworden. Hierdurch ist der Fortbestand vertragsmäßiger Handelsbeziehungen zu Italien gesichert.

Wien, 30. Dezember. Der heute in Rom abgeschlossene provisorische Handelsvertrag mit Italien gilt für neun Monate, falls nicht inzwischen ein definitiver Vertrag schon früher zustande kommt. Über den Wein Zoll erloschte eine Spezialabmachung mehr, womit die Wein Zollklausel am Neujahrstage erlischt. Der alte Wein Zollklausel gilt aber fort für allen bisher in italienischen Häfen für Oesterreich-Ungarn bereits verladenen Wein bis Ende Januar, der für neuer auf 1 1/2 Millionen Hektoliter geschätzt wird.

Rom, 30. Dezember. Das Handelsprovisorium zwischen Italien und Oesterreich wird morgen unterzeichnet. Wie es heißt, soll die Wein-klausel um einen Monat, der ganze Vertrag um ein halbes Jahr verlängert werden.

### Afrika.

#### Die Operation gegen den Mullah.

Somaliland. Die Weihnachtswoge hat, wie erwartet wurde, den Anfang der aktiven Operationen gegen den Mullah gebracht. General Egerton meldet ein paar kleinere Erfolge, die wohl die ersten Ergebnisse seines Versuches sind, anständig zu machen, wo der Mullah steht. General Egerton telegraphiert von Kerit, halbwegs zwischen Duras und Boshole auf der Straße von Berbera nach dem Süden und am Eingang des Mogaltals. Er hält die afrikanische Brigade in Boshole stationiert und hat die zweite Brigade nach El Dab, einige 40 Kilometer östlich von Kerit auf der Straße des Mogaltals abwärts, geschickt. Der Aufbruch der zweiten Brigade gegen Somaliland dürfte dieser zweiten Brigade stützen noch weitere 30 Kilometer talabwärts bei Bawein auf dem Feind und am 18. Dezember folgte ihnen von El Dab ein starkes Kontingent unter Oberstleutnant Kenna — 800 Mann — und überlieferte 60 Kilometer östlich von Bawein bei Zedak 2000 Verwundete, die selbst auf dem Marsch waren, um die englischen Vorposten in Badwein anzugreifen. Das Gefecht dauerte drei Stunden und nach „Knaabe Gefa“ genei-

folten die Verwundete in ihm 80 Tote und 100 Verwundete verloren haben, während der englische Verlust sich auf zwei Tote, zwei Verwundete und einen Vermissten beschränkt.

## Wie der reichste Mann der Erde wohnt.

### Das Heim John D. Rockefeller's.

Ein armer Reicher. — Einlam. — Vierzig Räume. — Ein Feind der Geizhalsigkeit. — Das Stiegenhaus. — Der Geschmack des Sohnes.

New York, Dezember.

Der reichste Mann der Welt, der Amerikaner John D. Rockefeller, ist bekanntlich schwer im gemeindend und von fast artistischen Gewohnheiten. Seine Nahrung besteht fast ausschließlich aus saurer Milch und hartem Brote. Bezeichnend für den kühnen Geist und den fast wüstenhaft Ernst des Mannes ist das von ihm in N. Y. bewohnte Haus Nr. 4, 57. Straße W. Es das einzige in der ganzen hochfashionablen New York, das von allen Seiten frei liegt. Hierher sind freie Plätze vorhanden, welche wertvolle Arealen für aristokratische Wohnen an der oberen fünften Avenue und Umgebung darstellen, aber der Rockefeller ist entschlossen, auf und Licht in der Nähe seiner Wohnung Niemandem zu teilen. Die häßlichen, in feine Quartiere ausgehöhlten Brände haben zu seinen Verbrennungen in dem Aushern des Hauses Veranlassung gegeben; fast von jedem Fenster der drei Etagen führen Feuerleitern zur Stiege, was gerade nicht zur Verschönerung des Bildes beiträgt, das die Wohnung des ersten Mannes der Welt darbietet.

Das Innere der Rockefeller'schen Wohnung, welche nur die Intimen der Intimen betreten dürfen, zeigt in mancher Hinsicht die charakteristischen Eigentümlichkeiten seines Besitzers, so sehr so weit man sie im Volksmunde als 1 für Rockefeller bezeichnet. Das Haus so ganze Wohnung bietet einen höchst anstrengend und unangenehmen Anblick — wie sein Bild gleich von allen Seiten Licht und Luft fülle hereinströmen könnte, sind die Fenster für gewöhnlich geschlossen, und nur gütiglich sieht man ein elektrisches Licht in ungemein hohen Räumen aufleuchten, das bald wieder zu verschwinden pflegt, denn Rockefeller geht sozusagen mit den Hühnern zu dem Theater, geschweige auf Festlichkeiten, er seit etwa zwanzig Jahren nicht gesehen, wie der Name der Familie Rockefeller unter den millionenschweren Logenangehörigen Metropolitan Opera fehlt. Auch dem zu Ehren des Prinzen Heinrich, dem bemerkenswerten amerikanischen Kapitän, dessen beiwohnten, hatte John D. sich setzen, wie denn die Rockefeller überhaupt schäfflich in keiner Weise hervortreten. einzige freundliche Raum des weiten Hauses von Eingeweihten das große Stiegenhaus, net, dessen Kirchenfenster in gleiche, aber schlossene Luft- und Lichtöffnungen mit farbigen Scheiben bedeckt sind, wodurch in der Nähe die herrlichsten Farbenstoffe werden. Die Tapeten und das alte Hausgeräte sind durchwegs in dunklen gehalten, und derselbe mäßige Geist, Erscheinung des Besitzers des Hauses anhaftet auch der Dienerschaft an und wie ein Bann über allem, was sonst in Herrenhäusern Lebensfreude atmet. Das junge Rockefeller, das schräg gegenüber im Innern gerade den entgegen Ginder, weil in dessen Aufstellung der

winkte dann mit dem kleinen Finger den Oberkellner an.

Als die Flasche einige Minuten darauf auf den Tisch gestellt wurde, trug sie eine blendend weiße Haube, und langsam, aber unablässig sprudelte der dicke Schaum am Halse herab in den Kelch. Der Champagner war gewärmt.

„Kama“, sagte der Bankier Schwarzenberg zu seiner Frau, als sie zur Nachmittagsruhe in ihrem Salon im ersten Stock angelangt waren, „wenn sie uns bean einmal zu Fürsten klopeln wollen, das können sie sehr schön haben! Spielen wir also die Rolle, die uns aufgedrungen wird, mit Eleganz weiter. Die Sache mit dem Champagner war doch eine starke Beweisführung!“

Der Beweis war gut, der Geschmack abschmecklich!

„Noblesse oblige, liebes Kind.“ Aber, lieber Anton, um die Sache würdig weiterführen zu können, dazu ist meine Garderobe wirklich nicht angetan. Zwei seidene Fahnen habe ich ja; aber als Fürstin von Bries —? Die junge üppige Frau lächelte ihn zärtlich an.

„Na, Schatz, die Elektricitätskabeln stehen gut, Lieferant Heitzendorf nicht minder, laß uns heute Nachmittag nach Dresden fahren und den Fürstenstaat vervollständigen. Es soll mir bei dem Späße auf ein paar hundert Mark nicht ankommen.“

So kam es, daß die Breslauer Durchlaucht mit Gattin halb vier Uhr im hellen Conducar Kutschstein zufuhr und erst am andern Morgen gegen zwölf mit einem mächtig neuen Reisekoffer wiederkehrte.

Wie aber waren sie überrascht, als sie mit den Speisekellern betreten die Tafel auf der die Wächter gestanden. Nach der Straße von Wollgeln wechselten mit diesen Wächtern von

den kaiserlichen Gedanken, Salz in den Kaffee zu tun?“

Die Geheimrätin erblickte. Der Professor wollte aufspringen, hielt sich aber noch mit aller Energie zurück. Die jungen Mädchen kicherten ins Lächeln.

„Habe diesen Genus auf meiner Orientreise kennen gelernt“, lautete die höfliche Antwort. „In allen feinen Kaffeehäusern Smyrnas und Konstantinopels wird der Kaffee nur mit Rochsalz, nie mit Zucker genossen.“

„Und ich“, sagte mit unentwegter Dreistigkeit der Doktor, „entfame mich, daß dieser Scherz nur im Kaffee-Spielarten dritten Ranges im Orient bisweilen zum Gaudium der anderen zur Anwendung kommt.“

„Nur, mein Herr“, tönte es gelassen zurück, „als unabhängiger Mann werde ich doch wohl um und lassen können, was ich will.“

Allgemeines Beifallsgemurmel, während dessen der so glänzend gerechtfertigte die Tasse ergriß und einige kräftige Schlucke tat. Im nächsten Augenblicke aber erschauerte er die Serviette, hustete heftig und verschwand, von seiner Gattin verfolgt, aus dem Saale.

Eine Stunde darauf klopfte der Wirt im zweiten Stock an die Türe des Doktorpaares und eröffnete den Herrschaften mit verlegenem Lächeln, daß er sie höflich ersuchen müsse, den Schweizerhof schleunigst zu verlassen.

„Nicht ich habe die Anregung gegeben. Wie können Sie so etwas von mir denken, mein Herr Doktor? Aber die Badegäste! Nicht weniger als sechs Familien haben gedröhrt, sofort abzubreisen, wenn Sie noch einen Tag länger hier bleiben, und Herr Professor wollen den Gensdarm aus Königsberg herbeordern.“

Abz eine Nachtruhe werden Sie uns doch gütigst noch gestatten? Sehen Sie, Ihr Hotel

liegt in so reizender Umgebung. Wir doch wenigstens heute nachmittag einige liegenden Besitz erlöshmen.“

„Und das Abendsessen —?“

„Werden wir artig auf unserm Zimmer nehmen“, lächelte der Doktor.

„Unter dieser Bedingung: Ja!“ sagte er und senkte auf.

„Und morgen früh 9 Uhr, bitte, den bereit zu halten.“

Als am andern Morgen der Wagen hatten sich wie zufällig fast alle Badegäste der Veranda einfinden, die übrigen gleichfalls wie zufällig, zum Fenster herab der Küche lugten die Wägen und der wette Gaf; alle Kellner und Hausdiener am Platze.

„Ah, Herr Schwarzenberg“, grüßte der aus dem Wagen zur Veranda hinüber, „Gute! Als einem Liebhaber von absolut Genüssen werde ich mir gestatten, Ihnen das Rezept der in Ungarn so beliebten Maibowle zu schicken.“

„Und hier“, sagte mit feierlichem Doktorin, „Herr Wirt, wollen Sie die haben, Durchlaucht der Fürstin diese Sonnen zur weiteren Aufschmückung zu übermitteln. Der Wagen rollte davon.“

„Für Sie liegt ein Andenken auf dem mer!“ rief der Doktor dem Wirt, sich in Rücklehn biegend, zu.

Der Wirt eilte zwei Stock hinauf und an dem Tische des Wohnzimmers der Wohnung des jungen Ehepaares. Als er die drehte, las er: Zur freundlichen Erinnerung Dr. G. Dürger und Frau, in gemeinem Fürst und Fürstin von Bries.



ische Geschmack der jungen Frau Modeller, mer geborenen Aldrich, sich etwas freier entfalten durfte. Der Stil des Hauses ist durchweg bis XVI. und die Ausstattung soll eine der rechten und künstlerisch geschmackvollsten der No-Yorker Multimillionärpaläste repräsentieren.

## Romane aus dem Leben.

Wie man Lord wird. — Glück.

London, 27. Dezember.

aus dem bekannten Seebad Bournemouth ist mir berichtet:

Die alte Jahre, hat sich auch heuer wieder ein ganze Wollermagerung von London aus nach dem Festland besonders nach Paris, ergoß, um in der fröhlichen nebelreichen Seelensat die dumpfige, rauchgeschwängerte Nebelwelt des hemisphärischen und fern von der fittarenen Mistfah Grundy auf den Boulevard zu vergnügen. Wer nicht über die Weihnachtsferien ins Ausland reisen konnte, fuhr aus Bournemouth, wo es in den zahlreichen Badeorten der Südküste um diese Jahreszeit immer von andauern wimmelt, die da glauben, nach einerweinstündigen Fahrt dem Glend des Rauchs nebel entronnen zu sein. Hier in Bournemouth ist allerdings in der Mitte des Winters erträglich, auch wenn man die Sonne nicht zu sehen bekommt, sondern sie nur hinter den Nebelwolken abzuhaun kann. Das „Seebad im Walde“ ist in den letzten Wochen um einen Lord reicher geworden, und je Geschichte, wie der Entfessel der Lady Shelly auf einmal zum fünften Lord Abinger geworden, gleicht ein wenig einem Weihnachtsmärchen von der Art, wie Charles Dickens sie zu schreiben liebte. Der vierte Lord Abinger nämlich, der Eigentümer des Inverloch-Schlosses, das in Schottland des Ben Nevis im westlichen Schottland steht, gehörte zu den Briten, die vor dem winterlichen Klima des Vereinigten Königreichs Reißaus nahmen, um in Paris die Sonne aufzuwachen. Vor etwa drei Wochen hatte der edle Lord, der ungefähr im 31. Lebensjahre stand, ein Montmartre-Theater besucht und war nach dem Schluss der Vorstellung nach einem bekannten Restaurant gefahren, um dort zu speisen, bevor er in sein Gasthaus zurückkehrte. Man war nicht mehr beim ersten Glas, als Lord Abinger sich plötzlich vom Tisch erhob und mit hochgerötetem Gesicht der Däre zuellte, um draußen frische Luft zu schöpfen. Bei der Kreppe angelangt, strauchelte der Lord, der etwas wohlbeleibt war, und stürzte die Treppe hinunter. Mit zertrümmertem Schädel wurde er noch lebend aufgehoben, aber auf dem Weg zum Krankenhaus ist er gestorben. Und nun ist sein Adelstitel auf den jungen Shelly Scarlett übergegangen, der in der östlichen Vorstadt von Bournemouth im Manorboune von Boscombe wohnt, wo der Sohn des großen Dichters Bysshe Shelly, Sir Florence P. Shelly, seinen Lebensabend zugebracht hat. Sir Florence Shelly hatte keine Kinder; seine Gattin, eine ehemalige Künstlerin, nahm an Richards eine Nichte an, die das wertvolle Vermögen der Shelly-Familie ererbte und den General Scarlett heiratete; ihr 28-jähriger Sohn ist jetzt fünfter Lord Abinger geworden und wird als erblicher Erbe der Vereinigten Königreichs in das Haus des Lords einziehen.

Ein anderer und nicht minder interessantes Weihnachtsmärchen erzählt man sich hier von einem der vier oder fünf Grundbesitzer, die durch das rasche Aufblühen und die gewaltige Ausdehnung des Seebades reich geworden sind. Vor sechs Jahren oder mehr Jahren arbeitete ein armer Zimmergeselle in Leeds, der großen Fabrikstadt in Yorkshire, als er eines schönen Morgens ein großes Schreiben erhielt, in dem ihm ein Notar mitteilte, daß sein im Süden von Hampshire verorbener Dheim ihn zum alleinigen Erben eingesetzt und ihm seinen ganzen Grundbesitz vermacht habe unter der Bedingung, daß er den Namen des Erblassers annehme. Der Zimmermann packte seine sieben Sachen zusammen, reiste mit seiner Frau und Tochter nach dem Süden und fand, daß das Grundstück, das sein Dheim vor fünfzig Jahren für wenige Hundert Pfund Sterling gekauft hatte und das als sandigem, mit Büschen bewachsenem Moorland bestand, auf dem nichts wuchs als Gänse und Gänsekräuter, sich fast bis in den Mittelpunkt des Seebades Bournemouth erstreckte und äußerst wertvolle Bauplätze enthielt. Jetzt schon soll das Grundstück, das kaum zur Hälfte mit Gebäuden bedeckt ist, dem Eigentümer jährlich über 600.000 Pfund einbringen. Aber ausgehen kann der Zimmermann das Geld nicht, denn er hat nur zwei Bedürfnisse; er lebt in einem kleinen Landhaus, dessen Unterhalt keine 12.000 Kronen jährlich beansprucht. Und da gibt es Leute, die behaupten, daß die Zeit der Weihnachtsmärchen vorbei sei.

## Diebinnen aus der Gesellschaft.

Aleptomanie?

Kopenhagen, im Dezember.

Eine hiesige Zeitung enthält einen langen Artikel, betitelt „Weihnachtsdiebe“, über die zahlreichen Fälle von Aleptomanie, die in letzter Zeit in den großen Verkaufsmagazinen vorgekommen sind. Einige Fälle sind recht charakteristisch.

Die Frau eines bekannten hiesigen Geschäftsmannes erschien vorgestern Vormittags in einem Magazin, verließ sich reichlich mit wertvollen Sachen, bog sich dann nach Hause und erschien am Nachmittag als Diebin. Da sie

Verdacht erregt hatte, wurde sie jetzt von zwei weiblichen Detektives unauffällig beobachtet. Sie entwendete zunächst eine Parfümflasche, dann einen seidenen Unterrock und verschiedene Kleinigkeiten, endlich stülpte sie ihren Rucksack über einen Kleinfächer und wollte damit verschwinden. Die Frau wurde aber angehalten und in ein Visionszimmer geführt, wo sie ihre Beute herausgeben mußte. Als sie erfuhr, daß sie gegen deren Bezahlung unangefochten davonkommen werde, wurde sie unversichert und äußerte, ihr Mann werde die Expedienten des Geschäftes schon lehren, wie man ausländische Leute zu behandeln habe. Dann ging sie mit ihren jetzt bezahlten Waren ab. Gleichzeitig wurde ihrem Gatten ein Schreiben gesandt mit der Mitteilung, daß man den Besuch seiner Frau ferner nicht mehr wünsche.

In einem anderen Falle gehörte die Diebin, eine ganz junge Frau, den Kreisen der höchsten Aristokratie an. Sie war seit mehreren Jahren die Kundin eines angesehenen Kaufmanns, und da stets nach ihrem Besuch etwas vermist wurde, legte man schon längere Zeit den Verdacht, daß sie Entwendungen ausführe. Vor einiger Zeit wurde dieser Verdacht bestätigt. Sie hatte bei einem Einkauf mehrere kostbare Sachen in die Hand genommen und betrachtete, nach ihrem Weggang fehlte einer dieser Gegenstände. Am Nachmittag sandte die vornehme Kundin diesen Gegenstand zurück und bat um Rückgabe des dafür erlegten Betrages, da ihr der Einkauf leid geworden sei. Da eine Einwendung nicht mit voller Sicherheit festzustellen war, wurde ihrem Wunsch willfahrt, sie wurde fortan aber natürlich sehr scharf beobachtet. In diesen Tagen erschien sie nun wieder in dem Geschäft, um Weihnachtskäufe zu machen. Mehrere weibliche Detektives beobachteten sie und stellten fest, daß sie einen Gegenstand nach dem anderen in ihrem faltenreichen Mantel verschwinden ließ. Endlich wurde sie angehalten und trotz ihres zähen Aufbegehrens in das Visionszimmer geführt. All ihre Leugnen half ihr nichts und nach und nach kamen all die entwendeten Sachen wieder zum Vorschein. Zum Schluss fehlte nur noch ein Rucksack. Sie leugnete, ihn entwendet zu haben und erst die Drohung, daß ein Polizist gerufen werde, bewog sie, auch ihn heraus zu geben. Wo befand er sich? An ihrem Fuß. Sie hatte den Rucksack vom Tisch gehoben und, als er auf dem Fußboden lag, den Fuß hindurchgezogen! Weinend und jammernd verschwand sie hierauf. Auch ihrem Gatten wurde ein Schreiben gesandt; er hat darauf einen größeren Betrag eingekassiert, durch den der Verlust, den das Geschäft durch die zahlreichen Entwendungen seiner Frau erlitten hat, gedeckt sein dürfte.

## Die Fälschungen des Bankbeamten Valger.

Wir haben bereits über die Verhaftung des Beamten der Berliner Bank für Handel und Gewerbe (vormals Darmstädter Bank), Marc Valger, berichtet. Valger hat bekanntlich Kreditbriefe jener Bank an den Crédit Foncier gefälscht und auf Grund derselben über 40.000 Francs behoben. In Wien, wo er zu vorübergehendem Aufenthalt weilte, ist er nun vom Sicherheitsbureau verhaftet worden. Ueber die Persönlichkeit des Fälschers und seine Manipulationen werden nun noch folgende Einzelheiten bekannt:

Marc Valger ist der Sohn des bereits verstorbenen Kapellmeisters der Brüsseler Oper, Jacques Valger. Er war für die militärische Laufbahn bestimmt und absolvierte die Kadetten-Schule, aus der er im Jahre 1891 austrat. Er diente in der belgischen Armee von 1891 bis 1894, quittierte dann freiwillig und widmete sich dem Bankfache. Er befand sich hierauf bei zwei Wiener Bankinstituten in Stellung, wurde jedoch von beiden wegen nicht entsprechender Aufführung entlassen. Im Mai dieses Jahres heiratete er die Tochter des Wiener Holzagenten Lustig. Am 15. November wurde ihm auch die letzte Stellung gekündigt. Mit vollkommener Kenntnis des banktechnischen Verfahrens hat Valger die Fälschung vorbereitet. Er lauerte dann nur auf die Gelegenheit, bis ein Avisokreditbrief an den Crédit Foncier abging, um einen ihn selbst betreffenden Zahlungsauftrag auf ein regulär abgestuftes Formular einzuschmuggeln. Dazu hatte er zwei Schriftstücke nötig, die die Unterschrift der Direktoren der Bank für Handel und Gewerbe tragen sollten: das Aviso und den Kreditbrief selbst. Valger, der mit der Korrespondenz und der Ausstellung von Kreditbriefen betraut war, füllte das Avisformular mit den Namen und den Auftragsnummern zweier wirklicher Kommitenten aus. Das Avisformular ging zur Unterschrift an die leitenden Bankorgane ab und wurde auch unterschrieben. Die nun ordnungsmäßig zur Absendung abgestuften Formulare pflegte ein Laufbursche zur Expedition zu bringen. Ehe dieser Bursche ins Expedient kam, mußte die Fälschung durchgeführt sein. Valger wartete, bevor der Laufbursche das Aviso zum Kopieren gebracht hatte, auf ihn im Vorzimmer, nahm den Avisbrief unter einem Vorwande ab und hieß ihn warten. Er trug nur das Aviso schleunigst in ein Bureau und fügte zu den bereits auf dem Aviso stehenden echten Aufträgen an den Crédit Foncier in Paris den gefälschten Auftrag hinzu: „An M. S. B. Kirsch die Summe von 53.000 Francs auszahlen.“ Dann kam er zum Laufburschen zurück und gab ihm das Schriftstück, das nun auch nicht im entferntesten den Schein einer Fälschung trug. Es wurde auch kopiert und ordnungsgemäß an den beiden echten und der falschen Eintragung nach Paris abgesandt. Die Ausstellung und Einschmuggelung des Kreditbriefes selbst ging leichter. Er ließ einen Kreditbrief, den er eingeschmuggelt, in einem unter-schreiben und fügte ihn dann auf den Namen M. S. B. Kirsch mit 53.000 Francs aus.

Am 19. d. Abends hat nun Valger, mit dem gefälschten Kreditbriefe ausgerüstet, Berlin verlassen und sich nach Paris gewendet, wo unter dessen beim Crédit Foncier das Kreditbriefaviso eingetroffen war. Er logierte sich unter dem auf dem Kreditbriefe stehenden Namen S. B. Kirsch in einem Hotel ein und behob am 21. d. 19.000 Francs und am 22. d. 25.000 Francs, so daß noch 9000 Francs zu beheben gewesen wären. Das Geld wurde ihm, da kein Zweifel an der Echtheit des Kreditbriefes obwalten konnte, anstandslos ausbezahlt. Den Kreditbrief will Valger dann verbrannt haben. Nach am 23. d. trat Valger die Rückreise nach Berlin an, wo er am darauffolgenden Abende eintraf. Im Bureau hatte er sich für die Zeit seiner Abwesenheit krank gemeldet. Niemand sollte ahnen, daß er von Berlin abwesend war. Seiner Frau hatte er einen Besuch bei Verwandten in Belgien vorgeschützt. Am Weihnachtsabend reiste Valger mit seiner Gattin nach Wien. Hier logierte er sich in einem Stadthotel ein, in der Voraussetzung, unangefochten bleiben und vor Entdeckung der Fälschung die Chancen der Flucht überlegen zu können. Die rasche Aktion gegen ihn hat alle seine Pläne vereitelt und die Bank nahezu völlig vor Schaden bewahrt. Der zweite auf die Filiale des Crédit Foncier in Monza ausgestellte Kreditbrief von 20.000 Francs scheint noch nicht behoben zu sein. Seine Fälschung hat Valger in analoger Weise wie die auf die Pariser Hauptstelle durchgeführt. Der Verhaftete hat bereits, wie schon mitgeteilt, ein umfassendes Geständnis abgelegt.

## Aus aller Welt.

(Georges Dhnet und der Liqueurfabrikant. — Cigarren als Zahlungsmittel. — Ein fatales Abenteuer. — Die gefälschte Cabinetsordre. — Die Belonidomantie. — Eine Frau und zwei Ferkel zu verkaufen.)

Georges Dhnet, dem gewiß Niemand in seinem Leben aggressive Gelüste nachsagen konnte und dem ebenso große Reformabsichten wie persönliche Unterstellungen immer ferngelegen haben, hat nun auch das für französische Romanciers fast unvermeidliche Schicksal gehabt, wegen einer Stelle in seinem neuen Roman „Le Marchand de Poison“, als Verleumder und Entwerfer eines inoffiziellen Erzeugnisses zur gerichtlichen Verantwortung gezogen zu werden. Er hat sich nämlich unterstanden, in seinem neuen Werke einen recht gewissenlosen Liqueurfabrikanten zu schildern, diesem den Namen Vernier zu geben und ihn eine Mixture unter der Bezeichnung „Abricotine“ herstellen zu lassen. Zu gerechter Enttäuschung darüber hat nun ein Herr Garnier, der wirklich ein Getränk „Abricotine“ herstellt, den Romancier vor die Gerichte geladen und einen Schadenersatz von 10.000 Francs von ihm beansprucht. Der Name Vernier stimmt mit Garnier fast überein, reime sich jedenfalls auf ihn und die „Abricotine“ sei durch Reclamen und durch das Abreißbuch so bekannt geworden, daß Herr Dhnet nicht vorzuschützen könne, von ihrer Existenz nichts gewußt zu haben. Der Anwalt Herrn Dhnet's plaidierte aber dennoch auf bedauerlicher Ignoranz seines Klienten, von dem Name der „Abricotine“ wie etwas vernommen zu haben und magte ferner geltend, daß der Name „Abricotine“ als Ableitung von Abricot (Aprikose) aller Welt zugänglich sei und von Herrn Garnier nicht als „geistiges Eigentum“ beansprucht werden könne. Das Urteil in diesem Prozesse wird erst in acht Tagen gefällt werden.

Wie ein Fachblatt mitteilt, ist es in Barmen und Umgegend uns, daß die dortigen Seidenwarenfabrikanten, welche sich auch mit der Anfertigung von Cigarrenbändern befassen, von einem auftraggebenden Cigarrenfabrikanten ihre Rechnungen teilweise durch Cigarren beglichen erhalten. Und zwar werden solche Posten der verschiedensten Sorten Cigarren als Zahlung ausgenötigt, daß die Cigarrenbänderfabrikanten gezwungen sind, ihren Angestellten und Arbeitern gleichfalls ihre Gehälter oder Löhne teilweise in Cigarren zu übermitteln. Um nun rasch zu Baargeld zu gelangen, sind die Angestellten darauf angewiesen, die erhaltenen Cigarren zu jedem Preise zu veräußern. Wenn dieselbe Methode auch in anderen Branchen eingeführt wird, so können sich daraus idyllische Zustände entwickeln. Am besten kämen noch die Müllegerellen fort. Der Müller kriegt vom Bäcker statt des Geldes Brot und bezahlt damit wiederum seine Leute, die dann wenigstens direkt was zu essen haben. Etwas schwieriger würde sich die Sache in den Schuhfabriken arrangieren lassen, wenn diese von ihren Kunden fertige Locomotiven an Zahlungsstatt erhielten, die dann am Samstag den Arbeiter statt des Geldes ausgehändigt würden. Indessen würde sich auch hier bei einigem guten Willen wohl eine Art der Verwendung finden lassen. Sedenfalls könnten die Arbeiter Sonntags mit der Locomotive losziehen und sie in den benachbarten Städten zum Verkauf anbieten, wie man ja jetzt schon Kartoffeln und Lohfuchen auf diese Weise feilbietet.

In einer Situation sind vor einigen Tagen zwei bayerische Landtagsabgeordnete gerathen, die Morgens mit dem zwischen Landshut und München nicht anhaltenden Schnellzuge von Landshut nach München fuhren. Sie kamen in Land-

shut im letzten Augenblicke zum Zuge und stiegen, da sich dieser eben in Bewegung setzte, auf die Plattform eines Durchgangswagens, in der Hoffnung, durch diesen hindurch in die Coupé erster Klasse zu kommen. Allein die Thür des Wagens war verschlossen, und so mußten die beiden Abgeordneten bei der bitteren Kälte, noch dazu den Funken und dem Rauch der Locomotive ausgesetzt, auf der offenen Plattform die Fahrt bis Freyung machen. Hier hofften sie, der Zug werde anhalten, allein dies war nicht der Fall; endlich kam der Zugsführer, der die Nothlage der beiden Landboten erfuhr, auf die Idee, den Schnellzug unter Auslösung der Nothbremse zum Halten zu bringen; dadurch kamen die schon halb erfrorenen Herren endlich in ein warmes Coupé. Sie sollen bei diesem Anlaß kennen gelernt haben, was die Bremer leiden müssen, wenn sie im Winter in ihren offenen Vogelfelligen Stundenlang fahren müssen.

Ein gemeingefährlicher Humanitätsschwindler stand am Mittwoch in der Person des Arbeiters August Druft vor der zweiten Strafkammer des Berliner Landgerichts I. Er wurde aus dem Zuchthaus zu Brandenburg vorgeführt, wo er zur Zeit eine 2 1/2-jährige Freiheitsstrafe verbüßt. Er erschien eines Tages bei einer Frau Oberklienten-nant im Westend und sammelte auf Grund einer Collecte zu einem „guten Zweck“. Er bemerkte gleichzeitig, daß die Collecte vom Hofmarschall genehmigt sei und legte ein Schriftstück vor, das eine „Cabinetsordre“ seiner Majestät darstellen sollte. Durch das sichere Auftreten des Angeklagten ließ sich die Frau Oberklienten-nant bestimmen, einen Geldbetrag zu opfern. In Charlottenburg wurde eine Rentnerin ebenso hinter's Licht geführt. Dieser kamen nach Hergabe des Dollars noch Bedenken über den Angeklagten. Mit Hilfe des Verbrecheralbums wurde der Angeklagte als der Täter ermittelt. Ihm fielen noch zwei andere Fälle zur Last, in denen er mildtätige Menschen in betrügerischer Weise gepumpt hatte. Der Betrüger wurde zusätzlich zu einem Jahre sechs Monaten Zuchthaus verurteilt. — Der Fall zeigt wieder, wie leichtgläubig für „gute Zwecke“ Opfer dargebracht werden, die offensichtlich sich als Schwindelmaßnahmen darstellen. Und darunter leiden natürlich am meisten die wirklich guten Zwecke.

Eine neue Art des Wahrsagens, die die Gegenwart, Vergangenheit und Zukunft offenbart, ist die Belonidomantie. Es gibt in Paris, von wo die neue Wissenschaft ausgeht, vorläufig nur eine einzige „Belonidomantie“. Man wirft eine Anzahl kleiner Stecknadeln auf gut Glück auf einen Sammettapp; — es ist dabei wichtig, daß er von Sammet ist. Die Belonidomantie behauptet, aus diesem winzigen Wirrwarr von Nadeln sehr gut die Zukunft lesen zu können. Ihren Augen, die mit doppeltem Gesichts begabt sind, erscheinen die glänzenden Spitzen wie von einem unsichtbaren Magnet zu den geheimnisvollen Polen des Glücks oder des Unglücks, zum Erfolg oder Mißerfolg gerichtet. ... Warum auch nicht? So gut, wie der Kaffeesatz, werden's die Stecknadeln auch noch können!

Aus Schluß wird berichtet: Ein Bauer aus dem Dorfe Petrowka richtete jüngst an den Polizeichef des Kreises folgendes Schreiben: „Ich habe die Ehre, Ew. Hochwohlgeboren ergebenst zu bitten, in den Zeitungen die Bekanntmachung zu erlassen, daß in Petrowka eine zwanzigjährige Frau — meine Frau! — und zwei Ferkel verkauft werden sollen — Alles zusammen für 25 Rubel. Die Frau ist sehr hübsch, eine tüchtige Wirtin, aber freischützig und boshaft; die Ferkel sind gut genährt und fett. Auf Wunsch bin ich bereit, die Frau und die Ferkel gegen Nachnahme zu versenden!“ Als der Kreischef dieses Schreiben empfing, fuhr er sofort nach Petrowka, da er der Meinung war, daß der Briefschreiber nicht ganz zurechnungsfähig sei. Seine Zweifel waren jedoch unbegründet. Der Bauer war ein sehr vernünftiger Mensch und durchaus normal. Er erklärte, daß er die Frau verkaufen müsse, weil sie ihm das Leben verbittere. Der Kreischef ließ dann die Frau rufen und fragte sie, was sie von dem Plane ihres Mannes halte. Sie war natürlich nicht sehr erbaut davon, aber etwas Absonderliches fand sie nicht darin.

## Was hört man Neues?

**Gegenseitige Kreditgesellschaft Bodger Kleinindustrieller.** Die Gründung einer Gegenseitigen Kreditgesellschaft Bodger Kleinindustrieller im Sinne der nunmehr bestätigten Statuten erfolgt in der nächsten Zeit. Der Termin der Gründung hängt von der Komplettierung der Gründeranzahl auf 50 ab. Die Gesellschaft wird Kleinindustriellen Vorschüsse von 300—1500 Rubeln erteilen, wenn die Kreditnehmer Bank mit...

**Vom Kreisamte.** Der langjährige Sekretär des Bodger Kreisamtes, Herr Ignaz Stasulowski verläßt seinen Dienstposten und übergeht als Banbayonist in die Fabrik des Herrn R. Grent.

**Unzug.** Da das Lokal des Kreisamtes Mikolajewski Nr. 46 eng und unzureichend ist und



In Matrimonialangelegenheiten russischer Untertanen im Ausland. Die deutsche Regierung hat durch das Ministerium der inneren Angelegenheiten an die russische Regie-

## Unsere Preisrätsel.

In unserer heut. Sonntags-Beilage veröffentlichen wir auf Seite 4  
die Preisrätsel, für deren beste Lösungen wir folgende Preise aussetzen:

- |       |   |  |
|-------|---|--|
| I)    | 1 | Preis: Doppelkintenfisch mit Buchter in Marmor.                  |
| II)   | 1 | " Doppelkintenfisch (ohne Buchter) in Marmor.                    |
| III)  | 1 | " Albsalbum für Photographien                                    |
| IV)   | 2 | " Se eine Kassetten feinsten Briefpapiere.                       |
| V)    | 2 | " Se 100 lithographirte Visitenkarten auf d. Namen d. Gewinners. |
| VI)   | 2 | " Se ein elegantes Photographie-Ständer.                         |
| VII)  | 3 | " Diverse Schreibecessaires                                      |
| VIII) | 3 | " Se ein elegantes Metall-Kregon.                                |
| IX)   | 3 | " Se 100 gedruckte Visitenkarten auf den Namen des Gewinners     |
| X)    | 4 | " Se ein kleines Andenken.                                       |

## Die Bedingungen der Rätsel-Concurrenz

sind folgende:

An dieser Concurrnz kann jeder Abonnent der „Eodzer Zeitung“ teilnehmen.

Die Lösungen müssen aus Lodz und Umgegend bis spätestens Mittwoch, den 6. Januar 1 Uhr Mittags in der Redaktion der „Lodz. Ztg.“ abgegeben werden. Die Lösungen sind in verschlossene Couvert zu übergeben, das in der oberen linken Ecke deutlich den Vermerk „Preisrätsel-Concurrenz“ tragen muß. Lösungen, die nach dem festgesetzten Termin einkommen, können nicht berücksichtigt werden.

Die Preisvertheilung obliegt der Redaction der „Lodzer Zeitung“, der Preis richtet sich nach der Anzahl der Lösungen. Auf den 1. Preis kann Anspruch erheben, wer alle fünf Räthsel gelöst hat. Unter mehreren Concurrenten zum einen und denselben Preis entscheidet das Loos.

Das Ergebnis der Preis-Concurrenz wird in der zweiten nächsten Sonntagsnummer bekannt gegeben.

rung die Anfrage gestellt, welche Dokumente russischen Untertanen von russischen Behörden ausgestellt werden, wenn diese im Auslande heiraten. In der diesbezüglichen Antwort wurde klar gelegt, daß für die armenisch-georgianische, evangelische und reformirte Konfession Zeugnisse der geistlichen Pfarrvorsteher hinreichen, während für Kandidaten römisch-katholischer Konfession Bewilligungen der Polizei notwendig sind. Bei dieser Gelegenheit erklärte das Ministerium der inneren Angelegenheiten der deutschen Regierung, daß die geistliche Obrigkeit die in Rede stehenden Zeugnisse nach dem kirchlichen Aufgebot verabfolgt und die im Auslande abgeschlossenen Ehen in Rußland für gültig anerkannt werden, wenn beim Abschlusse die Ritualien der Konfession genau beachtet wurden. Wenn ein Individuum der abzuschließenden Ehe einer anderen Konfession angehört, so muß hierüber vor dem kirchlichen Aufgebot der geistlichen Obrigkeit gemeldet werden, und wenn es römisch-katholischer Konfession ist, — der Polizeiobrigkeit. Die Eheandidanten müssen vor dem Abschlusse der Ehe in Kenntniß gesetzt werden, daß nur Ehen, welche mit genauer Beachtung der genannten Anforderungen abgeschlossen werden, auf Gültigkeit in Rußland Anspruch haben.

**Pharmazeutisches.** Das Gelehrtencomité des Universitätsraths hat entschieden, daß Provoren und Magister der Pharmacie zur Kategorie der Individuen mit höherer Bildung nicht gerechnet werden können, da ihnen eine hinreichende allgemeinbildende Universitätsausbildung fehlt.

Der Kirchengesangsverein der St. Trinitatis-Gemeinde veranlaßt für seine Mitglieder und deren Kinder nächsten Mittwoch, den 6. Januar nachmittag 4 Uhr in seinem Vereinslocale eine Christbaumfeier und werden die Mitglieder um recht zahlreiches Erscheinen gebeten.

**Lumpen und Knochen.** Ueber die Eröffnung und den Unterhalt von Lumpen und Knochenlagern in Warschau ist vom Herrn Generalgouverneur eine Instruktion herangezogen worden. Laut derselben werden solche Lager nur an den Enden der Stadt und von den Wohngebäuden entfernt auf öden und geräumigen Plätzen angelegt; die Plätze werden durch die sanitär-polizeiliche Kommission mit Zuziehung des Veterinärpersonals besichtigt. Die Lager werden in gemauerten Gebäuden mit wasserdichten Böden untergebracht und die Wände mit Holztheer fest angestrichen. Aus den Lagern werden die Knochen in spezielle Anstalten zur Reinigung von fleischigen und vermeidenden Theilen überführt; zur Versendung mit Eisenbahnen werden sie nur in gereinigtem Zustande übernommen. Durch die Stadtstraßen werden die Knochen zu den Lagern nur in speziellen, hermetisch-geschlossenen Wagen eingefahren. Der Transport gereinigter, zur Ausfuhr per Bahn bestimmter Knochen aus dem Lager erfolgt auf Grund eines Veterinärzeugnisses, das die Institution in allem beachtet worden ist. Der zur Reinigungsanstalt bestimmten Knochen müssen entnommen auf Grund eines Polizeizugleichnisses beförderten Knochen müssen die Stadtschlagpfeile und je nach der Forderung der Polizei verifiziert sein. Die in solchen Lagern beschafften Arbeiter legen während der Arbeit besondere Kleider an und nach Schluß der Arbeit ab.

**Die renitenten Geschworenen.** In Saraklaw waren zwei junge Leute des Diebstahls von Handgepäck im Werthe von 11 Rbl. angeklagt. Da einer von ihnen Regiois ist war, fand die Verhandlung mit Geschworenen statt. Der andere junge Mensch stand als Teilnehmer vor Gericht, da er überführt war, die Sachen zusammen mit dem Diebe aus dem Wagon getragen zu haben. Der Verteidiger placierte für Freisprechung dieses letzteren Angeklagten, da er nicht vorbestraft sei, von einem andern versührt wäre und keine Theilnahme an der That bereue. Der Präsident entzog dem Advokaten das Wort mit dem Hinweis, daß er für Freisprechung eines gestörten Angeklagten nicht plädieren dürfe. Dieses erläuterte er auch den Geschworenen. Die Erklärung hatte die entgegengesetzte Wirkung auf die Geschworenen: sie sprachen den jungen Menschen frei, trotz eines Eingeknienisses!

**Dankfagung.** (Eingefandt.) Die Actien-Gesellschaft S. Pognanski hatte die Güte in Berücksichtigung der eingetretenen Kälte auch für die Armen der evangelischen Trinitatis-Gemeinde 100 Korzer Kohle zu spenden. Den edlen Gebern danket im Namen der Armen.

R. Gundlach, Pastor.

**Vereinschaftsbericht über den Eingang und Aus-**  
gang des Erlöses von dem am 10. August 1903 im Se-  
lenhofe zu Guntzen der unentgeltlichen Geltung armer  
Kranke im Amulatorium des H. R. Kreuzes vom V. Ver-  
reine des H. R. Kreuzes des H. R. Kreuzes der  
anfallenden Konzerte. Eingang: Erlös von verkaufte  
Eintrittskarten 4871 Rbl. 75 Kop., Einnahmen von  
Donna Groina 20 Rbl., Konfetti 266 Rbl., Programm  
52 Rbl. 42 Kop., Ueberschlägen von diversen B. Buchern  
127 Rbl. 25 Kop., Summe des Einganges 5323 Rbl.  
55 Kop. Ausgang: Miete des Heilerhofes Guntzen  
700 Rbl., Donna Groina 100 Rbl., Prognostik für's  
Feuerwerk 100 Rbl., Komitee Chyulski 75 Rbl., Kompen-  
sur für Wille 57 Rbl., Diktowski für Konfetti 64 Rbl.,  
Redaktion der Zeitung „Gontec Lodski“ für Annoncen-  
druck 18 Rbl., Redaktion der Zeitung „Kozwoj“ für  
Annoncendruck 15 Rbl., Redaktion der Zeitung „Vodger-  
Zeitung“ für Annoncendruck 15 Rbl. 75 Kop., Redak-  
tion der Zeitung „Rene Vodger Zeitung“ für Annoncendruck  
10 Rbl. 50 Kop., Ausliefern der Affischen 15 Rbl., Be-  
wirkung der Waisanten 78 Rbl. 50 Kop., Bedienung an-  
sonstige Ausgaben a 34 Rbl. 37 Kop., Summe des Aus-  
ganges 1283 Rbl. 12 Kop. Bleibt ein R. innerlös von  
4045 Rbl. 23 Kop. Sagen: vier tausend fünf und vierzig  
Rubeln drei und zwanzig Kopelzen. Das H. R. Komitee  
des Vereins des H. R. Kreuzes besteht sich hiermit allen  
P. T. Bedienden des Komitets für die Erzielung einer  
derart erfolgreichen Einnahme den herzlichsten Dank aus-  
zusprechen. Gontz, 18. Dezember 1903. Der Vorsitzende  
des Komitets, Präsident der Stadt Voz Staatsrat Wien-  
somski. Kassierer des Komitets R. Bennig.

**Verichtigung.** In unserer Neujaars-Nummer auf Seite 3 des Hauptblattes in dem Artikel des Herrn Pastors Gaudlach, Welches ich nun unsere nächste Aufgabe dem H. Amte der Barmherzigkeit gegenüber<sup>20</sup> soles im letzten Abſatz der dritten Spalte (Somit ist der Wunsch u.) nicht Name, ſondern Stammbeygen.

**Telephon Lodz-Petrikau.** In der Verwaltung der Posten und Telegraphen wird der Kostenausschlag zum Baue der Telephonverbindung Lodz-Petrikau vorbereitet. Nach der Ausstellung desselben werden die Vorarbeiten sofort in Angriff genommen werden. Im Frühjahr dürfte dabei Petrikau mit Warschau via Lodz telephonisch verbunden sein.

**Kolossbutter.** Da der Preis auf echte But-  
ter um 30 pCt. gegen den Preis des Vorjahres  
gestiegen ist, so brachten Hamburger Kommerzan-  
ten unter dem Namen „Kolossbutter“ ein neues

Setzt auf den Warshawer Markt, welches namentlich in Konfiserien und Restaurationen Abnehmer findet. Dasselbe ist in Blechbüchsen verpackt und mit Medaillen und Goldinschriften reklamirt. Ein Zunderbäcker ließ es im chemischen Laboratorium analysiren und erhielt nachstehendes Resultat: 22 großes Prozent Vorheesfearinsäure, Glycerin, säure, Stearinsäure und ein kleines Prozent Pfefferseife. Da das Gemisch nach Lutz heüßere, derra dürste, so mag es von Nützen sein, die Bestandtheile desselben a priori kennen zu lern.

**Glue Maulschelle.** Der neuernannte ist der Lodger Fabrikbahu eröffnete seine dienste Tätigkeit mit der Einführung eines neuen Kautschuksystems; er beschränkte das Verschren der Heilmittel, entzog den Verklagungen „Hilflosigkeit“ seine Zustimmung und behandelte das Dienstpersonal überhaupt brutal. Das Sparrum nahm indes einen fatalen Verlauf. Ein Gese des Maschinenführers, ein kranker und denervier Mann, so ach nützlich mit der Bitte um zstlichen Rat und um ein Zeugnis vor, kragt den er einige Tage zu Hause ausruhen könnte, der Arzt schlug aus. Der Kranke sprach zum zwei Male vor; als aber auch diesmal seine Bitte kein Gehör fand, versetzte er aus Verzweiflung dem stolzen Confiararius eine Maulschelle und ging zu einem zweiten Doktor, welcher ihm das geforderte Zeugnis sofort ausstellte.

Die 3. Vorlesung des Herrn Doctor  
Jeliski in der Salmed-Lora (Crednia 46) fin-  
det Sonntag, den 3. Januar, statt.

**Spenden.** Bei einem gemüthlichen Pfam-  
mensein bei H. Schindler wurden durch Herrn  
Kuback 2 Rubel zum Besten der Rettungssta-  
tion gesammelt. Philippine Migner, Berka, für  
Drillinge 15 Rubel. Auf der Geburtstagsfeier  
bei Ernst Müller wurden durch die Herrn: Gus-  
tav Neumann und Oskar Stark Rbl. 4.20 ge-  
sammelt und je zur Hälfte für das evange-  
l. Waisenhaus und die Rettungsstation bestimmt.  
Zur Ablösung der Neujahrsbesuche wurden durch  
Herrn Wladislaus Eckersdorf zu Gunsten der  
christlichen Handwerkerzunft 5 Rbl. angewendet.

Endlich. Die Zunahme der Missethäter in Warschau, wo in letzter Zeit Ueberfälle auf stark besetzten Gassen bei hellem Tageslicht nicht werden, hat den Herrn Generalgouverneur veranlaßt, eine Erweiterung der Repressalien gegen die Wüteriche durch Verlängerung der Zuhaltung derselben in administrativen Wege mit gleichzeitiger Einführung von Zwangsarbeiten sowohl in den Gefängnissen, als auch außerhalb derselben anzuregen. Demnächst werden sollen dem Projekt auf festgesetzte Termine aus dem Ranges des Landes verbannt werden.

**Unfälle.** In Koscice fiel der 14jährige Knabe Joseph Niczelski auf dem Eise und brach das linke Schienbein. Er wurde ins Alexantherhospital überführt. — In der Wielkajanskastraße Nr. 20 wurde der 20jährige Sohn eines Hausbesizers, Leibschuttkmann von einer Privatstube überfallen und teuf Handwunden und Quetschungen davon. — Der in der Polnowskajastraße Nr. 25 wohnhafte 24jährige H. K. vergiftete sich mit Alkohol. — In der Polnowskajastraße Nr. 34 wohnhafte Gattin eines Leinwandwebers Marie Witwinaowska stürzte auf eine verfallene Stiege hinab, welche ihr in den Brustpart drang. — Am Kischenplatz wurde ein gegen 50 Jahre altes, durch Hunger und Kälte an Kräften erschöpftes Weib im wüthenden Zustande aufgefunden und ins Alexantherhospital überführt, ohne das Name und Addressé anzuverwehren konnte. — In der Korotkajastraße wohnte sich der Altket H. S. mit einer allfällig verschlungenen Fische die Sand.

**Schlägereien.** Der in der Markstraße wohnhafte 35jährige Kutcher Janes Zischewski bekam im Hause Nr. 10, Entenwasser, Schläge, wobei ihm Gesicht und Hände verwundet wurden. — Im Hause Nr. 14, Markstraße, wurde der Vorküchens- Fabrikarbeiter Peter Kuf in den Familienhäupten mit einem stumpfen Instrument an der Stirne verwundet. — Am Halsten De- geriet der 19jährige in der Grinen Gasse, Balutu, wende Fabrikarbeiter Anton Vassini mit dem 18jährige in der Vorküchens- wohnenden Fabrikarbeiter Sie- burz in eine Schlägerei, während welcher sich beide an Stößen an den Köpfen, Stirnen und östern Wunden betheiligten. — In Subard erhielt die 40jährige Wale- frau S. M. einen Schlag auf dem Kopf, auf den Kopf und trug eine Schenwunde davon.

**Messerstecherei.** In der Bogienwischstraße erbiß der 15jährige Leichenschaftsgelehrte Franz Gabiñkowski einer Schlägerei am Oberarm und Händen mehrere Messwunden.

[illegible]



**Von der Redaktion.** Der heutige Ausgab unserer Blätter liegt ein Kunstbdruck bei, der jedem Abonnenten gratis eingehändigt werden muß. — Auf Seite 4 unserer Sonntagsbeilage befinden sich die 1. 3. angekündigten Preisrätsel.

## Telegramme.

### Zur Lage im fernen Osten.

**Frankfurt, 2. Januar.** Wie der „Frkf. Ztg.“ aus Sidney telegraphiert wird, suchen die Japaner in Australien Blei und Weizen für Januar anzukaufen. Bei der Seeversicherung wird bereits das Kriegsrisiko in Betracht gezogen. Der japanische Generalkonsul in Australien hat zahlreiche Dienstangebote von Freiwilligen erhalten, doch erklärte er, daß die Einstellung von Ausländern vermutlich nicht angängig sein werde.

**Mailand, 2. Januar.** Die auf der Schiffsverwerft Ansaldo für die argentinische Republik erbauten beiden Kreuzer sind an Japan für drei Millionen Lire verkauft worden. Sechs japanische Marine-Offiziere übernahmen die Schiffe von der argentinischen Kommission. Gegen Mitte Januar ist die Abreise nach dem Osten festgesetzt.

**Berlin, 2. Januar.** Auf der japanischen Gesandtschaft herrscht die Ansicht vor, daß keine Veranlassung vorhanden sei, die Hoffnung auf eine friedliche Beilegung des russisch-japanischen Konfliktes aufzugeben. Die Verhandlungen zwischen den beiden Mächten sollen für die Möglichkeit eines Ausgleiches in letzter Stunde nicht ungünstig liegen und werden eifrig fortgesetzt.

**London, 2. Januar.** Der Berliner Korrespondent der „Morning Post“ erzählt, seit Mittwoch seien die Staatsmänner in der Wilhelmstraße weniger zueinander in ihrer Auffassung über die Haltung Rußlands geworden.

**London, 2. Januar.** (L. d. r. L.-A.) Nach Meldungen der Abendblätter ist die Stimmung in der japanischen Gesandtschaft heute bedeutend mehr düster.

**Tokio, 1. Januar.** Die Vorbereitungen für alle Eventualitäten sind beendet. Es herrscht einstweilen Stille.

**Tokio, 1. Januar.** (L. d. r. L.-A.) Die Lage ist sehr ernst; sie scheint sich sogar verschlimmern zu haben. Es werden eiligst neue Kreuzer gebaut und Handelsschiffe in Kriegsschiffe transformiert.

**Kagasaki, 1. Januar.** (L. d. r. L.-A.) Die Bestellungen auf Steinkohlen werden fortgesetzt, 5000 Mann Truppen werden nach Korea dirigiert.

### Politische Unterredung.

**Peking, 1. Januar.** (Telegr. der russischen Tel.-Agentur.) Der Direktor der chinesischen Nordbahn Hüfen hatte mit Alexejew eine Unterredung über den Weiterbau der Bahnlinie. Der Statthalter machte ihm den Vorbehalt, dieselbe bis Mandschu fortzusetzen. Hüfen erwiderte, er könne nichts versprechen, ohne vorher nach Peking berichtet zu haben, und fragte, warum Rußland mit der Evaluation der Mandschurei zögere. Der Statthalter antwortete, Rußland sei mit China sehr unzufrieden, da China, anstatt im freundschaftlichen Wege einige strittige Fragen zu lösen, sich durch Japan ihre Forderungen läßt, was zu Feindschaften führt. Der Statthalter bat Hüfen, der chinesischen Regierung klar zu machen, daß der Mangel an politischer Klugheit für China sehr nachteilige Folgen bringen könne.

### Eine Rundgebung des Papstes.

**Rom, 2. Januar.** Der Papst verbreitet eine Rundgebung, in welcher er die katholischen Gelehrten vor den Strömungen der modernen Wissenschaft warnt.

### Ein beabsichtigtes Attentat auf König Peter entdeckt.

**Budapest, 2. Januar.** Die hiesige Polizei brachte in Erfahrung, daß in einem kleinen Kaffeehause, wo die budapester Serben verkehren, ein Attentat auf König Peter geplant worden sei. Die serbische Grenzpolizei wurde benachrichtigt, welcher es auch gelang die verdächtigsten Zirkeln und Petrasewicz in dem Augenblick, als sie die Grenze überschreiten wollten, zu verhaften. Beide wurden der ungarischen Polizei ausgeliefert.

### Zur Theaterkatastrophe in Chicago.

**New-York, 2. Januar.** Die meisten Toten, die geborgen wurden, sind junge Mädchen von etwa 20 Jahren und Kinder. Manche der für tot gehaltenen sind noch am Leben. Als das Feuer ausbrach explodierten zwei Gasbehälter, wodurch viele getötet wurden. Um 7 1/2 Uhr spielten sich herzerregende Szenen am Eingang des Theaters ab, wo Eltern nach ihren Kindern jammerten. Da die Nachmittagsvorstellungen besonders von jungen Mädchen besucht werden, sind die Mütter in besonders großer Zahl herbeigeströmt, da die Männer erst spät von dem Brande erfuhren, weil fast alle bis 6 Uhr in den Geschäften waren. Große Scharen von Polizei sind aufgeboten, um die Volksmenge von den Ruinen rückzuhalten.

**Chicago, 2. Januar.** (Tel. der russ. Tel.-Ag.) Ums Leben sind gekommen 690 Menschen; vermist werden noch 300.

**Chicago, 1. Januar.** (Tel. der russ. L.-A.)

Nach den Erhebungen der Polizei kamen bei Gelegenheit des Feuerbrandes 536, nach Zeitungs-meldungen 562 Menschen ums Leben, 55 Personen werden vermist.

**Chicago, 1. Januar.** (Tel. der russ. Tel.-Ag.) Die Mehrzahl der Verunglückten sind Weiber und Kinder. Die Panik erreichte den Culminationpunkt, als beide Gasreservoirs explodierten und der ganze Theaterraum sich mit brennendem Gas füllte. Die Zahl der Opfer ist noch nicht genau ermittelt; die Polizei giebt aber schon 637 Unglücksfälle an.

**London, 1. Januar.** Wie die „Central News“ berichten hat das Menzere des Troquois-Theater wenig gelitten. Auf der Bühne tat man alles, um eine Panik zu verhüten. Das Orchester erhielt die Aufforderung weiterzuspielen. Gestadelt wird, daß am Theater keine Feuerleitern angebracht waren.

**Chicago, 1. Januar.** In den Schreckensszenen bei dem Theaterbrande wird noch gemeldet: An den Ausgängen kämpften die Gleichen wie Wahnsinnige, so daß dichte Massen eingeklemmt wurden. Die Türen und Treppen verstopften. Eben gerettete, halb verbrannte Mütter wollten sich wieder in das brennende Gebäude stürzen, um ihre Kinder zu retten. Die schneidende Kälte erhöhte die Leiden der Verletzten. Einige noch atemende Kinder wurden im Orchesterraum gefunden, sie waren über die Galerieaustritte hinausgeworfen worden. In dem als Morgue improvisierten Theaterrestaurant gab es gräßliche Auftritte, auch mehrere deutsche Familien befanden sich unter den Leidtragenden. Die meisten Opfer des Brandes im Troquois Theater sind furchtbar verstümmelt aufgefunden worden. Die Gesichter vieler Toten sind zu unerkennbaren Massen zertrümmert; einzelnen Personen wurde im Gedränge der Kopf völlig abgerissen. Alle die am Rettungswerk teilnahmen, erklären, daß der Anblick der Frauen- und Kinderleichen, die sich meist in Stellung befanden und einen furchtbaren Kampf oder stehende Gebärden verrieten, unbeschreiblich erschütternd war. Die eingestürzten Leichen im Hauptausgang reichten von fünf Fuß innerhalb der Tür bis acht Fuß außerhalb und bis zwei Fuß unterhalb des oberen Querbalkens der Tür.

**Berlin, 1. Januar.** Zum Chicagoer Theaterbrand wird noch gemeldet: Der Abstellvorhang versagte. Zehn Minuten nach dem ersten Feuer-ruf waren etwa sechshundert Menschen erstickt. Angesichts der ersten aufsteigenden Flammen flüchteten die Schauspieler. Der Komiker rief: „Abstellvorhang nieder!“ Dieser fiel jedoch nur halb. Gleichzeitig wurden die hinteren Türen geöffnet, so daß Zugluft entstand. Die Flammen, welche sofort die gesammelten Kulissen ergriffen, schossen unter dem Vorhang in breiter Fronte über das Parterre bis hinauf zum Balkon. Die Außenwelt erfuhr von der Katastrophe durch viel-maliges Angeschrei. Während Hunderte sich durch die Türen zu drängen versuchten, gelangten immer nur einige auf die Straße. — Der Brand wurde durch die Feuergefährlichkeit der amerikanischen Theater begünstigt, die von den Sicherheits-maßregeln, welche in Deutschland üblich sind, noch wenig profitiert haben. Der eiserne Vorhang, wenn er überhaupt vorhanden ist, schließt Bühne und Zuschauerraum nicht vollständig von einander ab; eine Feuerwehre ist auf der Bühne untergebracht, alles, was während der Aufführung irgendwie eine Feuergefahr bedeuten könnte, wird mit unendlichem Reichtum behandelt.

Das Theater wurde erst vor ganz kurzer Zeit mit einem Kostenaufwand von einer Million Dollars errichtet und galt als eines der schönsten Schauspielhäuser der Welt. Der Bau galt für absolut feuerfest. Er bestand aus Marmor und Granit über einem Stahlgerippe, was das bei den „Volksträgern“ gewöhnlich ist. Die Baukommission in Chicago ist durch ihre Sorglosigkeit und Unachtsamkeit schon lange unheilbar bekannt.

Unter den Künstlern, die in der „Va. bari“-Pantomime mitwirkten, befanden sich auch Deutsche: Das Lustballet der Preciosa Grigolatis. Die Berliner Branddirektion hat sich sofort mit der Chicagoer Behörde in Verbindung gesetzt, um genaue Darstellung der Verhältnisse zu erlangen. Erst dann wird es möglich sein, auf Grund des technischen Materials zu übersehen, welche Mängel bei den feuerpolizeilichen Maßregeln zu verzeichnen waren. Die feuerpolizeilichen Behörden aller Großstädte tauschen ihre Erfahrungen regelmäßig aus. Die Berliner Feuerpolizei hat Maßregeln getroffen, auf Grund deren das Publikum beruhigt in das Theater gehen kann. Nur muß es selbst jenseit Geistesgegenwart besitzen, um im Falle eines Brandes nicht in sinnloser Hast den Ausgängen zuzuströmen.

### Italienisch-russischer Handelsvertrag.

**Rom, 1. Januar.** (Tel. der russ. Tel.-Ag.) Fürst Uruslow gab zu verstehen, daß es an der Zeit wäre, einen neuen russisch-italienischen Handelsvertrag abzuschließen.

### Beto.

**Rom, 1. Januar.** (Tel. der russ. Tel.-Ag.) Die Mehrzahl der Kardinalen sind für die Aufhebung des Beto. Der Beschluß wird in der nächsten Sitzung gefaßt werden.

### Mazedonische Gendarmerie.

**Konstantinopel, 1. Januar.** (Tel. der russ. L.-A.) Heute wendet sich die Pforte an die italienische Regierung mit der Bitte um die Ernennung eines Generals zum Oberkommandanten der mazedonischen Gendarmerie.

### Der russisch-deutsche Handelsvertrag.

**Berlin, 2. Januar.** Die Nachrichten verschiedener Blätter, wonach die deutschen Kommissare für die Handelsvertragsverhandlungen mit Rußland sich in diesen Tagen bereits nach St. Petersburg begeben, werden von unrichtiger Stelle als durchaus grundlos bezeichnet.

### Herzstreich.

**Magdeburg, 2. Januar.** Sämtliche Krankenkassen sind heute per 31. März gekündigt. Die Allgemeine Krankenhaus hat schon jetzt keine Ärzte mehr.

### Abschaffung der Todesstrafe.

**Lyons, 2. Januar.** Der Gemeinderat hat einen Antrag angenommen, in welchem um Abschaffung der Todesstrafe und um längeren Verbot der öffentlichen Hinrichtung ersucht wird.

### Aufstand der Hottentotten.

**Pretoria, 2. Januar.** Englische Meldungen aus Kapstadt behaupten, man besorge dort einen allgemeinen Hottentotten-Aufstand auf dem ganzen deutschen Gebiet gegen alle Europäer. Handen von Eingeborenen durchziehen das Land und plündern Europäer. Ein deutscher Posten in Dapib soll überwältigt und getötet worden sein.

**Kapstadt, 2. Januar.** Zwischen den deutschen Behörden und den aufständischen Hottentotten sind Unterhandlungen wegen Beendigung der Feindseligkeit im Gange.

### Fischmangel an der portugiesischen Küste.

**Lissabon, 2. Januar.** Fischmangel an der portugiesischen Küste beginnt zu einer Katastrophe auszuwachsen. Viele Sardinenfabriken müssen bereits geschlossen werden, wodurch Tausende von Arbeitern erwerbslos geworden sind.

### Ein neuer Fürst für Samos.

**Konstantinopel, 2. Januar.** Infolge der Beschwerde der Bevölkerung von Samos dürfte an Stelle des bisherigen Fürsten Marrognis Konstantin Karatheodor-Pascha, bisher Mitglied des Staatsrats, zum Fürsten von Samos ernannt werden.

### Das Schicksal der „Vienna“.

**Paris, 2. Januar.** Wie mitgeteilt wird, sei dem Marineminister bekannt, daß das verschollene Dampfschiff „Vienna“ mit Mann und Maus untergegangen ist. Der Minister wolle nur die Angehörigen der Besatzungsmannschaften auf die Befestigung dieses Ereignisses vorbereiten. In einem Privatbriefe an eine befreundete Familie in London sagt der Minister, er sei vom Verlust des Schiffes überzeugt, der Kreuzer „Galilee“ sei nur zur Aufführung der Leichen abgeordnet worden. Man wisse jedoch noch nicht genau die Stelle, an welcher die Katastrophe erfolgt sei. Andererseits wird mitgeteilt, daß ein Kanonenboot bereits einen Teil der apiratischen Küste abgefahrt hat, ohne auf die Leichen zu stoßen. Drei Torpedoboote aus Algier durchkreuzen das Mittelmeer.

### Schweres Unglück durch eine Dynamitpatrone.

**Moskau, 2. Januar.** Der 11-jährige Sohn der Witwe Moesleiz in Kaschil brachte eine gerundene Dynamitpatrone nach Hause, wo dieselbe explodiert. Seine 4-jährige Schwester war sofort tot während die Mutter im Krankenhause starb. Der Zustand des Kindes ist hoffnungslos.

### Eine Verzweiflungstat.

**Berlin, 2. Januar.** In Groß-Ranitz hat ein 18-jähriger junger Mann seinen neunjährigen Bruder durch Morphium vergiftet und sich darauf selbst zu töten versucht, weil langjährige ärztliche Behandlung beider Brüder den Vater in schlechte Vermögenslage gebracht hat. Am den Vater von einer drückenden Last zu befreien, beging der ältere Sohn die Tat.

### Industrie, Handel und Verkehr.

**Vom Baumwollmarkt.** (Eigen. Bericht der „Lodger Zeitung“). Der Kabel. Nachdruck verboten.

Liverpool, 31. Dezember.

Der hiesige Rohbaumwollmarkt eröffnete nach der Unterbrechung durch die Feiertage in lustloser aber ungemein fester Stimmung. Die Kabelmeldungen aus New York berichteten gestern über einen Preisausschlag daselbst um 50 bis 60 Punkte, infolge dessen sich zahlreiche Käufer eingefunden haben sollten. Es veranlaßte dies auf unserem Markt eine Auswärtsbewegung der Notiz greifbarer Baumwolle, so daß Middling amerikanische Faser nunmehr auf 7,50 d anlangte. Terminware erfuhr in Sympathie mit den New Yorker Bewegungen eine Aufbesserung um mehrere Punkte, die sich indes nicht in vollem Umfange zu behaupten vermochte, da ungeheure Realisierungen seitens Mr. Sully's und anderer amerikanischer Hochspekulanten noch kurz vor Schluß des Verkehrs eine Abwärtsbewegung herbeiführten. Die hiesigen Spinner verhalten sich angesichts der heftigen Preisbewegungen ungemein zurückhaltend und Plagverkäufe fanden nur in bescheidenem Umfange statt, während Terminware hauptsächlich für Rechnung von Alexandria und Osteuropa erworben wurde. Für ägyptische

Kafer zeigte man zu um 1/16 d erhöhten Preis sein lebhaftes Interesse. Surtas water stark gefragt, indisch brasilianische Baumwolle, die in den jüngsten Tagen um 0,25 d stieg, zu diesem Satz in beschiedenen Posten in den Verbrauch überging.

Viel mehr Tote als der ganze Krieg gegen Spanien kostete dem amerikanischen Volke ein einziger Betriebsjahr seiner Eisenbahnen. In den Vereinigten Staaten wurden nämlich während des am 1. Juni 1902 abgelaufenen Verwaltungsjahres durch unge 3554 Personen getötet und 45.977 mehr oder minder schwer verletzt. Die Gesamtzahl der Eisenbahnunfälle, 49.531, verursachte den Bahngesellschaft 18.977.400 Dollar Schaden, der im vergangenen Jahre sich auf 7.615.400 Dollars belief. Es wurden im vergangenen Jahre 76 Personen mehr getötet und 6179 Personen mehr verletzt, als während des vorhergehenden Jahres.

### Kirchliche Nachrichten.

In der hiesigen evangelisch-lutherischen Gemeinde werden in der nächsten Woche die Gottesdienste in folge der Ordnung fiast:

#### In der St. Johannis-Kirche:

Am Sonntag, den 3. Januar, Vorm. um 10 Uhr. Beichte, um 10 1/2 Uhr Hauptgottesdienst, Ober-Pastor Angerstein.

Nachmittags um 2 1/2 Uhr Kinderbeichte, Diakon Dietrich.

Abends um 6 Uhr Abendgottesdienst, Diakon Dietrich. Am Mittwoch, den 5. Januar, Gebetsstunde, Vorm. um 10 Uhr Beichte, um 10 1/2 Uhr Hauptgottesdienst, Ober-Pastor Angerstein.

Die Auswache hat Herr Pastor Mantius.

#### Im Stadtmiskionsaal:

Am Sonntag, den 3. Januar, Vorm. um 10 Uhr Gottesdienst, Pastor Mantius.

Abends um 7 Uhr Singfrauenverein und Kantat-Verammlung, Ober-Pastor Angerstein.

Am Freitag, den 8. Januar, Abends um 8 Uhr Vortrag, Ober-Pastor Angerstein.

#### Im Jünglingsverein:

Am Sonntag u. Dienstag Abends um 8 1/2 Uhr Versammlungen.

### Fremden-Liste.

Grand-Hotel. Herren: Pöy — Thurn, Goltisch — Kijchaw, Bock und Zeitmann — Petersburg, Sano — und K. Oster — Gershadan, Sano und Kronenberg — Masan, Salomonowich — Nige, Sautler, G. Fiedel, Bierchowski und Stotopolski — Selskowsky, Bielickijewski — Warjan, Kuznetz — Kamenec-Polost, Grünwald — Winst, Karich — Kroom.

### Witterungs-Bericht.

Lodg, den 2. Januar nach der Beobachtung des Optikers Herrn Diering. Wetter: Frost. Temperatur: Vormittags 8 Uhr 5 Kälte. Mittags 1 „ 3 „ Nachmittags 6 „ 3 „ Barometer: 757 mm Gestiegen. Maximum: 3 Kälte. Minimum: 6 „

### Curs-Vericht.

Berlin, 2. Januar. 100 Rubel 216.— Mittels 216.—. Gekorn 216.—. Berlin — — — — — 46.30 —. London — — — — — 9.44 —. Paris — — — — — 37.47 —. Wien — — — — — 39.50 —. Wiener

Die heutige Nummer unseres Blattes enthält außer der Sonntags-Beilage 10 Seiten.

**PATENTE Modell-, Marken- u. Schutz-Zeichen auf Erfindungen** in allen Ländern bei **Wlodarkiewicz & Siedluch.** Ingenieure, Warschau, Wlodzimierskastr. 16. — Das älteste Patentbureau im Lande. — Vertreter in Petersburg: **Ingenieur M. Kozlowski.**

**Kranz Josef Bitterwasser** angenehm und sicher wirkendes Abführmittel, welches zwischen den Autoritäten bei vielen Krankheitserscheinungen seit 25 Jahren empfohlen zu haben in allen Apotheken und Drogeriehandlungen.

### Lodger Thalia-Theater

Heute, Sonntag, den 3. Januar 1904. Abend-Vorstellung. Anfang 8 Uhr. Erste Aufführung der am sämmtlichen deutschen Bühnen mit außerordentlichem großen Erfolge zur Darstellung gelangten großen Novität: **Er und seine Schwester.** Große Posse-Novität in 4 Akten von Bernhard Schönbinder, Musik von Kaimann. Nachmittags-Vorstellung. Anfang 2 Uhr. Bei vollständigen und halben Preisen aller Plätze. Große Vorstellung für Jung und Alt, Groß und Klein. In reichster und neuer Ausstattung an Kostümen, Dekorationen und unter Mitwirkung von 50 Schwestern. Zum 5. Male.

**„Zwerg Nase“** Großes Weihnachtsspiel in 5 Akten v. C. A. Gernert. Morgen, Montag, den 4. Januar 1904. Bei halben und vollen Preisen aller Plätze. Zum 4. Male. In außerordentlichem großen Saal zur Aufführung gelangt große Novität: **Nachtschlaf.** Großes Schauspiel in 4 Akten von Max von Schrenk. 18



# M. Sprzączkowski,

Łódź, Petrikauer Strasse 54.

Prämiert auf der Weltausstellung in Paris mit der Goldenen Medaille für alte, gelagerte Weine.

empfehl:

## Cur-Weine:

und zwar: alte Ungar-, Tokayer-, Maślacz-, italienische Vermuth-, Rhein-, französische und spanische Weine

**Cognacs diverser Firmen.**  
Meth, die fl. von 60 Kop. bis 10 Rbl.

### Правление Лодзинского Городского КРЕДИТНОГО ОБЩЕСТВА.

020

Гор. Лодзь, 18/31 Декабря 1903 года.  
№ 2784.

#### ОБЪЯВЛЕНИЕ.

Примѣняясь къ § 22 устава, Правление Лодзинского Городского Кредитного Общества объявляет во всеобщее свѣдѣніе, что въ означенное Правление поданы прошения о выдачѣ ссудъ подъ залогъ лодзинскихъ недвижимостей:

- 1) подъ № 787 ж.ж. по улицѣ св. Луцзы, Ивановъ и Еленой супругами Деликатными, первоначальной 18,000 рублей;
- 2) подъ № 47 к.а. по улицамъ Вульчанской и Пассажу Шульца Мошксомъ и Блимоу-Липкою супругами Гринбаумъ, первоначальной 87,000 рублей.
- 3) подъ № 823 по Вульчанской улицѣ, Ривеномъ и Рухлею-Ласо супругами Капелюшникъ и Хаимомъ Вольфомъ Капелюшниксомъ, первоначальной 20,000 рублей.

Возраженія противъ назначенія требуемыхъ ссудъ со стороны членовъ Общества должны быть доставлены въ Правление въ теченіи 14 дней, со дня припечатанія настоящаго объявленія.

Предсѣдатель: Э. Гербоцъ.

Зам. Правителя Канцеляріи: Л. Гаевичъ.

#### Towarzystwo Akcyjne Wytobów

Bawelnianych J. K. Poznańskiego w  
Łodzi wyraża niniejszem I i II Oddziałom miejscowej ochotniczej straży najszersze podziękowanie za śpieszną i dzielną pomoc, okazaną przy pożarze, wynikłym dnia 1 Stycznia r. b. w bliżu przędzy przy ulicy Drewnowskiej.

1016

### Rigaer Commerzbank — Łódzki Filiale

szuka per sofort einen

017 3 1

## Correspondenten

für ausländische Correspondenz, Deutsch erforderlich, Englische u. französische Kenntnisse u. Stenographie erwünscht.

Gesucht für ein technisches Geschäft ein

### tüchtiger Verkäufer

der die Landessprachen vollständig beherrschen und bei der Fabrik-Kundschaft im Königreich Polen gut eingeführt sein muß. Offerten mit Angabe der bisherigen Thätigkeit, Gehaltsansprüche und Referenzen an die Expedition der Łódzki Zeitung sub „C. B. L.“ erbeten. [5830 3 1]

#### Ein Lehrling,

welcher der hiesigen Landessprachen mächtig ist, wird für ein Agentengeschäft gesucht. Off. find in der Exp. dieses Blattes unter K. 100 niederzulegen.

#### Zimmer

mit Bedienung sind sofort zu beziehen. Petrikauerstr. 255, 1. Etage, W. J. J. 5.

#### „Démouille française“

sachant bien l'allemand cherche occupation Offres sous „A. B. C. 100“ à l'exp. du journal.

31 4 1

#### Dr. E. Mittelstädt

Innerer und Nerven-Krankheiten  
Petrikauer Strasse Nr. 243.

Sprechstunden von 8-9 1/2 Vorm. u. 4 1/2-6 1/2 Uhr Nachmittags.

Poudre de riz beste Qualität  
„DELICIA“  
feinst pulverisirt, gut deckend u. doch unsichtbar, zu 15, 30 u. 50 K. empfiehlt  
Chemisches Central-Laboratorium in Warschau, Chmielnastr. 43.  
Zu haben in Droguen-Handlungen u. Parfümerien. 4572 3 1

#### Ein Grundstück

von 3 1/2 Morgen an der Station Łódź-Hojna vis-a-vis dem Bahnhofe an der Rygowskistrasse ist preiswert zu verkaufen. Näheres: Neu-Hojna, Rygowskistr. Nr. 36, beim Wirt.

#### Mangel

wird zu kaufen gesucht für das Hotel „Klutas“  
Off. Siegelstr. 64, Łódź. F. Klukas.

#### Kutschpferde

werden für das neu eröffnete Hotel „Klutas“ zu kaufen gesucht. Offerten an „Klutas“, Siegelstr. 64, Łódź. 32 3 1

#### Pferd, Wallach

ein junges, nach dem ersten Jagdhund Felle.

#### Colonialwaren-Laden

nebst Wohnung sofort billig abgegeben. Näheres: Czarnostawskastrasse 11, (Neuschleier) im Laden. 34 1

#### FRISCHE SENDUNG

## „Nopp-“ Tinctur

ist angekommen und zu haben bei

### J. Petersilge

Papierhandlung, Petrikauer Strasse 86.



Preis pro Quartal durch den Buchhändler die Post bezogen Mk. 3.50 Einzelnummer 30 Pf. Auflage: 55,000 Jede Nummer mit neuem feinem Illustrationsblatt  
Die „Jugend“ hat die Frage gelöst, das vornehmste Ziel mit der modernen Kunstzeitschrift zu verschmelzen. Diese Verknüpfung ermöglicht es, interessante Tagesfragen in künstlerischer Form, dabei aber in durchaus freier Weise zu behandeln und so in Gebiete hineinzuweisen, die der Kritik durch die Tagespresse in der Regel verschlossen bleiben.  
Kein Gebildeter sollte veräumen, die „JUGEND“ zu lesen. Alle Buchhandlungen, Postämter und Zeitungsverkäufer nehmen Abonnements entgegen, sowie auch der unterzeichnete Verleger der „Jugend“.  
München, Fürbergstrasse 24

### Günstig zu verpachten!

Ein vollständig eingerichtetes **Strang-Färberei**, gelegen im Centrum der Stadt, nebst diversen **Wohnungen**, bestehend aus 12-14 Zimmern, Kaminen, Stallungen, Hofraum, Garten ist per sofort oder später billig zu vermieten eventuell auch für andere Zwecke geeignet. Näheres zu erfahren bei **Julius Wänsche**, Petrikauer Strasse Nr. 84. 23 3 1

#### Ein intelligentes Fräulein,

evangelisch, mit Kenntnissen der hier üblichen Sprachen, welches auch zu schneiden versteht, sucht zum 1. April oder früher für die Zeit von ungefähr 6 Stunden täglich eine dauernde Beschäftigung möglichst mit Kost, oder die selbstständige Leitung eines kleineren Geschäftes mit kleiner Wohnung. Off. Off. sub „B. P. 22“ an die Exp. dieses Blattes erbeten.  
Gebildeter Webermeister, energisch, in der Weberei, Mänterei und im Verkehr mit den Arbeitern vollkommen bewandert, wird für eine Baumwoll-Weberei in Russland unter günstigen Bedingungen gesucht. Möglichst baldiger Eintritt erwünscht. Off. mit Angabe der bisherigen Thätigkeit u. Gehaltsansprüche sub Litt. „J. 128“ an die Centr. Annonc. Exp. L. & E. Metz & Co., St. Petersburg, Gr. Morstaja 11. 011 3 1

#### Comptoirist,

welcher der drei Landessprachen in Wort und Schrift mächtig ist, wie auch die einfache Buchführung versteht, wird per sofort gesucht. Webereibrandenbunde bevorzugt. Offerten m. Zeugnisabschriften u. Gehaltsansprüchen unter „Dauernde Stellung“ an die Exp. d. Blattes erbeten. 29 3 1

#### Ein junger Mann

der mit der Buchführung u. Correspondenz gut vertraut ist, wird gesucht. Offerten „K. L.“ an die Exp. d. Bl. 34.

#### Gute Pianistin

(Wiener Schule) empfiehlt sich zu Familienfestlichkeiten, Tanzfränzchen, Hochzeiten u. bei mäßigem Honorar. Nawrot-Strasse 8, Wohnung 10, Officine links, Parterre.

#### Gutes Küchenmädchen

das selbstständig kochen u. reinlich arbeiten kann, gesucht. Petrikauerstr. 213, vorzupreden Mittags u. 12-2 Uhr, Abends u. 7-8 Uhr.

#### Russin.

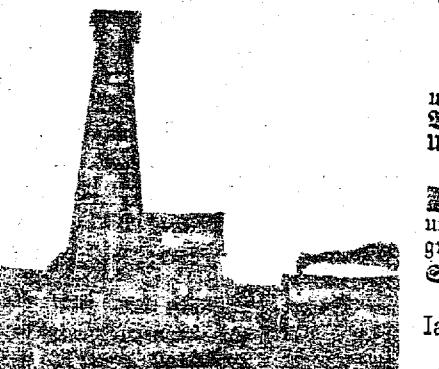
Gouvernante mit französischer Conversation, sucht per sofort Stellung oder Unterricht. Bureau Roselszewska, Petrikauerstr. 90. 36 1

#### Einige anständige Herren für guten Mittagstisch

in der Nähe von der Przejazd- u. Głównastr. gesucht. Näheres in der Exp. d. Bl. 36 3 3

### Dampf-Tiefbohrungen Łódzki Wasserversorger Ingr. A. Schöpke Maschinen-Fabrik und Eisen-Gießerei

**Dampf-Tiefbohrung**  
für Schürfungen an Stein- und Braunkohle, Erze, Salz, Petroleum u. c. Diamant- und Kernbohrung nach neuestem System mit Bohrmaschinen bis 2000 Fuß Tiefe unter Garantie für volle Kerngewinnung.  
Streng reelle Geschäftsführung.



**Dampf-Tiefbohrung**  
und Wasserbeschaffung großer constanten Wasserquanten für Fabrik- und Hausbedarf. Ueber 100 cbm Wasser pro Stunde aus nur einer Bohrung erreicht.  
Mehr als 500 Bohrungen unter schwierigsten Verhältnissen bereits mit großem Erfolg in Łódź u. Umgegend ausgeführt. Sichere Abfuhrung guter Trinkwasser von schlechtem Oberflächenwasser.  
Ia. Referenzen. Zeitigste Garantie. Mäßige Preise. (01481)  
Projecte und Anschläge gratis.



## Der gläserne Dolch.

Von

Walter von Gieseler.

(Nachdruck verboten.)

(Alle Rechte vorbehalten.)

Ich war im „Park-Hotel“ abgestiegen und nahm meinen Weg ganz genau. War es denn aber in jener Nacht ein Wunder, daß ich den noch fehl ging und mich gerätig sah, eine Menge kleiner Nebengassen zu durchschreiten, um zurecht zu kommen? Mein Mißgeschick hatte mich auch zu vereinsamter Audley-Street entlang geführt, und hier war ich auf George Fenion und seine schwarze Kat gestoßen.

Als ich noch so unschlüssig dastand, aber doch schon mehr der Absicht zueigte, das Weiße zu suchen, nahen sich abermals eilige Schritte und, ehe ich mich besinnen konnte, stand ein Polizist an meiner Seite. Hinter ihm erblickte ich den langen, bageren Mann mit dem schädigen Aug und zerrissenen Regenschirm.

„Da hätten wir ihn ja erwisch“, sagte der Letztere, auf mich deutend, „auf frischer Tat erwischt! Raubmord! Hat die Uhr noch in der Hand! Siebzehn Steine. Und bitte, vergessen Sie es nicht, daß ich es angezeigt habe und mir die Belohnung zukommt. Heiße Doktor Fitzgerald — habe leider keine Karte bei mir — merken Sie sich gefälligst den Namen.“

Der Polizist gerührte nicht, darauf zu antworten, sondern schob den Mann kaltblütig zur Seite und bemerkte, zu mir gewendet, mit großer Würde:

„Ich mache Sie darauf aufmerksam, daß Sie für die Aussagen, die Sie mir gegenüber jetzt machen, später verantwortlich sind.“

„Sie Fiel Sie!“ schrie ich ihn an, „Sie glauben wol gar, was der Einfaltspinsel da Ihnen weißgemacht hat! Ich habe nichts mit dem Morde zu tun gehabt, ich habe die Frau nur so gefunden!“

„Hören Sie, hören Sie, er hat sie bloß gefunden!“ höhnte der Lump. Der Mann der Gerechtigkeit nahm keine Notiz von diesen Worten. „Woher haben Sie die Uhr und Kette da?“ begann er zu examinieren.

Der Schurke, der Sie hierhergeführt hat, wollte das arme Weib berauben, und deshalb entriegelte ich ihm“, erklärte ich und fügte hinzu: „Hier, nehmen Sie die Gegenstände an sich; so wird's wol am besten sein.“

Der Mann hob die Schöße seiner schweren Uniform auf und ließ die Uhr in die Tasche seines Beinkleides gleiten.

„Herr Polizist“, fiel jetzt der Schwarze ein, „ich sehe mich veranlaßt, diesen Mann auch noch wegen Beleidigung anzuklagen. Sie haben gehört, was er gesagt. Ich bin Arzt — ja, ein berühmter Arzt — ich darf das nicht ruhig hinnehmen. Doktor Fitzgerald aus Waterford — Sie wissen schon.“

„Hören Sie mal, Sie Doktor Fitzgerald, oder wie Sie heißen“, erwiderte der Gestrenge, „nehmen Sie sich in acht, sonst marschieren Sie auch mit!“

In diesem Moment vernahm man schwere Schritte in der Ferne, worauf der Polizist geschäftig seine Pfeife hervorholte, sie an den Mund setzte und einen schrillen Pfiff ausstieß. Dann sprach er zu mir:

„Mein Herr, ich muß sie natürlich wegen der Geschichte da arrestieren; also kommen Sie mal jetzt ruhig mit!“

Das war mir denn doch zu arg, und ich machte eben Miene, das Weiße zu suchen, da streckte sich des Mannes Hand blitzschnell nach mir aus und schloß sich mit eisernem, bernas-mäßigem Griff um meinen Arm.

„Halt, anstreifen giebt's nicht“, warnte er mich, „ergeben Sie sich nur ruhig in Ihr Schicksal. Die Wackstube ist ein ganz anständiger Ort — bin ich doch selbst dort! Wenn Sie unschuldig sind, so wird Ihnen kein Harm geschehen, und wenn nicht, so machen Sie die Sache nur noch schlimmer durch Ihren Widerstand!“

Das leuchtete mir ein und ich erklärte mich bereit, mitzukommen, sobald man die Frau in Sicherheit gebracht haben würde; aber ehe das geschehen konnte, hatte sich die Szene total geändert. Ich gewahrte jetzt, daß wir von einer dichten Menge von Zuschauern umgeben waren. Und was für Zuschauer! Vom Regen trübend, schmutzfarbend und hungrig standen sie um uns her und blickten uns mit ihren bleichen, hohl-augigen Gesichtern so drohend an, daß sogar ich mich nicht der Furcht erwehren konnte. Und plötzlich erhob sich unter ihnen eine hohe, schwarze Stimme, die mich ungemein an jenen Mann erinnerte, der sich Doktor Fitzgerald nannte; er hat eine Frau ermordet, Ihr Herr! Lyncht ihn, lyncht ihn!“

Lautes Beifallsgeheul lohnte diesen Vorschlag und der furchtbare Ring schloß sich enger um mich zusammen; ich sah, wie die weißen, bageren Gesichter in Haß und Rachsucht aufleuchteten. Der Polizist hielt meinen Arm noch immer fest gepackt, aber mit der freien Hand zog er jetzt einen derben Knüttel hervor und drängte mich an die Häuserreihe heran, so daß wir wenigstens rückenfrei waren. Ich war heilfroh darüber — fühlte ich doch, daß ich im nächsten Augenblick mein Leben gegen eine wilde Rote zu verteidigen haben würde. Meinem Begleiter gegenüber bewies ich die Menge durchaus nicht feindselig — sie drängte sich zwar an ihn heran und suchte ihn von mir zu trennen, aber die jedem Briten angeborne Achtung vor dem Gesetz offenbarte sich auch hier, sie vergriffen sich nicht an seiner Person, sondern richteten ihre Tätlichkeiten nur gegen mich.

Im Nu waren Waffen aller Art zur Hand. Stöcke, Regenschirmgriffe und andere Dinge mußten als Wurfgeschosse dienen; ja, sie hoben Straßenlat auf und schlenberten ihn nach mir. Mein Begleiter verteidigte uns mit rühmlicher Tapferkeit und unerschütterlicher Ruhe; sein Knüttel schwang sich nach allen Seiten hin, und seine Hiebe fielen wuchtig nieder, wie ich aus den Be-wertungen der Getreuen schließen konnte. Ich

selbst hatte mich anfangs sehr abwehrend verhalten, bis mich endlich Mut und Schmerz übermannten, daß ich einem baumlangen Stroh, der in seinen Angriffen auf mich am eifrigsten war, den Totschläger entriegelte und mir mit der Verzweiflung eines Mannes um mich kieb und stieß, der für sein Leben zu kämpfen hat. Trotzdem sah ich den Ausgang des Kampfes klar vor Augen.

Wir konnten uns einer so großen Uebermacht gegenüber, die noch zusehends wuchs, unmöglich noch lange halten. Die uns zunächst Stehenden drangen, durch Kampfeslust und die erlittenen Verwundungen auf's Höchste gereizt, wie wilde Tiere auf uns ein. Kam einer von uns beiden zu Falle, so war er verloren — die Rote war über ihn hergefallen und hatte ihn in Stücke gerissen. Da machte Hilfe. Des Polizisten Signal war gehört worden, die patrouillierende Bande hatte es weitergegeben, und nun bahnte sich ein halbes Duzend Sicherheitsmannschaften ihren Weg zu uns hin. Die Ankunft der großen kräftigen Gestalten wurde von allen denjenigen mit klaglichen Sammergeheul verflüchtigt, deren Fäße und Knien durch sie in arge Bedrängnis kamen, aber das Kriegsgeheul der Rote: „Lynchen! Lynchen!“, das bisher schaurig von den hohen Häusermauern widerhallte, verstummte.

„Zurück! Zurück!“ sagte der erste der Männer, und unwillkürlich folgten alle dem Befehl. „Halt, was ist das!“, fuhr er fort, „eine Frau auf der Erde, und Ihr habt auf ihr herumgetreten! Ihr Sünden!“

Da wich die Menge zwar noch weiter von uns zurück, aber aus dem Hintergrunde scholl der erneute Ruf: „Lynchen! Lynchen!“, jetzt verstärkt durch den Ruf der neu Hinzugekommenen, denen man die Rote mitgeteilt. Die Polizisten zogen den Körper der Frau bis vor meine Füße heran und stellten sich vor uns auf.

(Fortsetzung folgt.)

## Joh. Künzl, Lodz,

Wólczańska-Strasse № 206/8,

Leiter der Filiale „D. GROVE, BERLIN“

Heizungs- u. Sanitäts-Ingenieur  
fürCentralheizungs-, Lüftungs-, Trocken- Be- u. Ent-  
wässerungs-Anlagen, sowie sanitäre Einricht.

empfehlte sich zur Ausführung von:

### Centralheizungs-Anlagen

aller Art, insbesondere:

Warmwasser- und Dampf-Niederdruckheizungen, vollständ.  
Bade- und Kloset-Einrichtungen, Heisswasserbereitungs-  
Anlagen in Verbind. mit dem Küchenherd für Hausbedarf.Apparate f. Heisswasserbereitung, sowie sämtl.  
Gegenstände für moderne Heizungs- u. Wasser-  
leitungs-Einrichtungen, stets am Lager.

Apparatenbau u. Massenfabrikation v. Heizkesseln.

Telephon № 491.

12 3 2

## Chemisch - Bakteriologisches Laboratorium

von

Dr. St. SERKOWSKI

in Lodz, (Petrikauer Strasse № 120, I. Stock).

22 3 2

Übernimmt nachstehende Untersuchungen:

1. Chemisch-technische Analysen für Industrie und Landwirtschaft: a) Analysen von Verbindungen, die in den Webereien, Färbereien und Druckereien Anwendung finden, wie Pette und Mineralöle, Seifen, Stärken, Dextrin, Leim und Farbstoffe. Prüfung der Gespinnstfasern auf ihre Eigenschaften und Beschädigung; b) Erz, Metall und Legierungen Analysen; c) Heizstoffanalysen (Heizwerth, Feuchtigkeit, Asche u. s. w.); d) Beleuchtungsstoffanalysen, Entzündungs-punkt, Leuchtkraft, Ausbeute, fremde Beimischungen u. s. w. e) Analysen von Papier, Küchen-geschirr, Gummiwaren, Gerbstoffen, Analysen von Boden, Dünger, Zucker, Sirup u. s. w.

2. Analysen von chemischen, pharmaceutischen und kosmetischen Präparaten: (Reinheit fremde Beimischungen, quantitative Bestimmungen der Bestandtheile), Nährstoffen, Fleischextrakten, Arzneien u. s. w.

3. Sanitär-hygienische Untersuchungen: Von Wasser und Nahrungsmitteln, wie Wein, Bier, Honig, Fruchtlimonaden, Säfte, Thee, Kaffee, Kakao, Schokolade, Zuckerzeug, Milch, Mehl, Getreide, Gebäck, Nudeln auf Echtheit, Verfälschungen, Farbstoffe. Vollständige Analysen von Mineralwässern.

4. Aerologisch-diagnostische Analysen: Chemische, mikroskopische und bakteriologische von Harn (quantitative Bestimmungen von Arsenen und Nitraten im Harn), Auswurf Exsudaten, Exkreten, Eiter, Neubildungen, Belagen, Harn und Gallensteinen; ausführliche Blutuntersuchungen (quantitative Bestimmungen von weissen und rothen Blutkörperchen, Sticksstoff, Trockensubstanz, Eisen, Haemoglobin, Fett, Iod und Widalreaction, Alkalinität, Serumuntersuchung, Spektroskopie und Kryoskopie), Frauenmichanalysen von Giftstoffen.

5. Mikroskopische und mikrochemische Untersuchungen von Stärke, Korn, Leinen, Baumwolle, Wolle, Kunstfasern, Papier, Aufwindung und Arbestimmung von Thier- und Pflanzenparasiten.

Das Laboratorium liefert reine Kulturen von nützlichen Bakterien in der Land- und Milch-wirtschaft, sowie Bakterien zur Vertilgung von Ratten und Mäuse. Auf Verlangen liefert das Laboratorium sterilisirte Gefässe zur Probenahme des Wassers und für die diagnostische Analysen, und fügt Mikrophotographien bei.

Das Laboratorium liefert ferner Lösungen von jeder Stärke und Indikatoren, prüft Mess-gefässe und Instrumente, übernimmt Bearbeitung der Projekte, die in das Gebiet der Chemie einschlagen.

Desinfektion der Wohnungen, Leib und Bettwäsche nach ansteckenden und epidemischen Krankheiten.

## Stadtreisender

mit Kenntniß der techn. Branche, der polnischen u. deutschen Sprache mächtig, wird p. baldigen Eintritt gesucht. Ausführliche Off. mit Angabe der bis-herigen Thätigkeit u. Gehaltsforderung unter A. B. 107 an die Exp. d. Bl. erbeten.

[2]

## Zirkler's

Abend-Handels-Klassen

beginnt  
fest ein  
in allen Lehrfächern. — Aufgenommen wor-  
den Damen und Herren. Adresse: Nowot-  
straße Nr. 37. [02540 6 3]BEZ WENTYLI  
pompy „Orvo“

fabryki Ortenbach &amp; Vogel

polecaja

NASSIUS i Ska

Warszawa, Widok 13.

Ein junger, brauner

Jagdhund

mit weißer Brust u. abgesschnittener Schwanz-  
Spitze, auf den Namen „Katon“ hörend, ist  
am 24. Dezember entlaufen. Gegen Beloh-  
nung bitte denselben Pyzajd-Strasse Nr. 56  
im Fabrikgebäude abzugeben, oder die Adresse  
dortselbst niederzulegen. [5820 3 3]

## Verschiedene

Wohnungen

per sofort, wie auch vom 1. Juli zu ver-  
mieten. Polnisiowastraße 20. [5821 6 3]

— Eine —

5819/3 3

Front-Wohnung,

bestehend aus 4 Zimmern und Küche mit  
sämmlichen Bequemlichkeiten, 3. Etage, vom  
1. Januar 1904 zu vermieten. Krutkastr. 12.

Das bestrenommierte kantonirte Lehrerin-  
nen-Bureau Wagner, Petrikauerstr. 121, hat  
sich jetzt zu placieren: Lehrer, Lehrerinnen, für  
Häuslich und auf Stunden, Großkinderinnen und  
Binnen vergeblicher Nationalität. Die Re-  
commendations-Abteilung empfiehlt: Buch-  
halter, Buchhalterinnen, Kassierer, Kassierin-  
nen, Magasinier, Zinsfahrende, Chronisten,  
Bewerber, Personen zur Gesellschaft u. dgl.  
Schick, Buchhalterinnen etc. etc. [5801]

Ein freundliches möbliertes

Front-Zimmer

mit separaten Eingang ist per sofort zu ver-  
mieten. Petrikauerstr. 83, W. 6. [5822 3]

Oddaje sie mieszkanię

(z dopłata) za usługo, dla małżeństwa  
bezdzielnego (lub dwojga osób) od 14  
Stycznia 1904 roku. Wiadomość An-  
drzeja 10, Lecznica, z rana. [5823 3]

Jagdhund,

weiß, mit braunen Flecken u. weißen Füßen,  
ist hinter Alexandrowa auf der Jagd am 21.  
Dezember ausgelassen. Abzuholen Epimachstr. 72,  
bei L. Krieger. [73 2]

## Berliner Maschinen-Treibriemen-Fabrik

Adolph Schwartz &amp; Co. Berlin

(Sohn: Eugen Ozarka).

Pusta-Strasse 10. Filiale Lodz, Pusta-Strasse 10.  
Telephon-Anschluß. Telephon-Anschluß.

Reichhaltiges Lager aller Gattungen

## Leder-Treibriemen

Kameelhaar-Treibriemen mit Patenten,  
Balata, Gummi, Kunst- und Sammlerriemen.Technische Gummi- u. Kautschukwaren, als Platten, Schläuche u. Klappen-  
Pumpen-Hochdruckpumpen f. Heißdampfmaschinen b. 380° C. unverbrennbar.  
Phosphor-Leder-Hydraulische-Packung für größten Druck (beste Kautschuk-  
Packung der Welt).Phosphor-Dichtungsschraube für höchsten Dampfdruck,  
„Idealplatte“  
Hydraulische-Kautschukpackung,  
Metall-Platten, hervorragendes Dichtungsmaterial für Ueberhitzer.Um jeder Zeit einen Beweis für die Güte unserer Lederriemen  
geben zu können, halten wir für Interessenten eine Reizeichmaschine mit  
Dynamometer zur Verfügung, mit deren Hilfe die Reizeichfähigkeit des  
Leders genau bestimmbar ist. Wir empfehlen auf das Beste die beim Ein-  
kauf von Leder-Treibriemen eine Qualitätsprobe vorzunehmen, auch steht  
genannte Maschine zur Prüfung von Konkurrenzware gern zur Verfügung.

## KARL MOCK, Petrikauer Strasse 104

### Lager technischer Artikel,

hält stets am Lager: Gas- und Petroleum-Motoren „Patent-  
Hille“, Drehbänke, Bohrmaschinen, resp. complete Ein-  
richtungen für Schlossereien, Schmiede und Tischlereien,  
Armaturen für Dampf, Wasser und Gas.Dichtungsmaterial in bewährtester Art u. Qua-  
lität, für Hochdruck und überhitzten Dampf.Echte „Moort“-Dichtungsplatten, Lederriem., Kameelhaar-  
riem., Balatarriemen, Nähriem., Henkel'sche Messer u. Scheeren.

Dzielnia-Strasse Nr. 25.

## Der cautionirte Auktions-Saal

übernimmt in commissionarischen Verkauf:

Sämmtliches Hausmobil, desgl.: Pianinos, Gemälde, Leinwand, Uhren, Schmuck-  
Porzellan- und Glasgeschirre, Lampen, Antiquitäten, Porzellan, Herren- und  
Damen-Garderobe, überhaupt jeglicher Art Gegenstände zum häuslichen Gebrauch geeignet  
unter sehr günstigen Bedingungen.

Besitz am Lager:

Verschiedene gebrauchte u. neue Möbel u. Gegenstände wie: complete Salons, Schlaf-  
und Speisezimmer-Einrichtungen, Kresze u. dgl. 50, eine große Auswahl Bauholz,  
Nachrichtliche mit Marmorplatte, Spiegel, Bambus-Möbel, gebrauchte Garnituren, Bett-  
möbel in Plüsch u. Seide, großer Garderoben-Schrank, eine clea. compl. Einrichtung  
für Herren-Cabinet (wenig gebraucht), Nähmaschinen, Silber, Bilder, Geigen, Violon-  
cello, Klavier, Wannen, eiserne Betten, Wägen, Portieren, Parfümerie-Erzeugnisse der  
Firma „Rocard“ u. „Jais“, ein Kantenstuhl, große Auswahl in Damen-Garderobe.

0333 50 55







Das Stiefpfer hat sich, brummt dazu die Mat. 1. g.  
heute gelagt. Andere jungen Denen brünnen ihre:  
Schaffensdrang jetzt beunruhigt auf offen möglichen Ge-  
bieten: die eine schimpf Kerk, die andere malt Wand, die  
dritte pünkt, die vierte macht Kerkten aus Eisenbruch, die  
fünfte befißt Glasfchalen mit Zuckerzuckern, die sechste  
macht Vegas Konfurrenz und manövriert die schwersten  
Sagen u. j. w. mit Grazie in imitieren.

**Warnung vor Fälschung!** Man verlange ausdrücklich „**Dr. Komnelt's**“ Haematogen“. Von Tausenden von Ärzten des in- u. Auslandes glänzend bewacht!

010 6 2

und **KONZERT**  
Entree 30 und 15 Kopfen.

Neue Debüts!	Neue Debüts!	Neue Debüts!
<b>Alice Markert,</b> Streich-Holz-Zula	<b>Ludwig Seif,</b> Humorist	<b>Les Satinettes</b> franz. Gesang und Tanz.
<b>Les Fafoures,</b> Quett-Eccentrique		

## Der Vorstand.

**Martha Niecke, Schulvorsteherin.**

**Nikotinsol in Pulver**, wohlriechend, geruchlos, in der Mi-  
 schung das flüssige Del überziegend.  
 Gehaltig in allen Apotheken u. Droguenhandlungen. Engos Verkauf  
 bei der Firma **Ludwig Spiess & Sohn**, Lobz, Petrikauerstrasse. Ausschließ-  
 licher Repräsentant für England und Polen **Simon Ehrlich**, Barfü-  
 ßenroggenstraße Nr. 20. (2167112 9)

schinen schreiben u. Stenographieren vertritt  
sich bei bestimmten Ansprüchen (hier ab. aus-  
wärts) entsprechende Stellung. Offerten wer-  
den unter „G. S. 18“ an die Expedition des  
Blattes erbeten. 15814 3 3

[illegible]

1, Parter u. 2. St. 75×16 Cff.  
2, Part. 60×14 Cff. p. 1. Sufi 190  
zu verpachten Schriftliche D  
mit Angabe d. Adr. in der Gr  
d. Btg. sub S R. erb. 522

mit schöner Einrichtung iof. zu verkaufen  
Wo? sagt d. Exp. d. Blattes. 5818)3

Gullins-Strasse Nr. 35. 15766 10

mit Elementarbildung, welcher Lust hat d.  
Buchbinderei zu erlernen, kann sich melden:  
Gust. Mahler, Nowotzstr. 24. [5813 3

für Rußland und Polen gegen festen Gehalt  
Dfl. nebst Gehaltsanpr. unt. „D. G. 3

817 3 2      Grednia. StraÙe 154

Empfangt täglich von 1—2 Uhr Nachmittags und von 8—9 Uhr Abends.

finden bei hohen Lohn dauernde Beschäftigung  
Gulczanstra. Straße 206/8. 4/3

zahlte ich Demjenigen, der mich in kurzer Zeit  
eine Stelle als Expedient, Receptenschreiber,  
Koppschreiber oder Preßschreiber bezeugen  
konnte, Ansehen unter Chiff. G. Z. 53.  
die Exp. d. B. ertheilen. 1833

Der Vertreter oder

# Fräulein

[illegible]



**Bettstellen**  
Matratzen  
Kinderwiegen  
Kinderwagen

**Waschtische**  
Wannen  
Filter  
Decimalwaagen

**Zimmer-Ofen**  
Puder-Closets  
Eisschränke  
Velocipeden

**Schreibmaschinen**  
Wringmaschinen  
Geldcassetten  
Ofenvorsetzer

**COMPLETE KUCHEN-EINRICHTUNGEN**

**Akt.-Ges. Wł. Gostyński & Co.**  
LODZ, Petrikauer Strasse № 68, (Ecke Krótkastrasse, neben dem Grand-Hôtel) **LODZ**  
VERKAUF PER KASSA. Sonntag, den 20. Dezember ist das Geschäft von 1 bis 8 Ab geöffnet.  
U. RATENZAHUNGEN.

**Centralheizungs- und Apparate-Bauanstalt**

# Nagel & Teepe,

Petrikauer Strasse № 158 **LODZ** **Telephon - Anschluss**

liefern in tadelloser Ausführung bei billigen Preisen als Spezialität:  
Niederdruck- u. Hochdruckdampf- u. Warmwasserheizungen, Ventilationsanlagen, Trocknereien, Wasserleitungs-, Bade- u. Feuerlösch-Einrichtungen für Fabriken, Wohnhäuser u. Wintergärten etc.

Projecte und Kostenanschläge gratis.

Massen-Fabrikation von Condensationstöpfen und Armaturen.  
Reparaturen aller Art sofort.

**Dr. H. Wasserman,**  
Ziegel-Strasse № 55,  
empfangt speziell  
**chirurgische Kranke.**  
Sprechstund. von 9-10 fr üg u. 4-6 Nachm

**Dr. A. Groszlik**  
Spezialist für  
**Haut-, venerische u. Geschlechts-Krankheiten.**  
Cegielniana-Strasse Nr. 23.  
Sprechstunden: 8-11 Vorm., 5-8 Abends  
Damen 3-4 Uhr Nachmittags.  
Sonn- und Feiertage von 8-11 Uhr Mittags

**Dr. LEON SZAYEROWICZ**  
**Frauen- u. Kinderkrankheiten**  
**Petrikauerstr. 271**  
Spr. v. 10-11 Vorm. u. 2-3 Nachm.  
5703/10 6

**Haut-, venerische und Geschlechts-Krankheiten**  
**Dr. St. Lewkowicz**  
Zachodnia-Strasse 33, neben dem Lombard  
Sprechst. v. 3-11 U., 6-8 N. u. f. Damen  
5-6 Sonn- u. Feiertage: v. 9-12 u. 5-7 Uhr.  
02471 50 10

**Dr. S. Kantor**  
Spezialist für  
**Haut-, Geschlechts- u. vener. Krankheiten**  
Krótkastrasse Nr. 4. 02545 103  
Sprechstunden täglich von 10-12 und 6-8  
Abends, für Damen von 5-6 Uhr.

**Venerische, Geschlechts- u. Hautkrankh**  
**Dr. H. Orłowski**  
Nawrot-Strasse № 12  
(das dritte Thor von der Ecke.)  
Sprechst.: von 8-11 Vorm. u. 6-8 Nachm.  
Damen u. 3-4 Nachm. An Sonn- u. Feiertag  
v. 8-12 Vorm. u. 4-6 Uhr Nachm. 02216 4838

**Dr. J. Malowist**  
Spezialist Kinder- u. innere Krankheiten.  
Sprechstunden: von 8-11 Uhr früh u. von  
2-4 Uhr Nachmittags. Montags, Dienstags  
und Freitags von 4 1/2-6 1/2 Uhr  
**Petrikauerstr. 69,**  
gegenüber dem Grand-Hôtel. 15774 104

**Frau Dr. Zeligson,**  
**Grauenkrankheiten**  
und **Geburtschilfe,**  
Petrikauer-Strasse Nr. 124, Ecke Nawrotstrasse  
empfangt von 3-5 Nachm. 0113 12525

**Dr. E. Sonnenberg**  
**Haut- u. venerische Krankheiten,**  
Cegielniana-Strasse Nr. 14.  
Sprechstunden: 10 1/2-1 und 3 1/2-8 Uhr  
Abends. 02222 20 12

**Dr. B. Loevy**  
**Kinderkrankheiten** 01910 321  
und **Magen- u. Darm-Krankheiten**  
wohnt jetzt **Petrikauer Str. 113.**  
Sprechst. v. 8-11 früh u. 4-6 Nachm.  
Telephon-Anschluss.

**Dr. med. Goldfarb,**  
Zawadzka-Strasse 18,  
**Haut- u. venerische Krankheiten**  
Sprechstunden: 9-12 mittags u. 5-8 Abds  
Sonntags nur 9-12 mittags. 5332/30 17

**Dr. B. Eliasberg,**  
Elektricität u. Massage gegen Lähmung  
Krampf und Rheumatismus,  
**Petrikauer Strasse 66.**

**Dr. Feliks Skusiewicz**  
**Haut- u. venerische Krankheiten**  
Audreas-Strasse Nr. 13.  
Sprechstunden: 10-12 Nachm. u. 6-8 Abends  
Damen 5-8 Nachmittags. 071304  
An Sonn- u. Feiertagen von 10-11 Mittags

**Dr. J. ABRUTIN,**  
**Haut-, venerische und Geschlechts-Krankheiten**  
Kwitka-Strasse Nr. 9.  
Sprechstunden v. 8-11 Vorm., 6-8 Nach-  
mittags und für Damen von 5-6 Uhr  
Nachmittags. 01191 156  
Sonntag: 8 1/2-11 1/2 Vorm., 2 1/2-4 1/2 Nachm

**Dr. Włodzimierz Sewi**  
**Geschlechts- u. Hautkrankheiten,**  
**Nawrotstr. 1.** 500712  
Sprechst. v. 9-12 u. 4-7 Uhr Damen v. 3-4  
**Kinderarzt** 5554 10 0

**Dr. D. Fried,**  
Petrikauerstr. 163, Ecke Annafstr.  
Sprechstunden von 12-2 und von 4-6 Uhr

**Privat - Frauen - Klinik** 0291 5051  
v. **Dr. Czesław Stankiewicz**  
**Frauenkrankheiten u. Geburtshilfe**  
Vollständiger Unterricht mit Cur v. Abt. 2  
täglich an. Nähere Informationen erteilt am  
Platz briefl., u. per Teleph. № 1846 der Eigen-  
tümer der Klinik, Warschau, Blofstr. 3

**San Remo. „Villa Quisiana“**  
Kurort für Damen-  
und Götterkuren.  
Besitzer u. dirig. Arzt: Dr. Curt Stern,  
Russischer Militärarzt. 3. E. russisch, Per-  
sonal. Großer schattiger Park, Liegechale,  
Eist., Electr. Beleuchtung. Götter Comfort!  
Prospecte gratis und franco.  
Anfragen an: Dr. Curt Stern, San Remo.  
Stations Villa Quisiana, in deutsch, russ.  
polnisch, oder französisch. Sprache. 0113 114

**Dr. M. Belżyński**  
Entbindungsgarzi, 115 5 2  
Frauen- u. chirurgische Krankheiten, ist auf die  
**Widzewska-Strasse 70** umgezogen.  
Empf.: bis 9 Uhr früh u. 5-7 Uhr Nachm.

**Chirurgisch-gynäkologische Privat-Klinik**  
Lodz, Woludniowa-Strasse 19.  
**Einzelne und gemeinschaftliche Zimmer.**  
Preis für Zimmer, Kost und ärztliche Hilfe  
von 2-5 Abt. täglich.  
Ambulatorische Consultation 50 Kop.  
Ordinierende Aerzte: Chirurg: Dr. med.  
Krusche; Frauen-Aerzte: Dr. Ksawery  
Jasiński, Kaufmann.  
Nähere Auskunft auf Wunsch in der Anstalt  
selbst. 01994 33 7

**Karl Kühn**  
**Massenr,** 956  
eit 12 Jahren am hiesigen Plage thätig, wohn  
**Evangelicka-Str. 18, Wohn. 5**

Auf der Pariser Ausstellung mit der  
goldenen Medaille prämiert für  
die vorzügliche Erzeugung  
**Puder „Venus“**  
von **St. Górski.** Derselbe übersteigt alle  
anderen Gattungen von Puder, deshalb wird  
er den Damen, welche auf ihre frische u. zarte  
Gesichtsfarbe achten, empfohlen. Verkauf überall.  
Vor Nachahmungen wird gewarnt. Die Schach-  
tel mit der № 388 versehen. Preis **15.**  
**30, 50** Top. und Abt. **1.**  
Repräsentant **Bystrzano wski,**  
für Lodz **Petrikauer Str. 132.**  
01833 30 1

**Es beginnt**  
ein gediegenes Lehrkursus der  
**doppelten Buchführung.**  
Anmeldung nimmt entgegen täglich von  
1-2 Uhr Nachm. und 8-9 Abends  
Steinhauer, Diplom. Lehrer der  
Buchführung, St. Andreas-Strasse 6,  
Officine, 2. Etage. 26 4 1

**Feine Kanarien**  
(Sänger) sowie fremdsän-  
dische Sing- und Ziervögel empfiehlt  
**Fr. Hetz,** Olginstr. 6. 173 2

Technische Niederlage der

# Ges. „Prowodnik“, Lodz

empfiehlt: 0847 37 37

## Gummi-Wagenreifen

in flacher und halbrunder Form garantiert bester Qualität

**Complete neue Räder, Bandagen,  
Hickory-Hölzer für Speichen.**

Sämtliche Reparaturen und Lackieren der Räder  
werden in eigener Werkstatt prompt ausgeführt.

**Schläuche, Gummi-, Asbest-, Hanf-, Baum-  
woll-Verpackungen jeder Art, Bresente,  
Schraubstöcke, Feilen, Feuerspritzen etc.**

Wir suchen einen

## tüchtigen Mechaniker

für unsere Hülsenabteilung. **Emil Adolff & Co.,**  
Wysoka-Strasse Nr. 20-22.  
5829 3 2

Älterer, erfahrener

# Kaufmann,

seit 20 Jahren in Moskau ansässig, mit ansehnlicher Geschäftsbeziehung in  
Innern des Reichs, sucht einige lohnende Vertretungen u. übernimmt  
event. auch die Leitung einer Moskauer Geschäftsfiliale. Beste Referenzen. Off.  
an Moskovskij pochmaty, Kommerch. ychik № 567. 57164 2

## Tüchtiger Kaufmann,

(Chiff), firm in Buchführung, Correspondenz, Kassa, „Stempel“-Versicherungswesen und mit  
allen anderen Kontorarbeiten vollkommen vertraut, geübten Alters, wird zur Vertrauensstel-  
lung bald gesucht. Offerten mit Lebenslauf und Gehaltsansprüchen erbeten sub A. C. 2000  
postlagernd Lodz. 02523 3

## Eine Färberei

nebst Wohnung, bestehend aus 5 Zimmern u. Küche, Stallungen  
und Remisen, in Ruda = Pabianicka an der elektrischen Straßenbahn,  
4 Minuten von der zweiten Weiche entfernt, vom 1 März 1904  
zu verpachten. Täglich zu besichtigen. **Johann Mack's Erben.**

## Juwelier Kantor

**Grosse Ausstellung:** 02247(65)

In Juwelen, goldenen u. silbernen Ziersachen u. Geschmeiden  
wie goldenen Uhren. Reiche Auswahl in passenden Geschenken.

früher Petri-  
kauerstr. 16 **jetzt Petrikauer Strasse 29,** Haus W.  
Landau.

## Die Tanz-Schule

# St. Zaborski

(Petrikauer-Strasse 45),  
nimmt Kan-  
didaten zum  
entgegen. 113 3 2

## In der Fröbel-Schule

von **Marja Zarzycka,**  
Nikolajewskastr. 25, beginnt der Unterricht am  
4 Januar u. St. 93 2

**100 seltene Briefmarken!**  
v. China, Saiti, Kongo, Korea,  
Peru, Belg., Elam, Sudan etc.  
alle versch. - gar. ech! - nur 2 Mk.  
Preis! grat. E. Hayn, Hamburg a/S 02098

**Unterricht in Naturheilkunde**  
(manueller, elektrischer, Schure Brandföher u. Ver-  
bratungsmassage, Wasserheilverfahren etc.) erhalten  
Herrn u. Damen im 1888 gegr. Institut von Mar  
Grubner, Presiden A. Strechlenstrasse 31. Prospekt  
gratis u. fco. 02044 12

**Billig! Billig!**

## Ein Bauplatz

gelegen an der Lodz - Pabianicer Chaussee,  
unweit der Elektrischen Bahn-Station, 65  
Ell. breit, 300 Ell. lang, direkt am fließen-  
den Wasser passend für Fäberei, Appretur  
u. f. w. aus freier Hand zu verkaufen.  
Näheres bei K. Reinhold Schreier,  
Soutienstrasse 57. 116 3 2

## Leçons de français

conversation  
grammaire et littérature  
par une dame de Paris.  
S'adresser pécrit au bu-  
reau du journal: „Lodzzer  
Zeitung“ M. M. 25. 5786 3 3

## Dynamomachine

200 Ampère 110 Volt, auch für  
Accumulatorladung, ist vergrößere-  
rungshalber zu verkaufen.  
02531 3 3 **Carl Steinert.**

## Ein Eck-Laden

Benedikt-Strasse 36. Sammt Wohnung  
geeignet für Restaurant, Caffee-Neftau-  
rant oder Bierhalle, ist v. 1. Januar 1904  
zu vermieten. Zu erfragen beim Eigentümer,  
S. Neumark, Nawrot Str. 2. 55973 3

## Ein Laden

mit anstößendem Frontzimmer u. Gasbeleuch-  
tung, geeignet für Comptoir, per sofort oder  
1. April 1904 zu vermieten. Geheißt ein  
neues Kegel-Billard zu verkaufen. Glumna-  
Strasse Nr. 8. 53 2



Belletristische  
Sonntags-Beilage  
zur  
„Lodzzer Zeitung“ Nr. 2.

Nr. 1.      Lodz, den 21. Dezember (3. Januar)      1904

Es ist so kalt!

Ein Straßenbild.

„Ach, bitte, kauft einen Weichenstrauß!  
Meine Mutter liegt so krank zu Haus,  
Die Aernste liegt schon lange krank,  
Sie wartet auf den verschrieb'nen Trank,  
Und solche Tränke sind so teuer,  
Sie seufzt jetzt: „Kam' mein Kind doch bald!  
Und auf dem Herde ist kein Feuer,  
Es ist so kalt!“

„Kauft doch die Sträußchen, liebe Herr'n!“ —  
Und Einer gäbe dem Kinde gern  
Und linderte das Ach und Weh,  
Doch wenn er aus dem Portemonnaie  
Zehn Pfennige für das Kind sollt' holen,  
Müß' Pels und Mod' er öffnen. Hakt!  
Der Arzt hat Vorsicht ihm empfohlen,  
Es ist so kalt!

Julius Stettenhelm.

Meine Liebesgeschichte.

Von E. S. Philips.

Autorisierte Uebersetzung von Emil Ernst.

Ich bin nie eine überschwengliche Natur gewesen; habe mich nie von meinen Gefühlen hineinreißen lassen. Und nun hatte die Liebe — die Leidenschaft mich doch mit elementarer Gewalt ergriffen. Wochenlang suchte ich sie zu verleugnen. Nicht einmal mir selbst gegenüber war ich ehrlich. Erst als ich in den Laden trat und die Photographie des Mannes kaufte, von deren Anblick im Schaufenster ich mich wohl schon über ein Duzend Male losgerissen hatte, kam es mir so recht zum Bewußtsein, welche Märkin ich geworden war. Daß ich mich im Alter von dreißig Jahren verliebt hatte, so albern, so widersinnig verliebt, wie es sonst nur junge Mädchen von siebzehn Jahren zu tun pflegen. Ich hatte mich Hals über Kopf in einen Schauspieler verliebt, den ich noch nicht einmal persönlich kannte.

Wie schon oben erwähnt, war ich nie eine leicht empfängliche Natur. Doch mehr als das! Das Gegenteil hat man mir oft vorgeworfen — mich kalt und gefühllos genannt; und mein „eigentümlicher Charakter“ bereitete schon in meiner Jugend meiner guten Mutter große Sorge. Tanzen war mir verhaßt und auf den Klirt verstand ich mich ganz und gar nicht. Nein! Die Männer

hatten auch nicht die geringste Anziehungskraft für mich — zweifellos war ich ihnen auch uninteressant. Aber das war mir gleichgültig. Ich verlangte nichts anderes als mit meiner Feder allein gelassen zu werden.

Heute führte ich ein Leben, wie es meinen Neigungen entsprach. Meine Bücher errangen Erfolg. Mein Haus war traulich und gemütlich; und wenn ich auch große Gesellschaften noch immer so viel wie möglich mied, so enthielt mein Freundeskreis doch eine Anzahl kluger, ja sogar berühmter Menschen.

Da besuchte ich eines Abends das Diadem-Theater. Dort sah ich ihn — Brudenell — zum ersten Male. Er interessierte mich ungemein. Seine weiche, flangvolle Stimme, sein von heiligem Ernst durchglühtes Spiel fesselten mich von Anfang an; und nach der Hauptzene, in der die Leidenschaft ihren Höhepunkt erreichte, kam ich zu der Uebersetzung, daß er ein Phänomen ersten Ranges sei, ein Schauspieler, wie ich keines gleichen noch nie gesehen hatte!

Wäre ich der dramatische Kritiker irgend einer Zeitschrift gewesen, hätte ich mich wahrscheinlich von meiner Begeisterung nicht so weit hüten lassen, um gleich diesen übertriebenen Ausdruck zu gebrauchen. Aber man empfindet oft Dinge, die niederzuschreiben es einem an Mut gebricht.

Wie gesagt, ich war entzückt, bezaubert und fand mich, noch ehe die Woche verstrichen, abermals unter dem Auditorium des Diadem-Theaters.

Ich wurde ebenso mächtig bewegt wie das erste Mal. Brudenell nahm mir Herz und Sinne gefangen. Mir gefiel das Stück, mir gefiel seine Darstellung! Kurz, ich besuchte von nun an so viele Male das Diadem-Theater, wie es mir aufzuzeichnen widerstrebt, wohl auch nicht einmal in meiner Nacht steht.

Wie meine Gefühle allmählich eine lächerliche Gestalt annahmen, habe ich schon berichtet. Vierzehn Tage lang leckte ich jeden Morgen meine Schritte nach dem Schaufenster, in welchem seine Photographien ausgestellt waren und betrachtete sie lange mit sehnsüchtigen Blicken. Endlich, ermüdet, einer Versuchung zu entfliehen, die, wie ich genau wußte, mich am nächsten Tage doch wieder befallen würde, betrat ich den Laden und forderte sein Portrait.

Man zeigte mir verschiedene Aufnahmen. Ich wählte diejenige, welche mir von Anfang an am besten gefallen hatte — eine im Profil. Der Mann wollte mich zu einer

anderen überreden, mir versichernd, daß „diese enorm viel gekauft würde — von jungen Damen!“ So gleichgültig wie möglich erwiderte ich: „Wirklich?“ konnte jedoch nicht verhindern, daß eine heiße Blutwelle in mein Gesicht schoß. Ich fühlte mich über meine Schwäche tief beschämt! So beschämt, daß ich meinen Einkauf sofort bei meiner Rückkehr beiseite legte und ihn erst am Abend seiner Hülle entnahm.

Dann stellte ich das Bild auf meinen Schreibtisch, um es während der Arbeit stets vor Augen zu haben. Welch charakteristischer Kopf! Welch geistvolles Antlitz! — So dachte ich, wenn meine Blicke bewundernd auf ihm ruhten. Und der heiße, sehnsüchtige Wunsch stieg in mir auf, eine dramatische Schriftstellerin anstatt einer Novellistin zu sein, um das Glück genießen zu können, meine Verse in seiner Auslegung zu hören.

In der Hoffnung, den überall gesuchten Schauspieler zu treffen, nahm ich jetzt verschiedene Einladungen an, die ich sonst unbedingt ausgeschlagen hätte.

Dieselbe ging auch wirklich in Erfüllung. An einem Sonntag fand unsere erste Begegnung statt. Gleich bei meinem Eintritt stellte die Wirtin ihn mir vor: „Mr. Brudenell: Miss Cleve — George Giffingham, wie Sie wohl wissen.“ Und ich überlegte mir, ob er wohl meine Bücher gelesen hatte.

Er ließ nichts darüber verlauten. Aber er war sehr liebenswürdig, und sprach in dem leisen, ernsten Tone, in welchem er auf der Bühne die Gemeinplätze äußerte.

Ich beglückwünschte ihn zu seinen Erfolgen, und er dankte mir, dabei doch klagend, wie schwierig es sei, gute Stücke ausfindig zu machen.

Dann führte er mich zu Tisch, wo ich mich bemühte, so interessant wie möglich zu plaudern. Schon bei den Entrées entlockte ich ihm ein Lächeln. Noch jetzt wird mir ganz heiß, wenn ich an das Entzücken denke, welches dieser „Triumph“ mir damals bereitete.

Natürlich bildete das Theater den Hauptgegenstand unserer Unterhaltung. Im Laufe des Gesprächs nahm ich Bezug auf die außerordentliche Unterstützung, die ihm von der ersten Schauspielerin zu teil wurde.

„In der Hauptzene muß sie Ihnen doch sehr viel wert sein?“ bemerkte ich. Sie paßt sich Ihrem Spiele so prächtig an.

Er zuckte die Achseln.

„Das ist leicht genug. Die Rolle spielt sich von selbst.“



Seine Antwort überraschte mich; denn mir hatte es gedünkt, als ob sie in schwächeren Händen ganz unwirksam sein mußte.

„Sie ist ein Liebling des Publikums,“ fügte er erläuternd hinzu. „Und in einem Theater wie das meine ist man gezwungen, beliebte Kräfte zu engagieren. Aber ganz offen, die Aufführung würde eine gleich gute sein mit einer Partnerin, die mich die Hälfte kostete.“

„Aber doch nicht, wenn Mr. Warrington fehlt?“

„Warum nicht?“ entgegnete er vermunternd. „Was hat denn Mr. Warrington damit zu tun? — Die ganze Last des Stückes ruht doch auf mir.“

Im ersten Augenblick fühlte ich mich abgestoßen. Die Kaltblütigkeit, mit der er diese Behauptung aufwarf, erschien mir denn doch zu anmaßend. Aber im nächsten gegenwärtigte ich mir, daß ich ja nichts von dieser Sache verstände, mein berühmter Tischnachbar dagegen aus Erfahrung sprach. Und beistimmend fügte ich hinzu: „Ihre Rolle muß wirklich ungemein anstrengend sein!“

„Hätten Sie der ersten Aufführung beige-wohnt, würden Sie auch nicht im geringsten daran zweifeln. Nur ein Schauspieler weiß, welch schweres Stück Arbeit eine so große Partie ist.“

Hier ließ er einen interessanten Bericht über sein Leben folgen. Mit Erstaunen vernahm ich, daß noch vor einigen Jahren seine Gage nicht mehr als drei Guineen die Woche betrug.

„Ich wählte die dramatische Laufbahn“ — so erzählte er — „wider den Willen meiner Eltern. Ich entfloh, nachdem ich mir geschworen, etwas Großes zu leisten! Aber der Kontrast gegen das Leben, das ich bis dahin geführt hatte, war entsetzlich — ganz furchtbar! Dennoch hielt ich an meinem ausermählten Berufe fest, gegen mehr Hindernisse und Entmutigungen, als Sie ahnen können. Und nie, nie werde ich den Augenblick vergessen, wo meine Laufbahn den günstigen Wendepunkt nahm.“

„Erzählen Sie mir davon,“ bat ich.

Er begann also:

„Ich war bei einem Theater in Edinburgh engagiert, wurde jedoch nur in Nebenrollen beschäftigt. Da, eines Tages, als wir gerade beim Proben waren, trat der Diener des ersten Schauspielers herein mit der Mitteilung, daß sein Herr plötzlich erkrankt und verhindert sei, am Abend aufzutreten. Seine Rolle war eine furchtbar schwierige. Ich kann sie ja auch nennen: Hamlet. Der Direktor war in Verzweiflung. Hilflös ließ er seine Blicke über das ganze Personal schweifen. Plötzlich fiel sein Auge auf mich, das junge Bürschchen. Warum gerade ich der Auserwählte wurde, habe ich nie erfahren. Genug, er winkte mir und rief: „Brudenell, Sie werden heute Abend den Hamlet spielen.“ Alles verschwamm vor meinen Augen. Ich war einer Ohnmacht nahe. Endlich faßte ich mich; begriff, daß meine Zeit gekommen sei. „Ich werde ihn spielen, Herr Direktor,“ entgegnete ich, „und ich werde Ihnen einen Erfolg erringen.“ — — —

„Ich kannte die Rolle und liebte sie. Nach Schluß der Probe lenkte ich meine Schritte nach Galtion Hill und dort deklamirte ich die Verse Shakespeares, unseres größten Dichters, dem blauen Himmel. Als jedoch

die Stunde nahte, wo ich mich zum Theater begeben mußte, bemächtigte sich meiner eine ungeheure Erregung. Mir klapperten die Zähne. Der Gedanke an das mich erwartende Publikum, an die zur strengen Kritik bereit stehende Presse, entnervten mich dermaßen, daß ich fürchtete, außerstande zu sein, auf der Bühne überhaupt die Lippen zu öffnen. Meine Kollegen, auf meine Bevorzugung eifersüchtig, höhnten und neckten mich — zufällig das Beste, was sie mir antun konnten. Es entsachte meine ganze Willenskraft. Mein Name wurde aufgerufen. Mit heftig klopfendem und doch siegesfreudigem Herzen schritt ich den Gassen zu. Mein Stichwort ertönte. — — — Von jener Stunde an habe ich nie wieder rückwärts geschaut.“

Hastig stürzte er den Champagner hinunter, strich sich das Haar aus der Stirn und lächelte mich gedankenvoll an. Dann sagte er: „Aber Sie ermutigen mich, Sie mit meinen Reminiscenzen zu langweilen. Bitte, erzählen Sie mir nun auch etwas von sich.“

„Ich tat es und verbrachte einen äußerst genussreichen Abend. Später vernahm ich zu meiner großen Freude, daß George Brudenell mich eine „entzündende Frau“ genannt hatte.“

Als ich mich von unserer liebenswürdigen Wirtin verabschiedete, forderte dieselbe mich auf, sie zu dem in einigen Tagen stattfindenden Festessen im Diadem-Theater zu begleiten.

Ich willigte freudig ein, mit Sehnsucht den Augenblick erwartend, der mich wieder mit Brudenell zusammenführen sollte.

Endlich erschien der Abend. Die Stimmung war überall eine äußerst gehobene. Das Stück war zweihundert Abende hintereinander aufgeführt gewesen. Es mochten auch dreihundert Abende sein — so genau kann ich es nicht mehr sagen. Auf jeden Fall hatte es einen enormen Erfolg gehabt. Infolgedessen fanden unzählige Reden, Toaste und Gratulationen statt und Brudenell wurde bis in den Himmel erhoben.

Er, der Hauptgast, zeichnete mich an jenem Abend sehr aus. Dieses Mal sprach er über eines meiner Bücher, und — werde ich meine Seligkeit darüber vergessen? — fragte mich, ob ich wohl geneigt wäre, ein Drama zu schreiben, wenn ich Stoff und einige Anleitungen von ihm erhielte.

„Ich bin zwar kein Schriftsteller“ sagte er, „aber meine Kenntnis von der Bühne wird Ihnen sicher von Nutzen sein. Ich habe auch schon die Idee zu einem Stück. Natürlich muß ich die Hauptrolle spielen.“

Boll Entzücken willigte ich ein. Und schon am nächsten Tage sandte er mir „seine Idee“. Ich mußte lägen, wollte ich behaupten, daß diese mir gerade besonders gefiel. Nichtsdestoweniger begab ich mich mit Eifer an die Arbeit. Zuweilen sprach Brudenell bei mir vor, um sich, wie er vorgab, nach den Fortschritten des Dramas zu erkundigen. Aber anstatt über das Stück zu diskutieren, plauderten wir von uns selber. Nach und nach machte er mich zum Vertrauten seiner Herzensangelegenheiten; er gestand mir, daß er kein glücklicher Mann, daß seine Heirat ein Irrtum sei. Und wenn er so schwermütig dasaß, das schöne Haupt müde auf seine alabasterweiße Hand gestützt, und mir leuchtend sein Leid sagte, tat mir das Herz in seiner Seele weh.

Daß er mich gerne hatte, ist wohl zweifellos. Ob ich in Gefahr schwebte oder nicht, will ich lieber unerörtert lassen. Aber er kam oft, und wir korrespondierten auch eifrig, und — nun, ich kann nicht sagen, welcher Ende es hätte nehmen können! — — — Ich weiß nur, welches es tatsächlich nahm.

Endlich war das Drama fertig und ich sandte es ihm. Nach ungefähr acht Tagen erhielt ich als Antwort einen Brief, in dem er mich bat, ihm die Ehre meines Besuchs zu schenken. Man wies mich in sein „Heiligtum“ — wie er es nannte. Das Manuskript lag auf dem Schreibtische.

Mit seinem strahlenden Lächeln führte er mich zu einem Fauteuil, indem er ausrief: „Wie freue ich mich, Sie endlich einmal bei mir begrüßen zu können!“

Dann nahm er mir gegenüber Platz.

„Gefällt Ihnen das Drama?“ forschte ich.

„O, sehr!“ erwiderte er. „Nur bedarf es einiger Änderungen. Die Rolle der ersten Schauspielerin muß geschwächt werden.“

„Geschwächt?“

„Ja. Sie lenkt die Aufmerksamkeit zu sehr von mir ab,“ erklärte er. „Sie hat viel gute Stellen. Sehen Sie z. B. hier. Ich habe einiges unterstrichen.“

„Ich blicke hin. Er hatte wohl mindestens fünfzig Stellen unterstrichen.“

„Und dann — noch eins,“ fügte er hinzu, „Sie haben mich nicht jeden Akt beschließen lassen. Der Vorhang darf aber nur hinter mir fallen.“

„Aber — aber — widerspricht das nicht den Regeln der Kunst?“

„Ach was, Kunst!“ lachte er. „Das ist Geschäft, nicht Kunst, meine liebe Miß Gecore. Wie Sie das Stück geschrieben haben, ist der Beifall viel zu sehr verteilt. In der einen Szene bin ich sogar ganz kalt gestellt, während die erste Schauspielerin zwei hervorragende, zum Beifallsturm herausfordernde Stellen hat. Diese Zeilen müssen fortgelassen und statt ihrer mir etwas recht Packendes eingeschoben werden.“

In diesem Augenblick trat der Diener mit einer Meldung herein. Brudenell erhob sich, mich bittend, ihn für ein paar Sekunden zu entschuldigen.

Ich war froh, allein zu sein. Ich war vollständig betäubt. Dies war „Geschäft, nicht Kunst!“ Das Stück mußte geschwächt werden, damit Mr. Brudenell mehr Beifallsklatschen vor dem Parterre und der Galerie erhielt! Träumte ich? — Narrte mich ein Spuk? —

Brudenell blieb lange fort. Gedankenvoll schlug ich Seite für Seite des Manuskriptes um und las die Winke, die er mit Bleistift angemerkt hatte. Barmherziger Gott! Das also war der Mann, den ich für einen Künstler von Gottes Gnaden gehalten! Etwas Verächtlicheres, etwas Lächerlicheres konnte die menschliche Phantasie wohl nicht ersinnen!

Da Brudenell noch immer nicht zurückkehrte, ließ ich meine Blicke prüfend umherschweifen. Mein Auge fiel auf einige Korrekturbogen — Rezensionen eines „Interviews“, ihm zur Durchsicht eingesandt. Ich schaute hinein. Gott im Himmel! Was war das?

„Mr. Brudenell erhob seinen geistvollen Kopf — —.“ Das „geistvoll“ war von ihm, Brudenell, selber zwischengeschrieben! Und hier — hier war sogar eine ganze Reihe



Säge eingeschaltet: „Mr. Brudenell, gleich Sarah Bernhardt, hätte sich in verschiedenen Künsten auszeichnen können. Er ist ein talentierter Dilettantenmaler, modelliert mit ganz besonderem Geschick, und war in früheren Zeiten häufig der Versuchung nahe, angeregt durch die seinen literarischen Arbeiten zuteil gewordene Anerkennung, die Bühne gegen die Wissenschaft zu vertauschen. Die britischen Theaterbesucher können ihrem Schöpfer danken, daß er es nicht getan hat!“

Noch eine andere Stelle, von der Person des Interviews selber eingefügt: — „Gleich den meisten klugen Männern ist George Brudenell eine übergroße Bescheidenheit eigen. Nur mit den größten Schwierigkeiten vermochten wir ihn zu bewegen, von sich selber zu sprechen. „Der Interviewer.“ — so sagte er mit seinem melodischen Lächeln — „langweilt mich!“

Gerade jetzt kehrt dieser „bescheidene“ Schauspieler zurück. Ich teile ihm mit, daß ich seine wertvollen Räte beachten würde. Dann verabschiedete ich mich.

Das Drama gelangte nie zur Aufführung. Trotzdem bereue ich nicht, es geschrieben zu haben. War es doch das Mittel, mir meinen gesunden Menschenverstand zurückzugeben! —

Ich habe George Brudenell nie wieder gesehen. Und heute ist eine Kabinettphotographie dieses berühmten Schauspielers sehr billig zu haben.

Das ist das Ende meiner Liebesgeschichte — es hätte ein schlimmeres sein können!

## Sonnenuntergang.

Überm Meere hat sich die Sonne geneigt,  
Den freundlichen Hafen suchen die Schiffe,  
Dahinten liegen nun Klippen und Riffe,  
Die Winde schlummern, die Welle schweigt.

Und es schweigen die Zedern im Meereschoß;  
Die glühenden Abendstrahlen weben  
Hoch über ihren verblühten Leben —  
Das Meer ist barmherzig, das Meer ist groß.

Und die glühende Abendsonne quillt  
Um alle Hügel und Grüste der Erde,  
Daranter sie ruhen von Not und Beschwerde,  
Die Erde ist freundlich, die Erde ist mild.

Ob zu Wasser, zu Lande: der Tod macht gleich;  
Der Tod ist das große heilige Verleihen,  
Darin Schmerzen und Freuden in Eins verwehen;  
Sein Schlaf ist traumlos, sein Bett ist weich.

Wie die goldrote Sonne gen Westen reißt  
Und Schleier sich senken auf allen Wegen,  
Da pflüht über die Bunde ein Segen  
Und über den Wassern schwebt Gottes Geist.  
Anna Behnisch-Kappstein.

## Das Spigenklöppeln im sächsischen Erzgebirge.

Von Anna Plotzow.

Das Spigenklöppeln ist in den armen Dörfern des sächsischen Erzgebirges eine seit langem geübte Hausindustrie. Schon im 16. Jahrhundert führte es Barbara Ullmann ein, die Frau eines Berghauptmannes, die mit der Ausübung dieser seltenen Kunstarbeit den armen Frauen der Bergleute und Weber eine Erwerbsquelle eröffnen wollte. Denn

auf dem steinigten Boden dieses rauhen Bergländchens wächst nur eben körnliches Futter für die Ziegen, Kartoffeln für die Menschen und allenfalls etwas Flachs. Das reicht nicht hin zum Leben.

Barbara Ullmann gewann sich die Kenntnis der Klöppelkunst durch eine Guttat. Sie gewährte einer aus ihrem Vaterland ihres protestantischen Glaubens wegen vertriebenen Brabanterin Zuflucht in ihrem Hause und lernte von dieser das Klöppeln, das schon seit dem 15. Jahrhundert in den Niederlanden wie in Italien allgemein geübt wurde. Man hat später dem Andenken der wackeren Frau, die die Begründerin einer blühenden Hausindustrie war, auf dem Marktplatz in Annaberg ein Denkmal gesetzt, wohl das erste Mal in Deutschland, daß eine bürgerliche Frau von einer Kommune auf solche Weise geehrt ward.

Die Spigenklöppelei bereitete sich immer weiter in Sachsen aus; sie wurde in sogenannten Klöppelschulen gelehrt. Das erste private Unternehmen dieser Art bestand seit Mitte des 18. Jahrhunderts in Rittersgrün. 1808 wurde die erste, vom Staat unterstützte Klöppelschule in Schneeberg eröffnet, der bald weitere in Reusdöbel, Oberwiesenthal, Pöhl und andere folgten.

Jetzt bestehen 58 vom Staat unterstützte Klöppelschulen in Sachsen, die von ungefähr 1350 Schülern besucht werden. Die Regierung suchte damit der Industrie zu Hilfe zu kommen, die durch Erfindung der Spigenmaschinen sehr in Not geraten war. Sehr verdient machte sich um die Spigenklöppelkunst der langjährige Leiter des gesamten sächsischen Klöppelwesens, Direktor Paulsen in Schneeberg. Die besten Schülerinnen der vorerwähnten Schulen ließ er sich in der unter seiner unmittelbaren Leitung stehenden königlichen Musterfabrik für Spigenklöppelei in Schneeberg fortbilden, so daß sie später das Amt einer Lehrerin oder Vorarbeiterin ausfüllen können. Hier entstanden denn auch die in neuen Techniken ausgeführten Kunstspigen, wie die eigenartigen Relief-Klöppelarbeiten von Professor Eckert-Dresden, die auf der Pariser Weltausstellung die goldene Medaille errangen. Auf der Internationalen Kunstausstellung in Dresden erregten ein Relief-Fisch und eine Reliefstachelnspige allgemeine Bewunderung.

Freilich, wer sich näher für die Herstellungsweise interessierte, den besiel ein Grauen, wenn er erfuhr, daß die Arbeiterin, die sich mit der Herstellung dieser wunderbaren Kunstgebilde befaßt, nur einen durchschnittlichen Tageslohn von 50 Pfennig für zehnstündige Arbeitszeit erhält. An dem Fisch, das mit 500 Mark berechnet war, war 782 Tage lang gearbeitet worden, die Stachelnspige, die eine Arbeitszeit von 4700 Stunden erfordert hatte, war mit 250 Mark bewertet. Für die Schulen ist der ideale Wert, die erreichte Vollendung die Hauptsache. Aber daß solche Kunstzeugnisse, die einen hohen, schmerzlichen Zweck bei den vornehmsten und reichsten Frauen des Landes erfüllen, der fleißigen, kunstgeübten Arbeiterin nicht einmal den zur bescheidensten Lebenshaltung nötigen Lohn eintragen, das weist doch auf einen schweren Rechenfehler der Betriebsleitung hin.

Die schlimmste Konkurrentin ist ja die Maschinenspige; aber während man auf Tüllgrund jedes klassische Vorbild kopieren kann, gelingt für geklöppelte Spigen nur die Nachahmung ganz einfacher Muster. Die schönen, reichen Dessins, namentlich die mühsamen russischen, werden hier fürs erste noch der Handarbeit vorbehalten bleiben.

Das Klöppeln geschieht bekanntlich in der Weise, daß das Muster auf ein rundes gepolstertes Kissen aufgesteckt wird und die Bindpunkte durch Stednadeln markiert werden, um die dann die Verschlingungen der einzelnen Fäden geführt werden. Eine mit der Hand gearbeitete Spige zeigt, wie jede

Kunstarbeit, etwas Individuelles und wird daher nie ganz von der Maschinenarbeit imitiert werden können. Die groben Spigen bieten etwas bessern Verdienst, aber leider bringen es die fleißigen Klöpplerinnen auch bei ihnen auf nicht mehr als 70 bis 80 Pfennig pro Tag.

Natürlich können sie bei dieser tragen Entlohnung die Arbeit nur als Nebenverdienst betrachten; sie müssen dabei ihre kleine Feldwirtschaft besorgen. Aber um so mehr ist es zu bewundern, daß die von grober Arbeit gehärteten Hände dieser armen Bäuerinnen so feine Gebilde herzustellen verstehen. Wer wird dabei nicht an Goethes Wort von der Geduld erinnert, die die Frau nötig habe, damit ihr niemals „die Arbeit zu klein und die Nadel zu fein sei“?

Uebrigens wird hier jede Arbeitskraft ausgenutzt, die jüngste wie die älteste.

In den Klöppelschulen werden nur schulpflichtige Kinder von 6—14 Jahren unterrichtet und zwar Knaben sowohl als Mädchen. Während später die Jünglinge und um Männer wohl lohnendere Arbeit finden, klöppeln die Frauen oft ihr ganzes Leben hindurch; solange Großmütterchens müde Augen noch die Fäden zählen können, geht sie dem fargen Verdienst nach. — Während zum Beispiel im benachbarten Schlesien, wo in Hirschberg die Firma Wechselmann eine Spigenfabrik einrichtete, nur feinste genähte Spigen gefertigt werden, liefert Sachsen die gröberen Korsett-Spigen für Wäsche, namentlich Bettbezüge, verzierte Tischwäsche und Tischdecken, Bettdecken, Gardinen und Vorhänge.

Die wandelmütige Mode, die lange eine Abkehr von allen Spigen gezeigt hatte, kehrt neuerdings zu diesem köstlichen, ebenso vornehmen wie kleidsamen Besatz zurück. Nicht allein die Leibwäsche zeigt reichen Spigenbesatz, auch die Unterröcke, Blusen und Kleider werden damit garniert. Für die Konfektion kommen meistens die Spigen aus Kunstseide in Betracht, die ebenso wie die Wollspigen hier in Sachsen gearbeitet werden. So blüht der Industrie voraussichtlich ein neuer Aufschwung. Zu wünschen wäre nur, daß auch die Entlohnung der Arbeiterin eine bessere wäre, selbst auf die Gefahr hin, daß der Preis der Produkte stiege, damit die fühlende Frau sich des Spigenbesatzes ihres Kleides nicht fürder zu schämen brauchte, in dem Gedanken, daß seine Anfertigung den blutigen Schweiß einer armen Wittschwester gekostet hat.

## Sinngebichte.

Von Ludwig Fuld a.

Kurz ist das Glück. Drum zeitlos laßt uns träumen,  
So lang' wir glücklich sind.  
Das Leid wird uns zu weiden nicht versäumen,  
Noch eh' der Tag beginnt.

\* \* \*

Zu leben und nicht zu wissen, für was —  
Es nun, im Nothfall erträgt man das.  
Zu leben und nicht zu wissen, für wen —  
Dann ist es besser, ins Grab zu geh'n.

\* \* \*

Warzen, raten, meinen  
Hilft uns wenig genug:  
Von dem Schaden des Einen  
Wird der Andere nicht klug.

\* \* \*

Willst Du bei Thoren etwas gelten,  
So lerne schelten;  
Willst Du deinen Wert Dir selber zeigen,  
So lerne schweigen.

\* \* \*

Der ist gewappnet für die große Nacht,  
Dem selbst die Freude nicht mehr Freude macht.



Wenn ihr das Große giftig habt verspottet,  
Solange's im Werden war und frisch und jung.  
Dann kommt ihr endlich hinterher getrottet,  
Krähwinkler Landsturm der Vergeßlichkeit.

Erst habt ihr das boshafte Märchen erfunden.  
Der Adler könne nicht fliegen,  
Und dann zum Beweis ihm still und verschwiegen  
Die Flügel gebunden.

Menschen, die schlafen,  
Ruh'n im Hafen.  
Ach, es ist schwer,  
Beim Erwachen die Anker zu lichten.  
Immer von Neuem das Steuer zu richten  
Auf des Lebens tückisches Meer.

Vielleicht wird kommen einmal die Zeit,  
Wo Haß und Hader nicht mehr bestehen;  
Doch auf einander heruntersehn,  
Das werden die Menschen in Ewigkeit.

Alle, die nimmer gelangten zum Gipfel,  
Unten nun stehend in dichtem Hauf,  
Pfeilen den neuen Steiger beim Gipfel:  
Halt, Du darfst auch nicht hinaus!

Sprechen, Handeln — beides ein Beruf,  
Einer mit dem Andern oft in Fehde;  
Als der liebe Gott die Welt erschuf  
Gibt er vorher keine Rede.

### Unterbrochener Unterricht.

(Zu unserm Bilde.)

Sie hatten stets gute Nachbarschaft gehalten, Bernardo Driega, Medizin-Professor an der Hochschule zu Sevilla, und der reiche Großkaufmann Don Lopez Cepero. Auch ihre Kinder waren in vertrauter Gemeinschaft aufgewachsen, und namentlich José und Anita, ihre beide ältesten, waren immer gute Kameraden gewesen. Jedoch auch für sie brach der Tag des Scheidens an: José wanderte hinaus, um in fremden, berühmten Eichen der Wissenschaft seine Studien fortzusetzen, Anita aber blieb daheim und half der Mutter im Haushalt. In herrlicher Schönheit hat Anita sich entwickelt: von leuchtender Blut sind ihre Augen, die Freunde am Dasein blüht aus ihnen, die Lust am Spiel der harmlosen Koketterie. Kein Wunder, daß fast ganz Sevilla der reichen Schönen zu Füßen liegt, und ihr die verlockendsten Anerbietungen von Spaniens Grauden werden. Doch ihr Herz — schon lange hat sie das empfunden — gehört nur ihm, dem Gespielen ihrer Jugend, José, der nunmehr, mit dem Doktorhut geschmückt, in das Elternhaus nach Sevilla zurückgekehrt ist. Seit kurzem ist er dazu berufen, als Lehrer Anita diese an dem Reichtum seines vielseitigen Wissens teilnehmen zu lassen. Und sie ist eine fleißige und wifbegierige Schülerin, sie hängt förmlich an den Lippen ihres Lehrers. Gern aber duldet sie es auch, wenn José einmal den Unterricht unterbricht, fröhlich mit ihr plaudert und ihr tief in das glühende Mätlitz schaut. Daß er sie liebt, ahnt sie längst, und heute ist offenbar der entscheidende Moment gekommen, wo er es ihr sagen wird. Ihrer beiden Gedanken sind schon lange nicht mehr beim Unterricht, Zwei

Augenpaare haben sich gefunden. Zum Ge-  
nuß der glücklichsten Stunde des Lebens  
braucht es aber auch keiner Gelehrsamkeit.

### Humoristisches.

#### Doppeltinnig.

Frau Lehmann hat Gäste, die schon seit fünf Stunden sitzen und noch immer keine Anstalt zum Aufbruch treffen. Plötzlich beginnt es zu regnen, immer stärker und stärker und der Himmel überzieht sich rund herum, so daß es den Anschein hat, als wolle es in den ersten drei Stunden nicht aufhören. Allgemeines Wehlagen der Gäste, da niemand einen Schirm hat. Da lacht Frau Lehmann verhalten und sagt, scheinbar bedauernd: „Ja, ich habe es jetzt gut, ich bin zu Hause, ich wünschte, Sie wären es auch!“

#### Der fluge Kero.

„Denk! Die mal, Spund, Deit Kero ging während Deiner Abwesenheit überall hin, nur nicht in den „Stern“; es war faktisch ganz unmöglich, ihn da hereinzubekommen. Dort hat man ihn wohl mal schlecht behandelt?“  
„Nein; aber beim Sternwirt „hängen“ wir noch mit dreizehn Mark.“

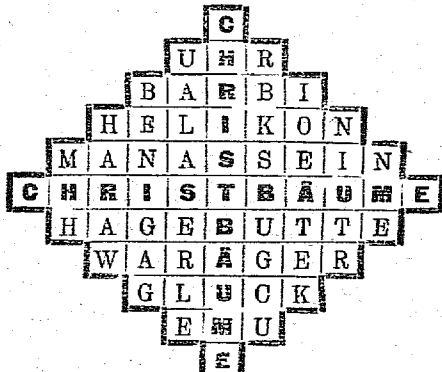
#### Amerikanischer Humor.

„Sag mal, Nelly, was für eine Puppe möchtest Du zu Deinem Geburtstag eigentlich haben?“  
„O, Lantz, Zwillinge wären mir am liebsten.“

„Grinole muß in den letzten Jahren riesig viel Geld verdient haben.“  
„Woraus schließt Du das?“  
„Er beginnt schon über die hohen Steuern zu schimpfen.“

Arzt: „... Meine Gnädige, gegen Ihre Nervenzerrüttung kann ich Ihnen nichts anderes verordnen als baden und wieder baden!“  
Sie (zu Hause): „Lieber Viktor, der Herr Doktor meint, gegen mein Leiden gäbe es kein anderes Mittel als „Baden-Baden“!“

### Auflösung des Diamant-Kreuzworts aus der Weihnachts-Beilage.



Richtige Lösungen sandten ein: F. Eipert, H. Helmingshaus, D. Dptz, D., R. u. A. Bier, R. Singer, M. Lewinsohn, R. G., D., W. Böhme, F. Würfel, E. Karoff, R. Rawsta, S. Förscher (Pillca).

Die Auflösung des Silberrätsels in der Sonntags-Beilage Nr. 52 lautet:  
Christ-Nacht.

Richtige Lösungen sandten ein: Sächsischer Gesangsverein, F. Gieseler, F. Eipert, D., R. und A. Bier, R. Anweiler; außerdem ist von R. Kravczynski (Alexanderow) folgende wertvolle Lösung eingegangen:

Ich freue mich darob,  
Daß ich ein guter Christ  
Und sage Dank und Lob  
Dem, der im Himmel ist!  
Ich schlief in guter Ruh',  
In der vergang'nen Nacht.  
Und wünsche, daß auch Du  
Die Nacht in Ruh' verbracht.  
Der Kinder größte Freund,  
Ist die liebe Christnacht;  
Drum freu'n auch wir uns heut,  
Daß wir sie mitgemacht.

### Unsere Preis-Rätsel.

#### Telegraphenrätsel.

- ... Militärisches Zeichen,
- ... Deutscher Strom,
- ... Schweizer Stadt,
- ... Deutscher Strom,
- ... Schweizer Kanton,
- ... Europ. Gebirge,
- ... Schweizer Berg.

Statt der Striche sind Vokale, statt der Punkte Konsonanten zu setzen. Sind so die richtigen Worte gefunden, ergeben ihre Anfangsbuchstaben im Zusammenhang einen Monat des Jahres.

#### Stäbchen-Rätsel.

H E F E

Dieses, aus 19 Stäbchen gebildete Wort ist durch Umlegung von sechs Stäbchen in ein Weltverkehrsmittel und dieses durch abermaliges Umlegen von sechs Stäbchen in eine Pflanze zu verwandeln.

#### Kreuzrätsel.

1	2	1-2 eine Stäbe.
3	4	1-3 deutsche Stadt.
5	6	4-3 Körperteil.
7	8	4-2 ein Tier.
9	10	2-3 eine Waffe.

#### Silber-Rätsel.

Aus folgenden 39 Silben:  
ho, di, vol, e, e, er, sen, ge, go, he, hel, hol,  
i, i, ka, to, land, land, le, le, le, mi, mur,  
na, na, ne, ne, ni, ny, o, phi, pin, ping, rit,  
se, si, ter  
sind 13 Worte zu bilden, deren Anfangs- und Endbuchstaben, von oben nach unten gelesen, einen deutschen Dichter und eines seiner Gedichte ergeben.  
Die Worte bedeuten: 1) Insel. 2) Türstürmer. 3) Person der griechischen Sage. 4) Stadt in Schweden. 5) Berühmter Geograph. 6) Priesterin der Diana. 7) Composit. 8) Vielunworbene Dame. 9) Königreich. 10) Harz. 11) Dichtungsart. 12) Stadt in Belgien. 13) Weiblicher Vorname.

#### Bilder-Rätsel.





# U = Dawan.

Von Wladimir Galaktionowitsch Korolenko.

Na ich danke, ist das ein Weg! — sagte mein Reisebegleiter Michail Iwanowitsch Kopylenkow. — Er ist so gemein, daß man sich einen gemeineren nicht vorstellen kann . . . . Sage ich die Wahrheit oder nicht?

Leider sprach Michail Iwanowitsch die reinste Wahrheit. Wir fuhren die Lena hinab. Soweit man sehen konnte, ragten zu beiden Seiten in verschiedenen Richtungen ungeheure Eisschollen empor, die der reißend schnelle Strom während des Herbstes im Kampfe mit dem schrecklichen sibirischen Froste aufeinander getürmt hatte. Schließlich hatte er den Sieg davongetragen. Der Fluß war erstarrt und nur die riesenhaften Eisschollen, ein ganzes Chaos, das in Unordnung aufeinander getürmt, unten zerdrückt oder auf eine unbegreifliche Weise hinabgeschleudert, war als stiller Zeuge des titanischen Kampfes geblieben. Sie und da gähnten nie zufriedene Oeffnungen, durch die der schnelle Strom brodelnd hervorkam. Darüber schwebten schwere kalte Dampfwolken, als ob dort tatsächlich Wasser siedete.

Zu beiden Seiten standen über diesem wundervollen Eisfelde die schweigenden großen Berge der Lena. Arm-felige Lärchen krallten sich, die Wurzeln weit ausbreitend, an den Bergabhängen fest, aber der Stein läßt sie nicht gedeihen und die Abhänge sind dicht mit Holzadavern besät. Näherkommend erkennt man sie deutlich, diese vom Schnee verschütteten Leichen der Bäume mit ihren herausgerissenen krampfhaft verbogenen Wurzeln. Weiterhin verschwinden diese Einzelheiten und am Berggipfel scheint der Abhang mit Reisig, wie mit einem dichten Netz bedeckt. Die hingestürzten Bäume sehen aus wie unzählige Nadeln, wie Fichtennadeln in einem Forste. Zwischen ihnen aber ragen noch lebendige Ferkengerade, dünne und klägliche Lärchen empor, die ihr Blut auf den Leichen der Vorfahren versuchen. Nur auf einem glatten, wie abgeschnittenen Gipfel wird der Wald mit einem Mal dichter und zieht sich in langem dunklen Trauersaum über den weißen Uferabhang dahin, und so geht es Duzende, Hunderte von Werst! . . . Schon eine ganze Woche schlüpft unsere Schlittenkutsche wie ein klägliches Punt zwischen den Eisschollen hindurch und schwankt wie ein kleines Boot auf stürmischer See . . . Eine ganze Woche schon schaue ich auf den bleichen Himmelstreifen zwischen den hohen Ufern, auf die weißen Bergabhängen mit dem Trauersaum, auf Schluchten, die geheimnisvoll irgend woher aus den tungusischen Wäldern zu der freien Fläche des großen Flusses hervorkommen, auf die kalten Nebel, die endlos dahinziehen, sich zusammenrollen und ausbreiten, sich in die von Felsen eingepreßten Biegungen drängen und lautlos in den Rachen der Schluchten verschwinden, gleich einer gespensterhaften Armee, die sich in Winterquartiere verzieht. Die Stille

drückt die Seele. Nur ab und zu klingt es auf dem Fluß wie schweres Stöhnen, — das berstende Eis zischt auf wie eine fliegende Kanonenkugel, schallt im Echo, wie ein Kanonenschuß, eilt von dannen, weit zurück in die von uns verlassenen öden Krümmungen der Lena, hallt noch lange wieder und stirbt schließlich, die Phantasie mit sonderbarem plötzlich in der Ferne auftauchendem Stöhnen erschreckend . . .

Ich war traurig gestimmt. Mein Reisebegleiter quälte sich und war aufgeregt. Unsere Schlittenkutsche wurde oft von einer Seite auf die andere geschleudert und mehr als einmal wurde sie völlig umgeworfen. Dabei fielen wir immer zum großen Aerger des Michail Iwanowitsch nach seiner Seite um. Das war nur natürlich, bereitete ihm aber großes Mißvergnügen. Wenn es anders gewesen wäre, würde mich eine ernste Gefahr bedroht haben, um so mehr, als er seinerseits bei diesen Anlässen nicht das Geringste that. Er krächzte bloß und wandte sich an den Kutscher:

— Hebe mich auf!

Der Kutscher, so schwer es ihm auch wird, thut es und wir fahren weiter:

Wir scheint es, als ob schon ein Monat verflossen sei, seit ich aus Jakutsk fort bin und doch sind wir erst sechs Tage unterwegs und fast noch eine ganze Lebensreise von dem nächsten Ziel unserer Fahrt Jakutsk entfernt; bis dorthin sind es mehr als zweitausend Werst.

Wir fahren langsam; zuerst hielten uns furchtbare Schneegestöber, jetzt aber Michail Iwanowitsch auf. Die Tage sind kurz, die Nächte hell.

Oft blickt der volle Mond durch den Frostdunst und die Pferde können den auf dem Eise eingefahrenen schmalen Weg nicht verfehlen.

— Wenn wir zwei oder drei Stationen gefahren sind — da beginnt mein Reisebegleiter, ein beleibter und verweichlichter Kaufmann, sich völlig vor dem Kamin oder dem eisernen Ofen zu entkleiden. Ungeniert entledigt er sich aller überflüssigen und sogar aller sehr notwendigen Kleidung.

— Was fällt Ihnen ein, Michail Iwanowitsch! — versuche ich in solchen Fällen zu protestieren. — Eine Station könnten wir noch weiter . . . .

— Warum sollen wir uns beeilen! — antwortet Michail Iwanowitsch. — Spülen wir den Magen mit Thee und legen uns dann besser nieder.

Essen, sich mit Thee „spülen“ und schlafen — dies alles konnte Iwanowitsch in wahrhaft erstaunendem Umfange und er that es gewissenhaft mit voller Hingebung und fast mit Andacht.

Jedoch hatte er außerdem noch andere Gedanken dabei.



— Hier sind die Menschen auf einen Kopfen unglaublich veressen, mein Lieber, sagte er geheimnisvoll. — Ein schreckliches Volk, das Gold hat sie verwöhnt.

— Na, das Gold liegt noch weit und man merkt nichts davon bei den hiesigen Bewohnern.

— Wenn man uns beraubt, dann wirfst du es merken, aber zu spät . . . Komischer Kerl! — fügte er ärgerlich hinzu, — weißt du denn nicht, in was für einer Gegend wir sind? Hier ist nicht Rußland! Hier sind nur Berge, Schluchten, Eislöcher und Wüste . . . Eine verfluchte Gegend! . . .

Die Landschaft flößte Michail Swanowitsch nichts ein als aufrichtigen Abscheu und Widerwillen. Die düstere Natur und die Menschen, ja selbst die stummen Tiere, das alles unterzog er einer scharfen Kritik. Er dachte nur daran: wenn es glückt, kann man hier schnell und viel Geld erwerben („eines Tages wird man ein Mensch“).

Aus diesem Grunde lebte er hier schon einige Jahre lugte scharf nach einem glücklichen Zufall aus und strebte unausgesetzt seinem bestimmten Ziel zu, um dann in die Heimat irgendwo bei Tomsk zurückzukehren. In dieser Hinsicht erinnerte er an einen Menschen, von dem man für eine bestimmte Belohnung verlangt hatte, bei starkem Frost ein Stück Weges nackt zu laufen.

Michail Swanowitsch war darauf eingegangen und jetzt lief er, ächzend und sich krümmend, seinem Ziel zu. Wenn er nur hinkommt, wenn er nur was erwischt, dann kann diese verfluchte Gegend in den Boden versinken, — Michail Swanowitsch wird es nicht bedauern. Augenblicklich hatte er sich, wie ihm schien, dem gesteckten Ziel bedeutend genähert und gerade aus diesem Grunde war er vielleicht so furchtbar aufgeregt: wenn dir jetzt jemand das Erwischte entreißt? . . . dachte er, Michail Swanowitsch, über den ich viele Geschichten gehört hatte, die seinen Unternehmungsgeist, der sich seit dem Anfang seiner hiesigen Karriere bis zur Frechheit gesteigert hatte, im besten Lichte zeigten.

— Michail Swanowitsch war jetzt feige wie ein Weib und ich war unwillkürlich gezwungen, mit ihm die langweiligsten Abende und lange Nächte auf menschenleeren Stationen der düstern und öden Lena zu verbringen.

An einem dieser Frostabende wurde ich durch einen erschreckten Ausruf Michail Swanowitschs geweckt. Wir waren beide in der Schlittenkutsche eingeschlafen und erwachend befanden wir uns auf dem Eise unterhalb des steinigen Ufers in seiner vollständig menschenleeren Gegend. Das Glöckchen am Geßpann hörte man nicht, der Schlitten stand still, die Pferde waren ausgespannt, der Kutcher verschwunden und Michail Swanowitsch rief erschrocken und verwundert seine Augen.

Unsere Unklarheit wurde jedoch bald gehoben. Das glatte steinige Ufer verlief wie eine Wand in das Weite und glitzerte unter den Strahlen des Mondes.

Anweit von uns verschwand ein Fußpfad in den Felsklüften und gerade über unseren Köpfen hing das hohe Kreuz eines Jakutengrabes.

Obwohl ein Grab am Ufer und sogar an einem ganz öden Ufer in diesem Lande keine Seltenheit ist, da der Jakute seine Toten unbedingt auf einer Anhöhe, am Wasser wo es weite freie Flächen giebt, zur ewigen Ruhe zu betten sucht, — erkannte ich die Station At-

Dawan, die mir schon von meiner ersten Reise her bekannt war.

Der rote Schiefer, wunderbar geschichtet, an unbekannte Schrift erinnernd, der glatte wie künstlich aufgebaute Felsen, klägliche Lärchen, das Jakutengrab mit dem Kreuz und Balkengebinde, schließlich der lange weiße Rauchschleier, der still vom Ufer her über den Fluß schwebte, — dies alles trauchte plötzlich in der Erinnerung vor mir auf.

Hier giebt es keine Auffahrt, das Ufer ist eine steilabfallende Wand und daher läßt man im Winter den Schlitten auf dem Fluß zurück und führt die Pferde dorthin. Michail Swanowitsch beruhigte sich auch bald um so mehr, da auf dem schmalen Pfade Laternen schimmerten.

Nach einer Minute waren wir oben auf der Station. Das enge Stationszimmer war geheizt; von dem kleinen glühenden eisernen Ofen strömte eine trockne Hitze aus. Zwei Talglücker, die von der Wärme tropften, beleuchteten die anspruchsvolle Ausstattung des halbjakutischen Gebäudes, das in eine Station verwandelt war.

Generäle und preisgekrönte Schönheiten wechselten an den Wänden mit Bekanntmachungen der Postverwaltung und Gewerbebescheinigen in schwarzen von den Fliegen stark mitgenommenen Rahmen.

Es war klar, auf der Station wurde jemand erwartet und wir hatten keinen Grund, uns alle diese Vorbereitungen zuzuschreiben.

— Das trifft sich ja ausgezeichnet, mein Lieber! — sagte fröhlich Michail Swanowitsch und machte sich über die Säcke mit allerhand Schwaren für die Reise her. Das ist eine angenehme Wärme! Hier bleiben wir über Nacht. Heba . . . ist jemand da . . . Schreiber? Giebt uns einen Samowar und heißes Wasser für die Pirogen . . .

— Nein, Michail Swanowitsch, — machte ich den Versuch, — es ist zu früh. Wir fahren bis N. und bleiben dort die Nacht.

— Es sind keine Pferde da, mein Herr, — ertönte hinter mir eine zitternde, süßliche und wie es schien zaghafte Stimme. Ich blickte mich um. Ein kleiner runder Mann von unbestimmtem Alter, ziemlich originell angezogen, trat ins Zimmer.

Der kurze Rock, die karierten Beinlender, die Piqueweste, das Hemd mit Manschetten und von alter Faltenform, die bunte Kravatte mit goldenen Fliegen auf grünem Grund — dies alles ein wenig verblichen, verknüllt, anscheinend gelegentlich angezogen, erinnerte einen an längst vergangene Zeiten.

Die Füße des Eintretenden waren mit schweren Filzstiefeln bedeckt, in denen sich die zu kurz geratene deutsche Kleidung sehr komisch ausnahm. Uebrigens war sich der kleine Mann dieses Kontrastes offenbar nicht bewußt und ging gedehnt mit kleinen trippelnden Schritten.

Das Gesicht des Unbekannten, wie sein ganzes Aussehen war eigentümlich vergilbt, als ob es ein wenig mitgenommen oder abgelagert und jetzt bei passender Gelegenheit geglättet und gereinigt wäre. Die grauen Augen, sein Nächeln, der Ton der Stimme verrieten keine gewisse Bildung.

(Fortsetzung folgt.)



# Tribüne für Jedermann.

## An meine Freundin die „Tribüne“!

Das schöne Weihnachtsfest, wo beim Scheine der leuchtenden Christbäume auch die Herzen aufklammern zu ergötzt Freude, wo Freundschaft und Liebe ihre Gaben spenden, hat von jeher einen zu großen Reiz für mich gehabt, als daß ich es unterlassen könnte, auch Dich mit einem Zeichen des Wohlwollens zu schmücken. Gönne diesen Zeilen ein kleines Plätzchen. Könnte ich sinnreiche Gedichte schreiben, mit Vergnügen würde ich es tun; aber ich kann Dir nur wenig bieten. Nur meinen tiefempfundenen Dank, daß Du die Uebermittlerin warst, jener Antwort: wie man sich am besten „gegen Klatsch schützt“, und für alles Gute, das durch lebhaftes Anregen, von Seiten verschiedener Personen, durch Deine große Geduld zu Tage gefördert wurde. Du hast so manchen heißen „Federeckampfe“ auf Deinen Feldern geduldet, bis sich die Kämpfer mit tintebeschmutzten Fingern murrend zurückgezogen. Ich schätze Dich hoch, noch höher aber Deinen Schöpfer! Könnte ich mich doch des Tages erinnern, an dem Du Deinen Freund zum ersten Male mit Deinem Rücken begrüßtest! Wo meines Gewissens über dieselben Fragen, wie jüngst gestritten wurde. Auch diesmal behaupten Deine Freunde, daß die heutigen, jungen Männer ihre Zukünfte nur aus Wallfäulen holen: Beweise ihnen das Gegenteil. Sage ihnen, daß dem nicht so ist. Denn nur solche Mädchen werden auf Ballen wie Prinzessinnen traktiert, die gewissermaßen zu den Schönsten in der Stadt gezählt werden. Zu Hause ihrer Brüder zu großen Teil mit Puz, Lesen in goldschnittigen Büchern, Klavierschlagen etc. zubringen. Oft sogar den Kaffee in's Bett gebracht bekommen, weil ihre zarte Gesundheit geschont muß werden. O, Du armer Herzensknecht und Bräutigam! Du hast Dich selbst gepriesen, die Hand eines solchen Engels zu erobern; aber Du bist ein unglücklicher Tropf, denn diese Person wird Dich quälen, wo sie Dich nur anrührt. Du sollst ihr dienen aus allen Kräften, Du sollst Dein Einkommen zu ihrem Vergnügen und Puz draufgehen lassen und noch eine Unmasse Schulden dazu machen. Arbeit will das kostbare Geschöpf keine tun, versteht auch keine. Dich findet sie abgeschmackt und langweilig, weil Du nicht mehr so nährisch tust, als zur Zeit, da Du noch Bräutigam warst. Darum sehe bei Deiner Wahl nicht auf glatte Haut und angenehmes Schwärzen, sondern sei einzig und allein darauf bedacht, daß die Person arbeitsam, sparsam, sittsam u. s. w. ist. Darum wähle den Familien-Verkehr, nur dort gewinnt Du am besten die Ueberszeugung, nur dort kannst Du die Eigenschaften und Schwächen Deiner Zukünftigen prüfen.

In der Hoffnung, daß Sie geehrter Herr Redakteur, meine Freundin, die Tribüne, um dieses Zeilen-Schreiben nicht bekürzen werden, verbleibe ich Ihr  
R. A.

## Nachklänge zur Frage der Gründung eines Christlichen Commis-Vereins.

Sehr geehrter Herr Redakteur!

In der Praxis erweist es sich sehr oft, daß gewisse Elemente, wenn sie durch irgend einen Anlaß dazu getrieben werden, mit in das Horn der Unzufriedenheit blasen, ohne den Sachverhalt einer Prüfung unterziehen. Es ist das in den meisten Fällen ein auf-flackerndes Feuer, das hier und da zur kleinen Flamme auflodert, bald aber wieder ver-glimmt.

Bei einer gründlicheren Analyse steht man wohl, daß die Sentenz, um die sich die ganze Sache dreht, auf ganz schwachen Füßen steht. Man steht ferner, daß es sich mehr um ein Vertuschen als um ein Weissagen handelt, und man steht am deutlichsten, daß die Tatsachen doch im Contrast zu den ge-machten Angaben stehen. Am leichtesten ist es wahrlich, seinen Ingrimm, seine Missstim-mung, seine Rigorosität auf denjenigen abzu-wälzen, der gewissermaßen von indirecten Wiederfahrern umgeben ist.

Da hat man so rapid die Schattenseiten zur Hand, da greift man mit solch einer Schnelligkeit zur kritischen Scalpell, da fin-det man die kraßesten Mängel mit den klein-sten Mitteln heraus, da kennt man einfach nichts mehr, als die Ungunst.

Privolität würde hierfür die passendste Benennung sein.

Wie erklären wir uns diese Tatsache? Wie bestätigt sich die Urkunde der in Rede stehenden Anklagen? Was ist das Spe-cifische, das dem Kern die Kräftigung gibt? Woher der ungeheure Ballast von Beschul-digungen? Existieren sie im Prinzip? Nein.

Also loses Spinnwebwerk. Eine Materie von kraftloser Natur, ein Stoff von min-utiöser Haltbarkeit. Fürwahr, die besten Kampfswaffen, um einen „Krieg im Frieden“ erfolgreich ausfechten zu können.

Herr S. R., der mit diesen Waffen ge-gen den hiesigen Commis-Verein loskürmt, hat eben sich mit gefahloser Munition ver-sehen und das glücklicherweise, denn Nie-mand erzählt bis jetzt, da diese Zeilen unter Druck gehen, von einer Verletzung.

Es sei denn, daß Herr S. R. sich schlechte Erkundigungen über die Functionen des bes. Vereins eingeholt hat, es sei denn, daß er unter der PreSSION seiner — wie er selbst sagt — stellunglosen Lage — ein wenig sich vergaloppirte, es sei denn, daß er sich, möglicherweise, von einer diesem Verban-

richt freundlich gesinnten Individualität be-einflussen ließ, genug: Herr S. R. rollte einen zentnerschweren Stein von seinem Herzen herunter, in der Annahme, er würde sich damit Einderung verschaffen. Aber es gelang Ihnen nicht, mein Wertester! Sie irren sich complett.

Wenn Sie behaupten, daß laut Statuten des hiesigen Commis-Vereins nur Conditio-nierende als Mitglieder aufgenommen wer-den, so stimmt das rundweg nicht.

Ich habe vor mir den Auszug der betr. Statuten in welchen von einer gleichlauten den Abfassung partout nicht gesprochen wird.

Wenn Sie dem Verein damit einen Vor-wurf machen wollen, daß derselbe die Be-werbungsschreiben der activen Mitglieder zuerzt berücksichtigt und dann erst die, der Stellungsuchenden Nichtmitglieder, so haben Sie wiederum nicht Recht.

Es versteht sich ja von sich selber, daß das Mitglied einer Korporation stets den Vorzug vor einem nicht derselben Angehören-den genießt.

Wenn Sie meinen, daß, falls ein Nicht-mitglied ohne Vermittelung des Vereins resp. des Informations-Bureaus in Stellung gelangt, es nicht Interesse hat, dem Verban-de sich anzuschließen, so meinen Sie wirk-lich falsch.

Hat doch der Commis-Verein andere für die Mitglieder bestimmte Quellen der Mög-lichkeit wie der ethischen Zügelbarkeit.

Ich habe es mir heute nicht zur Aufgabe gemacht, die vielen Wohleinrichtungen des Commis-Vereins besonders hervorzuheben. Ein Verein, der über ein Decennium er-folgreich seine Tätigkeit fortsetzt, ein Verein, an dessen Spitze intelligente Männer stehen, ein Verein, der in mannigfacher Weise sei-nen Mitgliedern in pekuniärer wie in ma-terieller Hinsicht nötigenfalls hilfreiche Hand bietet, ein Verein in dem der Kasten-geist gemieden wird, ein Verein, der bestrebt ist, seinen Standesgenossen mit Rat und Tat beizuspringen, ein solcher Verein kann es nicht dalben, daß er grundlos discredi-tirt wird.

Allerdings will ich annehmen, daß es nicht directe Absicht des Herrn S. R. war, in Tribünen zu fischen und nur aus diesen Gründe sei er für die Schlussfolgerungen nicht verantwortlich gemacht.

Umsomehr stichhaltiger muß man die Auseinandersetzungen des Herrn S. R. hin-nehmen, da, wie es scheint, er sich nicht an leitender Stelle die erforderlichen Detail“ verschaffte.

Was aber aus dem Schreiben des genann-ten Herrn am Markten hervorleuchtet, was ihm die richtige Prägung — wie er be-sonders markant hervorsticht — wollte, was ihn dazu bewog, seine Worte (rara



avls!) zu veranlassen, was den eigentlichen Knalleffect bilden sollte, das war mehr oder minder, die Idee der jüngstens machgewordenen Frage der Gründung eines christlichen Commis-Vereins zu unterstützen.

Gemeinigen Sie, sehr geehrter Herr Redacteur, die Versicherung meiner Hochachtung.  
Ihr ganz ergebener  
M. W.

Geehrter Herr S. R.!

Auf Ihre wert. Zeilen gestatte ich mir, Ihnen zu erwidern, daß der hiesige Commisverein lediglich für die in unserer Stadt ansässigen Standesgenossen existiert, von welchen aber er denjenigen mit Rat und Tat in der kritischen Minute an die Hand zu gehen bereit ist, die auch seiner in guten Zeiten gedacht haben.

Der Verein ist kein Vermittlungsbureau für Stellungsuchende und kann den der Abteilung für Stellungsuchende Angehörigen erst dann einen Posten verschaffen, wenn die Zahl der bei ihm vorgemerkten Stellen diejenige der Bewerbungsschreiber der Mitglieder übersteigt und nach deren Verteilung unter letzteren noch für Nichtmitglieder etwas übrig bleibt.

Während Sie einerseits vom Verein Condition verlangen, weisen Sie doch andererseits darauf hin, daß diejenigen, die durch anderweitige Vermittlung zu einer Stellung gelangten, als Mitglieder aufgenommen zu werden verzichten; denn Sie sagen doch, „wenn man eine Condition hat, denkt man wenig an einen Verband“.

Eben hierin liegt der Grund: Wer sich dem Verein anschließt, wenn er gute Einkünfte hat, und nicht mit der Absicht, von ihm zu profitieren, sondern von irgend welchem Unglück heimgesuchte Kollegen zu unterstützen, wird auch seitens des Vereins dann reichlich Hilfe geboten, wenn er derselben bedürftig sollte; einerseits wird er materiell unterstützt, und andererseits bemüht sich der Verein tüchtig um Condition für ihn, und gelingt es doch ihm selbstredend eher als einem anderen, Jemandem einen Posten zu verschaffen, da man doch hier nach dem Sprichwort „Einigkeit macht stark“ handelt.

Wollen Sie die Rechte eines Mitgliedes genießen, so sollten Sie doch, werter Herr S. R., sich auch des Vereins damals erinnern, wenn Sie einen Posten bekleiden.

Die unbedeutenden Beiträge-Gelder, die die Mitglieder entrichten, und für welche ja so viel gutes geschaffen wird, werden ja während der Stellenlosigkeit verzehnfacht zurück-erstattet und bringen dann doch mehr Nutzen, als wenn man sie im Restaurant verschwendet hätte.

Wer also an die schlimmen Tage denkt, wird nicht verzichten, auch dann dem Verein beizutreten, wenn es sich für kurze Zeit materiell besser gestellt fühlt.

Hochachtungsvoll  
S. . . . .

Zu Bewusstsein seiner gewissenhaften  
Pflichterfüllung.

Sehr geehrter Herr Redacteur!

Auf ein freundliches Entgegenkommen bauend, gestatte ich mir, nach längerer melancholischer Untätigkeit, von Ihrer Güte nun-

mehr wiederum Gebrauch zu machen, und Sie, sehr geehrter Herr Redacteur, ganz ergebenst zu bitten, auch meinen heutigen wenigen Zeilen Raum in Ihrem weit verbreiteten, wertgeschätzten Presseorgan gütigst gewähren zu wollen.

Wie erbärmlich schenlich es in manch' „besseren“ kaufmännischen Kreisen und Institutionen unserer lebensfähigen Industriestadt, hauptsächlich dort, wo alter geschwächter und zerrütteter Geist mit eitlem Vorliebe und pedantischem Egoismus und einer guten Dosis Trivialität vermenget sein Szepter schwingt, unbeeinflusst und unbeschränkt, nach freier Hand, nach der jeweiligen Meinungsänderung des murrenden Herrn Magenontels, waltet, bestell ist, weiß ein jeder durchgängige Lodger Kaufmann aus eigener praktisch-bitterer Erfahrung nur zu gut und könnte bei entsprechender musikalischen Anlage und Klangvollem Ton davon ein nettes Liedchen zum Besten geben.

Meine heutige Absicht geht darauf aus, für diejenigen Herren Repräsentanten des kaufmännischen Geschlechts-Partei zu ergreifen, die aus bescheidenen Anfängen, dank ihrer anhaltenden, strebsamen, nie rastenden Energie und Ausdauer mit dem Laufe der Zeit hervorgegangen sind, die neuen Lebensgeist, neue Prinzipien, neue Ansichten, neue, allerwärts anerkannte praktische Erfahrungen und Neueinführungen ins Geschäft gebracht, tat- und willenskräftige Söhne der Arbeit, die den allen mit verachtenswerthem Eigensinn getränkten Vorgängern aus der alten, guten, sorglosen Zeit wohlbegreiflichen Schreden einflößen, für jene lebensfähigen Jünger Merkars, d. e. obgleich gegen ihre älteren, lebensmüden Größten nichts Böses im Schilde führend, über dieselben bei dem hastigen ruhelosen Vorwärtsschreiten gleichgültig ruhig und unbefümmert hinweggehen, im vollen Bewußtsein, von ihren allmählig ausdampfenden Antagonisten auf Schußweite geschützt zu stehen.

Und nun beginnt ein Kampf des Lichts mit der Finsternis, des Aufgehenden mit dem Untergehenden, ein Kampf, der zuweilen von Schreden und schwerwiegenden Folgen begleitet sein mag.

Das halbtotgeplante, lebensmüde, zerrüttete Geschäftsmännchen lebt neu auf, reißt sich hinter dem warmen Dien, wo er untätig gequält, siegesbewußt die wohlgepflegten Hände, aufgedunsen vor Habgier, Eifersucht auf die gedeihlichen Tugenden, blinzelt vergnügt mit den ausdruckslosen, überausfertigen, matten Augenlein, die ihren letzten Glanz und knappe Wärme an an die bevorstehenden vernichtenden Daten anzubringen gedenken, wie ein Don Quixote, der sich vornimmt, alles störend Wurfende, gerecht oder ungerecht, unbarmherzig niederzumähen.

Und solche Leute mit abgeschlossenen, verkehrten Lebensanschauungen, die sich wohlge-meint höchstens angelebt haben mochten, werden beim heutigen Stand der Dinge berufen, verantwortungsvolle, einflussreiche, le-benerheischende Ämter zu bekleiden, wo Leute unentbehrlich wären, die einen un-aufhaltsam dahinjieselnden Strom neutral zu leiten und zu regulieren die dazu gehörige Kraft und Begabung besitzen. Und dazu ge-

hört wohl mehr als ein bißchen . . . Eigen-sinn. —

Mit vorzüglicher Hochachtung und  
wärmsten Grüßen  
R. L.

#### Hoch Schriftstellerhonorare.

Mr. Morley, der Verfasser der jüngst veröffentlichten Gladstone-Biographie, soll, wie berichtet wurde, einen Check von 10,000 Pfd. Sterl. (240,000 R.) für seine Arbeiten erhalten haben. So ansehnlich das Honorar ist, so ist es doch keineswegs von unerhörter Höhe. So, es ist nur die Hälfte von dem Honorar, das Morley's großer Landsmann Macaulay von derselben Verlagfirma für seine Geschichte Englands erhielt. Noch heute wird der Macaulay Check über 400,000 R., nachdem die Bank ihn nach der Einlösung dem Aussteller wieder zurückgab, von der Verlagfirma Longman aufbewahrt, zum Andenken sowohl an den berühmten Empfänger, wie auch an das höchste Schriftstellerhonorar, das die Firma jemals zahlte. Jedoch haben auch andere Verlagfirmen recht bedeutende Honorar-Checks aufzuweisen. So erwarb die Firma Smith, Elder & Co. beispielsweise vor einigen Jahren das alleinige Verlagsrecht von Mrs. Humphry Ward für ihren Roman „Helbeck of Bannisdale“ für 280,000 R. und auch die anderen Werke dieser beliebten und angesehenen Schriftstellerin sollen dementsprechend bezahlt worden sein. In der journalistischen Welt galt das Honorar von 40,000 R., das Lord Randolph Churchill für zwanzig Briefe aus Afrika vom „Daily Graphic“ erhielt, als das bedeutendste, bis es durch Hansens geschlaenen war. Für ein Telegramm von 1,500 Worten erhielt Hansen vom „Daily Chronicle“ 20,000 R., was für das Wort ungefähr 14 R. darstellt, ein Honorar wie es wohl nicht oft oder wahrscheinlich noch nie gezahlt worden ist. Außer dem Telegramm lieferte Hansen nach einem Artikel von 15,000 Worten an die Zeitung „Daily Chronicle“ gegen ein Honorar von 80,000 Kronen. Für seinen Bericht in Buchform erhielt Hansen von seinem englischen Verleger allein 200,000 Kronen, und da sein Werk fast in allen Sprachen erschien, hat man die literarischen finanziellen Ergebnisse von Griffiths Hansen seinerzeit auf etwa eine Million Mark geschätzt. Für die Depesche, für die er vom „Daily Chronicle“ 20,000 R. erhielt, waren ihm 100,000 R. zugesichert, falls er den Nordpol erreichte. Unter den neuen Schriftstellern nimmt auch Mr. Rudyard Kipling eine bedeutende Stelle ein. Das Honorar, das er vor einiger Zeit für eines seiner Bücher erhielt, rechnete sich auf einen Schilling für das Wort aus. Die Palme aber gebührt vielleicht dem Humoristen Mark Twain, dem die Harper Publishing Co. eine ansehnliche Jahresrente für Lebenszeit aus-gesetzt hat, allein für das Verkaufsrecht an allen seinen zukünftigen Erzeugnissen.